

DEWALT®

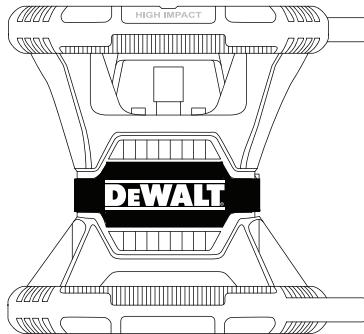
Iseloodiv pöördlaser

Pašlimeñojoš rotācijas lāzers

Išsilyginantis rotacinis lazerinis nivelyras

Ротационный самовыравнивающийся лазерный нивелир

DCE080RS, DCE080GS



370123 - 17 BLT

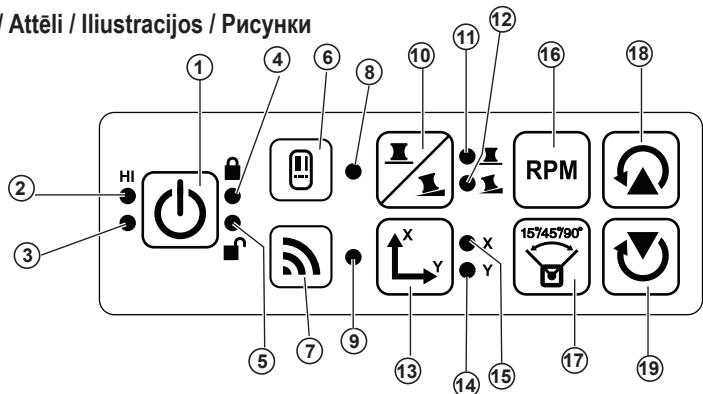
www.2helpU.com



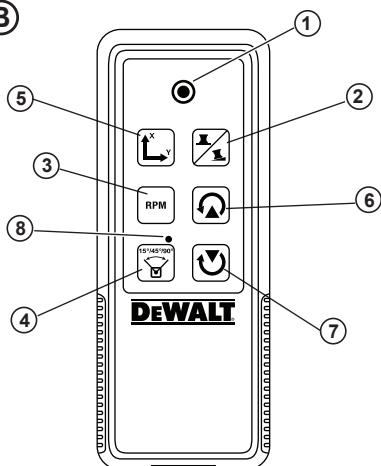
Eesti keel	(Originaaljuhend)	13
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	29
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	46
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	64

Joonised / Attēli / ILLUSTRACIJOS / Рисунки

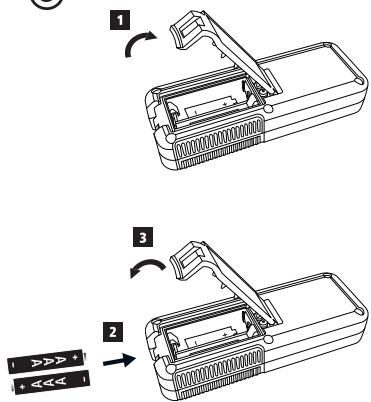
(A)

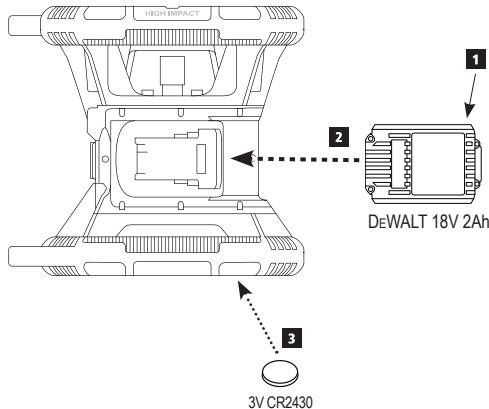
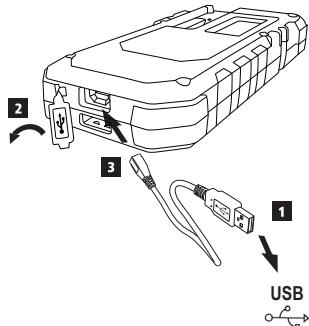
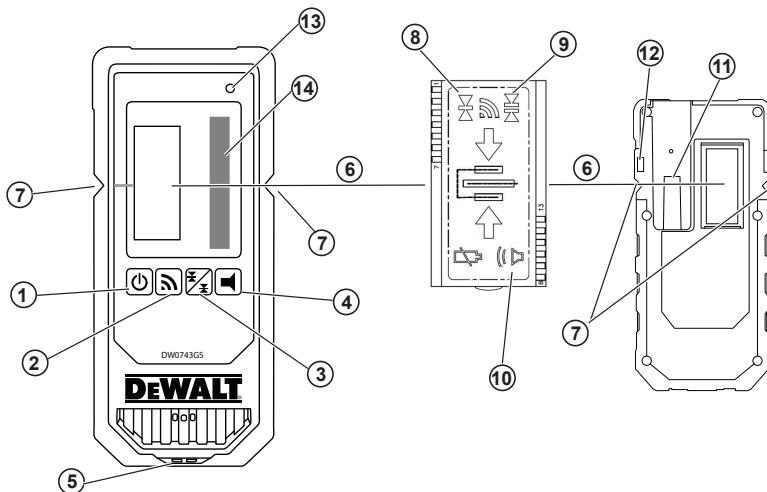


(B)

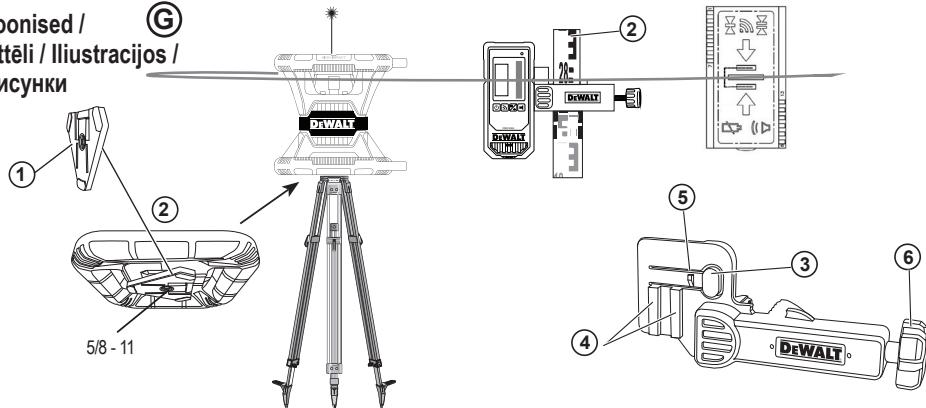


(C)



D**E****F**

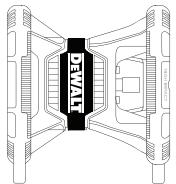
Joonised /
Attēli / ILLUSTRACIJOS /
Рисунки



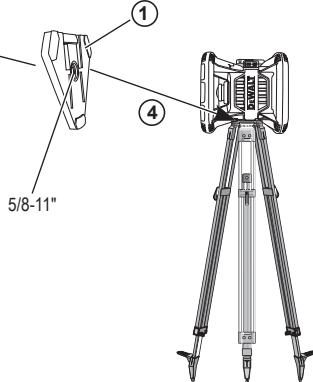
(H)



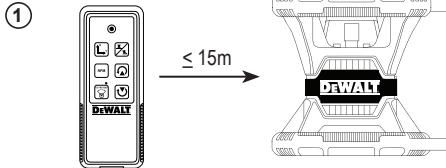
(2)



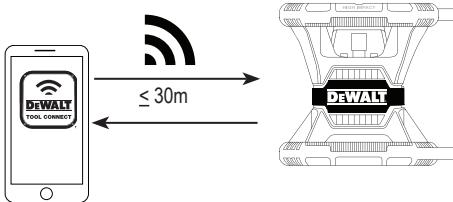
(I)



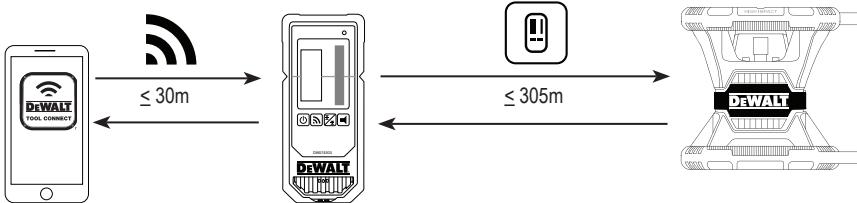
①



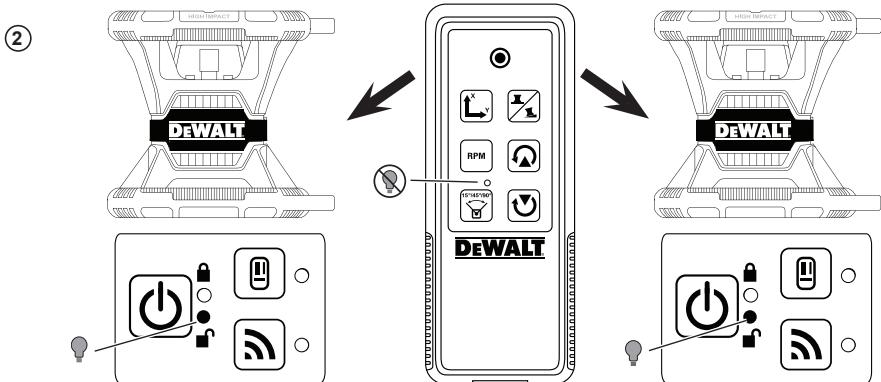
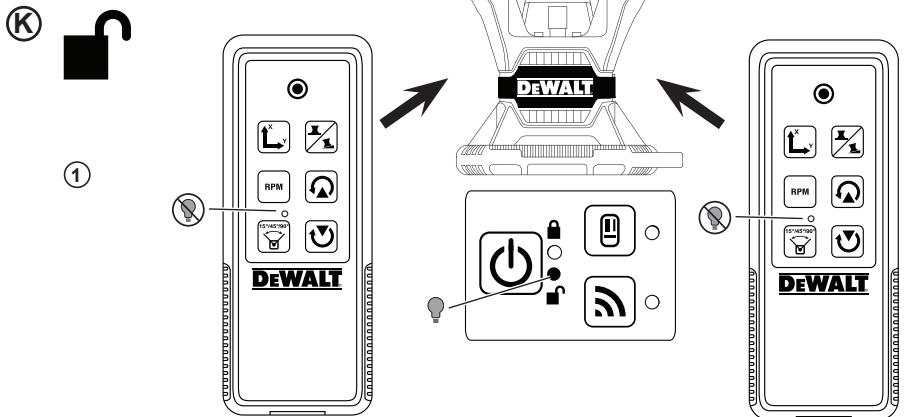
②

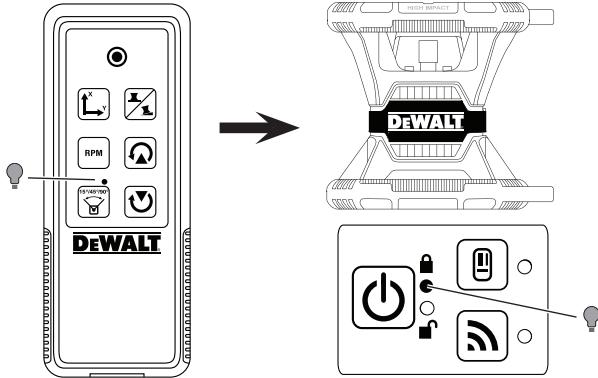


③



Joonised / Attēli / ILLUSTRACIJOS / Рисунки

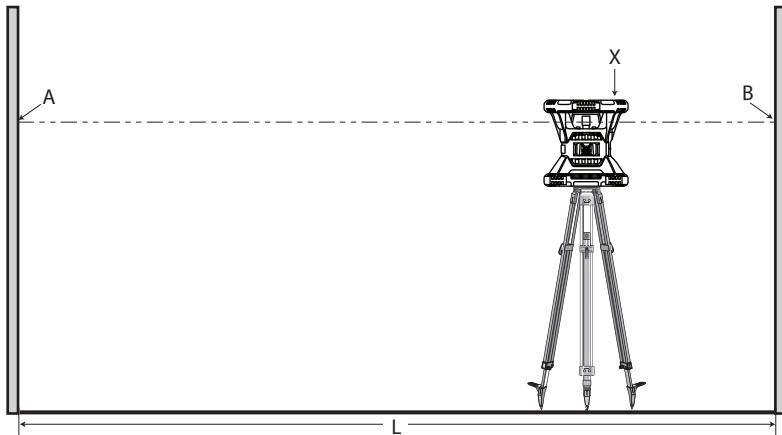




(M)

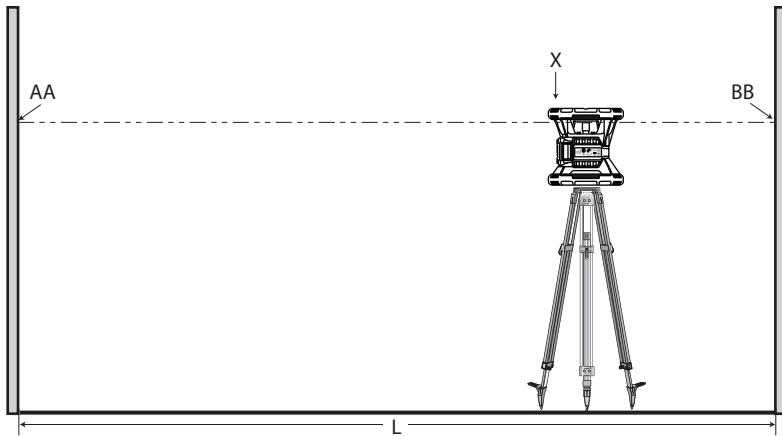
1

Joonised
Attēli
Illiustracijos
Рисунки

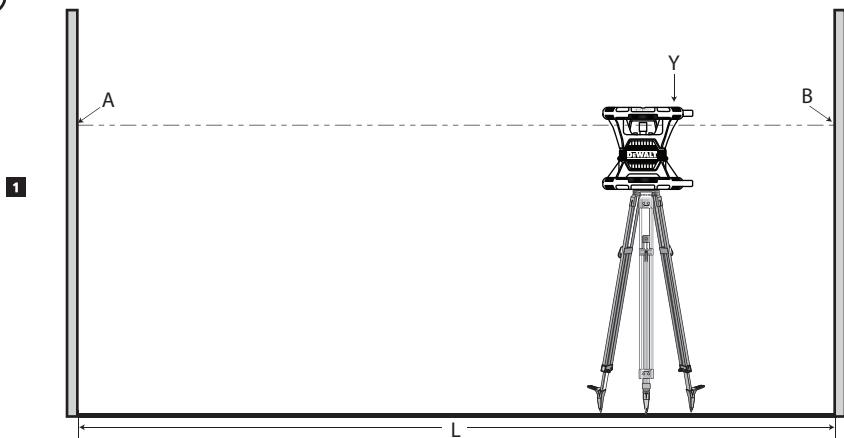


AA

2

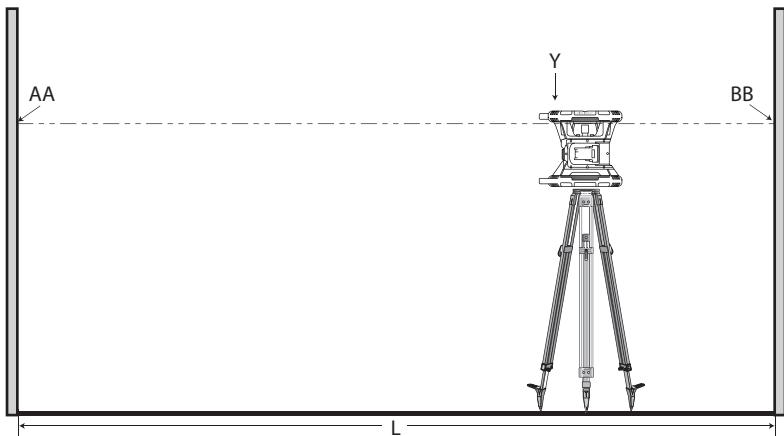


(N)

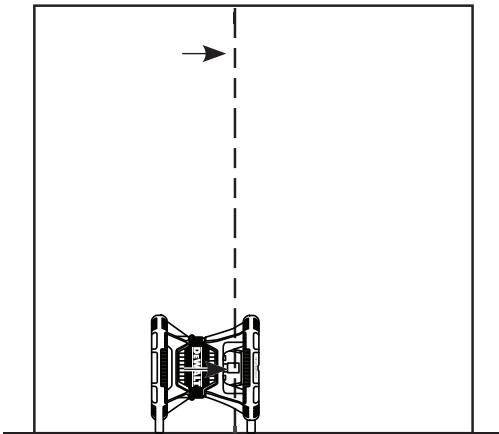


1

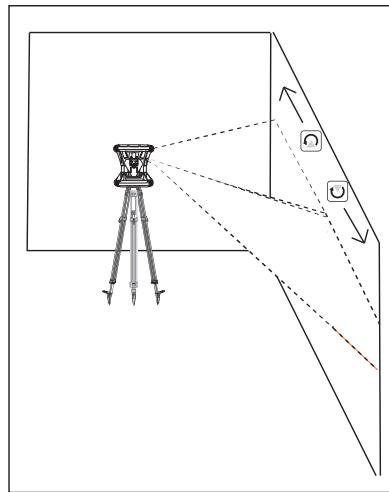
2



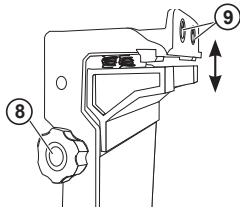
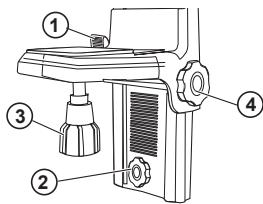
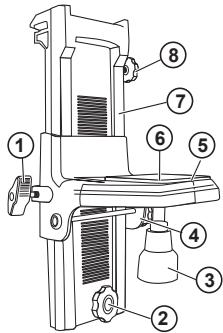
(O)



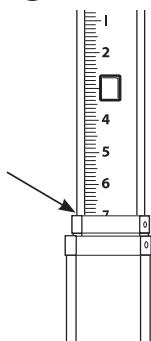
(P)



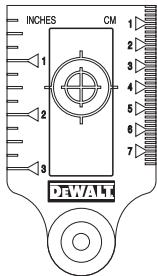
Q



R



S



T



Sisukord

- Laseri andmed
- Kasutaja ohutus
- Akud ja toide
- Kasutamisõpetus
- Laseri sisselülitamine
- Kalibreeringu kontrollimine
- Laseri kasutamine
- Laseri kaugjuhtimine
- Tarvikud
- Hooldus
- Probleemide lahendamine
- Teenindus ja remont
- Tehnilised andmed

Laseri andmed

Akuutoitega pöördlaser DCE080RS/GS on 2. klassi laserseade.

EÜ vastavusdeklaratsioon

Raadioseadmete direktiiv



DeWALTi pöördlaser

DCE080RS, DCE080GS

Käesolevaga kinnitab DeWALT, et DeWALTi pöördlaser DCE080RS/DCE080GS vastab direktiivi 2014/53/EL ja kõigi kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni tervikteksti saab küsida aadressilt DeWALT Industrial Tool Co., DeWALT Europe, D-655-10 Idstein, Germany 65509, samuti leiate selle internetiaadressilt www.2helpU.com andmesildile märgitud toote- ja tüübignumri järgi.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID

Kasutaja ohutus

Ohutusjuhised

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna olulisuse astet. Palun lugege juhendit ja põõrake tähelepanu nendele sümboleile.



OHT! Tähistab töenäolist ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei vältida, lõppeb surma või raske kehavigastusega.



HOIATUS! Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei vältida, võib lõppeda surma või raske kehavigastusega.



ETTEVAATUST! Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei vältida, võib lõppeda kerge või keskmise raskusastmega kehavigastusega.

NB! Osutab kasutusviisile, mis ei seostu kehavigastusega, kuid mis võib põhjustada varalist kahju.

Kui teil on selle või mõne muu DeWALTi tööriista kohta küsimusi või kommentaare, minge aadressile www.2helpU.com.



HOIATUS!

Lugege kõiki juhiseid ja tehe need endale selgeks. Käesolevas juhendis toodud hoiatustega ja juhiste eiramine võib lõppeda raskete kehavigastustega. **HOIDKE SEE JUHEND ALLES**



HOIATUS! Laserikiirgusega kokkupuute oht. Ärge võtke laserloodi lahti ega muutke selle ehitust. Selle sees pole kasutajapoolset hooldust vajavaid osi. Tagajärjeks võivad olla rasked silmakahtustused.



HOIATUS!

Ohtlik kiirgus. Kui juhtseadiste kasutamisel, seadme reguleerimisel või selle käsitsemisel ei järgita

käesolevat juhendit, võib tagajärjeks olla kokkupuude ohtliku kiirgusega.

Laseri sildil võivad olla järgmised sümbolid.

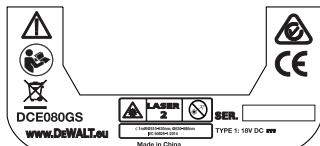
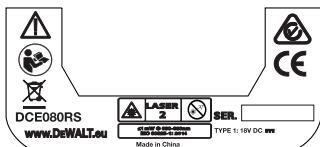
Sümbol	Tähendus
V	Voldid
mW	Millivatid
	Laserit puudutav hoiatus
nm	Lainepikkus nanomeetrites
2	Laseri klass 2

Hoiattussildid

Teie mugavuse ja ohutuse huvides on laseril järgmised sildid.

HOIATUS! Vigastusoohu vähendamiseks peab kasutaja lugema kasutusjuhendit.

HOIATUS! LASERIKIIRGUS. VÄLTIDA OTSEST SILMA SATTUMIST. 2. klassi laserseade.



- **Kui seadet kasutatakse viisil, mida tootja ei ole ette näinud, võib see nõrgendada seadme pakutavat kaitset.**
- **Ärge kasutage laserit plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohlike vedelike, gaaside või tolmu läheades.** See töörist võib tekidata sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
- **Kui laserit ei kasutata, hoidke seda lastele ja väljaõppeta isikutele kättesaamatus kohas.** Oskamatutes kätes võivad laserid olla väga ohtlikud.
- **Seadet PEAVAD hooldama ainult kvalifitseeritud hooldustehnikud.** Oskamatu remont või hooldus võib löppeda kehavigastustega. Lähima DeWALTi teeninduse leiate aadressilt www.2helpU.com.
- **Ärge kasutage laserikiire vaatamiseks optilisi vahendeid, näiteks teleskoopi või luupi.** Tagajärjeks võivad olla rasked silmakahtjustused.
- **Ärge asetage laserit kohta, kus keegi võib tahtlikult või tahtmatult laserikiirde vaadata.** Tagajärjeks võivad olla rasked silmakahtjustused.
- **Ärge asetage laserit peegeldava pinna lähedale, mis võib peegeldada laserikiire kellelegi silma.** Tagajärjeks võivad olla rasked silmakahtjustused.
- **Kui te laserit ei kasuta, lülitage see välja.** Kui jäate laseri välja lülitamata, suureneb oht, et keegi vaatab laserikiire suunas.
- **Ärge kunagi muutke laseri ehitust mis tahes moel.** Seadme ehituse muutmine võib põhjustada kokkupuute ohtliku laserikiirgusega.
- **Ärge kasutage laserit laste läheades ega laske lastel seda kasutada.** Tagajärjeks võivad olla tõsised silmakahtjustused.
- **Ärge eemaldage ega rikkuge hoiattussilte.** Kui sildid on eemaldatud, võib kasutaja või keegi teine end teadmatusest kiirgusooho seada.
- **Asetage laser kindlalt ühetasasele pinnale.** Laseri ümberkükkumisel võivad tagajärjeks olla laseri kahjustused ja kehavigastused.

Isiklik ohutus

- Olge tähelepanelik, jälgige pidevalt, mida teete, ning kasutage laserseadet mööstlikult. Ärge kasutage seadet väsinuna ega alkoholi, uimastite või ravimite mõju all olles. Kui laserseadme töötamise ajal tähelepanu kas või hetkeks hajub, võite saada raskeid kehavigastusi.**
- Kasutage sobivat turvavarustust, sealhulgas silmadel kaitset, kui töö toimub ehitusel.**

Seadme kasutamine ja hooldamine

- Ärge kasutage seadet, kui seda ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Tööriist, mida ei saa lülitist juhtida, on ohtlik ja vajab remonti.
- Hoidke laserseadmeid, mida ei kasutata, lastele kättesaadamus kohas.** Ärge lubage laserseadet kasutada inimestel, kes seda ei tunne või pole lugenud käesolevat **kasutusjuhendit**. Oskamatutes kätes võivad laserseadmed olla väga ohtlikud.
- Kasutage ainult neid tarvikuid, mida seadme tootja soovitab teile mudelite.** Tarvikud, mis sobivad ühele seadmele, võivad olla ohtlikud, kui neid kasutatakse koos mõne teise seadmega.

Akud ja toide

See DeWALTi pöördlaser töötab kõigi DeWALTi 18-voldiste liitiumioonakupatareidega, kuid kukkumise korral peab see kõige paremini vastu, kui seda kasutatakse järgmisite akupatareidega: kõik 1,5 Ah ja 2 Ah DeWALTi 18-voldised liitiumioonakud.

Akupatarei laadimine

Aku ei ole ostes täielikult laetud. Enne pöördlaseri kasutamist tuleb laadida akut DeWALTi 18-voldise laadijaga.

- Enne laadija kasutamist tutvuge kõigi ohutusnõuetega.**



HOIATUS!

ÄRGE üritage akut laadida mõne muu laadijaga,

mida ei ole mainitud käesolevas juhendis. Laadija jaaku on ette nähtud koos töötama.



HOIATUS!

*Järgige hoolikalt kõiki juhiseid ja hoituseid aku märgistuse ja pakendil ning kaasasolevas **aku ohutusjuhendis**.*

1 Paigaldage akupatarei laadijasse, järgides **aku ohutusjuhendit**.

2 Oodake, kuni akupatarei on **täis** laetud.

3 Libistage akupatarei laadijast välja.

MÄRKUS! Asendusakude tellimisel märkige ära katalooginumber ja pinge.

DeWALTi 18 V akupatarei paigaldamine

- Paigutage täielikult laetud DeWALTi 18 V akupatarei nii, et vabastusnupp (joonis **D①**) oleks suunatud teist eemale ja paremale.
- Hoidke alla akupatarei vabastusnuppu (joonis **D②**).
- Libistage akupatarei täielikult laseri küljel olevasse relssi (joonis **D③**).
- Vabastage akupatarei olev nupp.

Akupatarei eemaldamine

- Vajutage pikalt akupatarei olevat vabastusnuppu (joonis **D④**).
- Libistage akupatarei laseril olevast relsist välja.
- Vabastage akupatarei olev nupp.
- Akupatarei laadimiseks paigaldage see laadijasse, nagu kirjeldatud **aku ohutusjuhendis**.



HOIATUS!

*Aku võivad plahvatada, lekkida ning põhjustada vigastusi või tulekahju. Selle riski vähendamiseks järgige **aku ohutusjuhendit**.*

Akupatareide hoiustamine

Hoidmiseks sobib kõige paremini kuiv ja jahe koht, kuhu ei paista otse otse pääkesevalgus ning kus temperatuur ei ole liiga kõrge ega madal.

Pikaegne hoiustamine ei kahjusta akut ega laadijat. Õigete tingimustega korral võib neid hoiustada vähemalt 5 aastat.

HOIDKE SEE JUHEND TULEVIKU TARVIS ALLES

Nööppatarei paigaldamine

Nööppatarei peaks olema juba paigaldatud laserseadme põhja alla (joonis ④③), nii et pärast patarei kaitsekatte eemaldamist saab kasutada Bluetooth®-ühendust. Uue laseri patarei kaitsekate eemaldamiseks või tulevikus nööppatarei asendamiseks toimige järgmiselt:

- 1 Keerake laser ettevaatlikult teistpidi, alumine pool üles.
- 2 Keerake laseri põhja all lahti patareipesa kate, millele on märgitud **3V CR2430**.
- 3 Eemalda patareipesa kate ja võtke nööppatarei välja.
- 4 Kui tegu on uue laseriga, eemalda patarei kaitsekate (ümar ketas) ja paigaldage sama nööppatarei tagasi.
- 5 Kui tegu ei ole uue laseriga, paigaldage patareipesasse uus 3 V CR2430 nööppatarei.
- 6 Pange patareipesa kate ettevaatlikult tagasi õigesse kohta ja kinnitage kate laserseadme põhja all kruvidega kohale.



BLUETOOTH®-I SÖNAMÄRK JA LOGOD ON REGISTREERITUD KAUBAMÄRGID, MIS KUULUVAD ETTEVÖTELE BLUETOOTH SIG, INC. JA DEWALT KASUTAB NEID LITSENTSIAALUSEL. APPLE JA APPLE'I LOGO ON ETTEVÖTTE APPLE INC. KAUBAMÄRGID, MIS ON REGISTREERITUD USA-S JA TEISTES RIIKIDES. APP STORE ON ETTEVÖTTE APPLE INC. TEENINDUSMÄRK, MIS ON REGISTREERITUD USA-S JA TEISTES RIIKIDES. GOOGLE PLAY JA GOOGLE PLAY LOGO ON ETTEVÖTTE GOOGLE INC. KAUBAMÄRGID.

Kaugjuhimispuldi patareide paigaldamine

Paigaldage kaugjuhimispulti uued AAA-tüüpi patareid, et saaksite pulti laserseadmega kasutada.

- 1 Kergitage kaugjuhimispuldi põhja all olevat rivi ja avage patareipesa kate (joonis ④①).
- 2 Paigaldage kaks uut kvaliteetset korraliku kaubamärgiga AAA-tüüpi patareid, jälgides, et kummagi patarei poolust (- ja +) paigutus vastaks patareipesa siseküljel olevatele tähistele (joonis ④②).
- 3 Suruge patareipesa kate klöpsatusega kinni (joonis ④③).

Detektori laadimine

Digitaalse laseridetektori toiteallikaks on liitiumioonaku. Aku laadimine.

- 1 Ühendage laadimisjuhtme USB-kontakt USB-pesaga (joonis ⑤①).
- 2 Tõmmake detektori Micro USB pesa kate (joonis ⑤②) lahti ja küljele.
- 3 Torgake laadimisjuhtme Micro USB kontakt detektori Micro USB pesasse (joonis ⑤③).
- 4 Oodake, kuni detektor on täielikult laetud. Aku laadimise ajal pöörleb detektoril punane märgutuli (joonis ⑤⑩).
- 5 Kui detektori märgutuli muutub roheliseks, eemalda laadimisjuhe.

Kasutamisõpetus

- Etaku ühe laadimisega kauem vastu peaks, lülitage laser välja, kui seda ei kasutata.
- Töö täpsuse tagamiseks tuleb laserit tihti kalibreerida. vt „*Laseri kalibreerimine*“.
- Enne laseri kasutamist veenduge, et see aseteks suhteliselt tasasel ja kindlal pinnal.
- Märkige alati ära laserjoone või -äpa keskpunkt. Kui märgite eri kordadel erinevad kiire punktid, on tagajärjeks mõõtmistulemuste vigas.
- Töökauguse ja täpsuse suurendamiseks seadke tööriist tööpiirkonna keskele.
- Kui kasutate statiivi või seinakinnitust, kinnitage laser kindlast.

- Sisetingimustes töötades tekibat aeglasel pöörlemisel märgatavalts heledam joon, kiirema pöörlemise korral on joon märgatavalts tugevam.
- Et laserikiirt paremini näha, kasutage laserivõimendusprille (joonis ⑤) ja/või laserikiire leidmist hõlbustavat laseri sihikut (joonis ⑧).
- Ääruslikud temperatuuri muutused võivad põhjustada ehituskonstruktsioonide, metallstatiivid, varustuse jms liikumist või nihkumist, mis omakorda mõjutab täpsust. Kontrollige töötamisel sageli täpsust.
- Kui laser kukub maha või saab järsu lõogi, laske volitatud teeninduses kalibreeringut kontrollida, enne kui laserit uuesti kasutate.

Laseri sisselülitamine

- Paigaldage täis laetud 18 V DeWALTi aku, nagu näidatud joonisel ①.
- Laseri sisselülitamiseks vajutage õrnalt toitenuppu ②:
 - Süttib toite märgutuli (joonis A③).
 - Automaatselt aktiveeritakse iseloodimisrežiimi ja laserseade loodib end ise. Kui laserseade on loodis, teeb kir õue pöörde päripäeva kiirusega 600 p/min.
 - 30 sekundit pärast nupuvajutust aktiveeritakse automaatselt **HI-režiim** (instrumendi kõrgus, triivimisvastane funktsioon) ja süttib märgutuli HI (joonis A②). (**HI-režiimi** saate keelata, hoites **kalderežiimi** nuppu ④ 2 sekundit all. Laser toob kuuldalevaks kaks helisignaali ja HI-režiimi märgutuli kustub. **MÄRKUS!** Kui HI-režiim on *keelatud*, ei suuda laser pärast seadistamist liikumist tuvastada, mistõttu *ei saa täpsust tagada.*)
- Vajutage nuppu ⑨ (joonis A⑩) ja valige üks neljast laserikiire pöörlemiskiirusest (150, 300, 600 ja 1200 p/min). **MÄRKUS!** Täpsus on kõige optimaalsem kiirusel 600 p/min või alla selle.
- Laserikiire suuna muutmiseks iseloodimisrežiimis vajutage nuppu ⑩ või ⑪ (joonis A⑫ või ⑬).

- Vajutage **skaneerimisrežiimi** nuppu ⑪ (joonis A⑯) ja valige laseri **skaneerimisnurgaks** 0°, 15°, 45° või 90°.
 - Nupuga ⑫ liigutatakse laseri pead edasi-tagasi, nii et tekib lühike ere laserikiirk. See lühike kiir on palju eredam ja paremini nähtav vörreldest seadme pöörlemisega maksimumkiirusel.
 - Skaneerimistsooni suunda saab juhtida noolenuppudega ⑮ ja ⑯ (joonis A⑯ või ⑰).
- Kui vajutate **kalderežiimi** nuppu ⑭, lülitub seade automaatselt X-teljele. See võimaldab kallutada laserit X-telje suunas, mida näitab karkassi ülemises osas olev tähis X.
 - Teatavatel juhtudel võib olla soovitav laserit Y-teljele kallutada. Kalderežiimi suunda saab Y- ja X-telje vahel muuta, vajutades X-Y telje nuppu ⑮ (joonis A⑯).
 - X-telje loodimise korral süttib X-telje märgutuli (joonis A⑯), Y-telje loodimise korral Y-telje märgutuli (joonis A⑯).
- Kalderežiimis** saate nuppu ⑩ või ⑪ vajutades kallutada laseripead üles ja alla (reguleerida laserikiire kõrgust).
 - Nupu ⑩ või ⑪ kiirel vajutamisel muutub kalle iga kord 0,01° (1/16° 30 jala kohta või 1,6 mm 10 m kohta).
 - Kui hoiate nuppu ⑩ või ⑪ 2–10 sekundit all, muutub kalle 0,01° sekundis asemel 0,2° vörra sekundis.
 - Kui hoiate nuppu ⑩ või ⑪ all kauem kui 10 sekundit, muutub kalle 0,2° vörra sekundis.
- Laserseadme väljalülitamiseks hoidke toitenuppu ⑪ 3 sekundit all.
- ENNE** kui kasutate laserit esimese projekti jaoks, järgige *kalibreeringu kontrollimise juhiseid*.

MÄRKUS! Kui vajutate uesti **kaderežiimi** nuppu ⑭, pöördub laser tagasi iseloodimisrežiimile.

Kalibreeringu kontrollimine

Kalibreeringut tuleks korrapäraselt kontrollida. Sellest jaotisest leiate juhiseid, kuidas oma DeWALTi pöördlaseri kalibreeringut kohapeal kerge vaevaga kontrollida. Kalibreeringu kontroll ei

kalibreeri laserit. See tähendab, et need kontrollid ei paranda laseri rõht- või püstloodimisega seotud vigu. Need kontrollid näitavad, kas laser väljastab korrektset rõht- ja püstloodimiskiir. Neid kontolle ei saa teha professionaalse kalibreerimise käigus, mida tehakse DeWALTi volitatud teenindustes.

Rõhtloodis kalibreeringu kontroll (X-telg)

- 1** Asetage stativ kindlalt põrandale kahe seina vahelle, mille vahekaugus on vähemalt 15 m. Statiivi täpne asukoht pole määramas.
- 2** Veenduge, et statiivi ülaosa oleks enam-vähemloodis.
 - Laser loodib end ise, kui statiivi ülaosa on $\pm 5^\circ$ loodis.
 - Kui laser on paigaldatud liiga palju loodist välja, kõlab loodimisvahemiku piirini jõudes helisignaal. See ei kahjusta laserit, kuid loodist väljas laser ei tööta.
- 3** Kinnitage laserseadme külge statiividapter (joonis ①). Adapteri võib paigaldada rõhtloodimiseks alla või püstloodimiseks küljele.
- 4** Asetage laser koos selle külge kinnitatud adapteriga statiiville ja keerake statiivi keermestatud nupp statiividapteris olevasse keermestatud avasse.
- 5** Paigutage laserseade koos statiiviga nii, et laseri X-telg on suunatud otse ühe seina poole (joonis ②).
- 6** Lülitage laser sisse ja oodake, kuni toimub iseloodimine.
- 7** Märgistage vasakpoolsel seinal kohas, kuhu ilmub laserikiiri, punkt **A** ja parempoolsel seinal punkt **B**.
- 8** Pöörake laserseadet 180° , nii et X-telg oleks suunatud otse vastasseina poole (joonis ②).
- 9** Laske laserseadmel end ise loodida.
- 10** Märgistage vasakpoolsel seinal kella asendis kohas, kuhu ilmub laserikiiri, punkt **AA** ja parempoolsel seinal punkt **BB**.
- 11** Arvutage **lõplik viga** järgmiste valemiga:

$$\text{Lõplik viga} = (\text{AA} - \text{A}) - (\text{BB} - \text{B})$$
- 12** Kui lõpliku **vea** mõõtmistulemus ületab lubatud **viga** alljärgnevas tabelis esitatud vastava **seinte vahelise kauguse**

puhil, tuleb laser viia probleemi lahendamiseks volitatud teenindusse.

L (seinte vaheline kaugus)	Lubatud viga
15 m (40°)	1,5 mm (3/64 tolli)
20 m (50°)	2 mm (1/16 tolli)
25 m (70°)	2,5 mm (3/32 tolli)
30 m (100 jalga)	3 mm (1/8 tolli)

Rõhtloodis kalibreeringu kontroll (Y-telg)

- 1** Seadke stativ kahe seina vahelle, mis on teineteisest vähemalt 15 m kaugusele. Statiivi täpne asukoht pole määramas.
- 2** Veenduge, et statiivi ülaosa oleks enam-vähemloodis.
 - Laser loodib end ise, kui statiivi ülaosa on $\pm 5^\circ$ loodis.
 - Kui laser on paigaldatud liiga palju loodist välja, kõlab loodimisvahemiku piirini jõudes helisignaal. See ei kahjusta laserit, kuid loodist väljas laser ei tööta.
- 3** Kinnitage laserseadme külge statiividapter (joonis ①). Adapteri võib paigaldada rõhtloodimiseks alla või püstloodimiseks küljele.
- 4** Asetage laser koos selle külge kinnitatud adapteriga statiiville ja keerake statiivi keermestatud nupp statiividapteris olevasse keermestatud avasse.
- 5** Paigutage laserseade koos statiiviga nii, et laseri Y-telg on suunatud otse ühe seina poole (joonis ②).
- 6** Lülitage laser sisse ja oodake, kuni toimub iseloodimine.
- 7** Märgistage vasakpoolsel seinal kohas, kuhu ilmub laserikiiri, punkt **A** ja parempoolsel seinal punkt **B**.
- 8** Pöörake laserseadet 180° , nii et Y-telg oleks suunatud otse vastasseina poole (joonis ②).
- 9** Laske laserseadmel end ise loodida.
- 10** Märgistage vasakpoolsel seinal kohas, kuhu ilmub laserikiiri, punkt **AA** ja parempoolsel seinal punkt **BB**.
- 11** Arvutage **lõplik viga** järgmiste valemiga:

$$\text{Lõplik viga} = (\text{AA} - \text{A}) - (\text{BB} - \text{B})$$

Lõplik viga = (AA - A) - (BB - B)

- 12** Kui lõpliku vea mõõtmistulemus ületab lubatud viga alljärgnevas tabelis esitatud vastava seinte vahelise kauguse puhul, tuleb laser viia probleemi lahendamiseks volitatud teenindusse.

L (seinte vaheline kaugus)	Lubatud viga
15 m (40')	1,5 mm (3/64 tolli)
20 m (50')	2 mm (1/16 tolli)
25 m (70')	2,5 mm (3/32 tolli)
30 m (100 jalga)	3 mm (1/8 tolli)

Püstloodimisvea kontrollimine

Tehke see kontroll seinal, mis on ei tohi olla lühem kui kõrgeim sein, mille jaoks seda pöörlaserit kasutatakse (joonis **N**).

- Kasutades etaloniks tavalist loodi, märkige seina kõrgeim ja madalaim punkt. (Veenduge, et märgistate seina, mitte lage ega põrandat.)
- Asetage pöörlaser kindlalt põrandale, seinast umbes 1 m (3") kaugusele.
- Lülitage laser sisse ja suunake laseritäpp märgile seina madalaimas punktis.
- Nihutage laseritäppi kaugjuhtimispuldil noolenupuga  või  ülespoole (joonis **B**(6) või **7**).
- Kui laseritäpi keskpunkt jookseb üle märgi seina ülaosas, on laser õigesti kalibreeritud.

Laseri kasutamine

Laseri kasutamine statiivil

- Asetage stativ kindlale pinnale ja reguleerige soovitud kõrgusele. Laserseadme kindlaks kinnitamiseks veenduge, et statiivil oleks 5/8"-11 keermega kruvi.
- Veenduge, et statiivi ülaosa oleks enam-vähem loodis.
 - Laser loodib end ise, kui statiivi ülaosa on $\pm 5^\circ$ loodis.

- Kui laser on paigaldatud liiga palju loodist välja, kõlab loodimisvahemiku piiriin jõudes helisignal. See ei hajusta laserit, kuid loodist väljas laser ei tööta.
- Kinnitage statiividapter (joonis **G**(1)) laserseadme põhja külge (joonis **G**(2)).
- Asetage laser koos selle külge kinnitatud adapteriga statiivile ja keerake statiivi keermestatud nupp statiividapteris olevasse keermestatud avasse.
- Lülitage laser sisse ja laske sellel horisontaalses (röhtloodimise) režiimis end ise loodida (joonis **H**(1)).
- Kui soovite laserit kasutada vertikaalses püstloodimise režiimis, toimige järgmiselt (laser sisse lülitatud):
 - Eemalda laserseade ettevaatlustatud stativi küljest.
 - Eemalda statividapter (joonis **I**(1)) laserseadme põhja küljest (joonis **I**(2)) ja kinnitage see küljele (joonis **I**(3)).
 - Kui laser on vertikaalis (püstloodimise) asendis, kinnitage laserseade stativi külge (joonis **I**(4)). Laseritäpp viakse alla kella 6 asendisse.
 - Vajutage nuppu  ja veenduge, et laser pöörleks.
- Reguleerige pöörelmiskirust ja juhtseadiseid vastavalt soovile (joonis **P**).

Laseri kasutamine põrandal

Röht- ja püstloodimiseks, näiteks seinakarkassi kinnitamiseks, võib laserloodi paigaldada otse põrandale.

- Asetage laser suhteliselt loodis ja tasasele pinnale, kus see ette ei jäää ja on kaitstud vibratsiooni eest.
- Paigutage laser loodimistaseme seadistamiseks sobivasse asendisse (joonis **H**(1)).
- Lülitage laser sisse ja laske sellel horisontaalses (röhtloodimise) režiimis end ise loodida (joonis **H**(1)).
- Kui soovite laserit kasutada püstloodimise (vertikaalses) režiimis, pöörake laserit ettevaatlustult nii, et klahvistik oleks suunatud üles (joonis **H**(2)). Laseritäpp viakse alla kella 6 asendisse. Vajutage nuppu  ja veenduge, et laser pöörleks.

- 5 Reguleerige pöörlemiskiirust ja juhtseadiseid vastavalt soovile (joonis P).

MÄRKUS!

Laser on lihtsam sauna jaoks seadistada, kui pöörlemiskiirus on null ja laseri joondamiseks märkidega kasutatakse kaugjuhtimispultti. Kaugjuhtimise teel on võimalik lood töövalmis seada üks.

Laseri kasutamine laseridetektoriga

Detektori tööpõhimõte

Mõne laserveadme komplekti kuulub DeWALTi digitaalne laseridetektor. DeWALTi digitaalne laseridetektor aitab märgata pöörlaserist tulevat laserikiirt ereda valguse käes ja pikka vahemaa tagant.

- Seadet saab kasutada nii siseruumides kui väljas, kus on raske laserikiirt märgata.
- Detektor pole möeldud kasutamiseks mittepöörlevate laseritega, kuid ühildub enamiku turul pakutavate punase kiirega (DCE080RS) või rohelise kiirega (DCE080GS) pöörlaseritega.
- Detektorit saab seadistada nii, et see näitaks kiire asukohta lähima 2 mm (5/64") või lähima 1 mm (3/64") juures.
- Detektor annab laserikiire paiknemise kohta nii visuaalseid signale läbi ekraani (joonis F(8)) kui ka helisignaale läbi kõlari (joonis F(5)).

L (seinte vaheline kaugus)					
	Kõrge-mal	Veidi kõrge-mal	Loodis	Veidi madala-mal	Madala-mal
Heli-signaal	Kiire piksumine	Kiire piiksumine	Pidev toon	Aeglane piiksumine	Aeglane piiksumine
Ekraani-ikoon					

- DeWALTi digitaalset laseridetektorit saab kasutada kas koos või ilma detektori klambriga. Klambriga koos kasutades võib detektori kinnitada mõõtelati, loodimisvara või seinakassasi, lati või posti külge (joonis G). Detektori ühendamine klambriga:
 - Lükake klambri riiv sisse (joonis G(3)).
 - Libistage klambri soon (joonis G(4)) detektori tagaküljel oleva relsi ümber (joonis F(11)), kuni klambri nupp (joonis G(5)) asetub klöpsatusega detektori tagaküljel olevasse fiksseerimisavasse (joonis F(12)).
 - Klambri lõugade avamiseks keerake kinnitusnuppu (joonis G(6)) vastupäeva.
 - Asetage klamber varda külge (joonis G(2)), fiksseerides detektori laseriga töötamiseks vajalikule kõrgusele.
 - Klambri kinnitamiseks varda külge keerake kinnitusnuppu (joonis G(6)) päripäeva.

Detektori kasutamine

- Seadistage ja paigutage pöörlaser vastavalt tootja juhistele. Lülitage laser sisse ja veenduge, et laser pöörleks ja et selles väljusks laserikiir.
- Vajutage detektori sisselülitamiseks üks kord detektori toitenuppu.
- Jälgitge ekraani alumises servas kõlari ikooni (joonis F(10)).
 - Helisignaali helitugevuse vähendamiseks vajutage helitugevuse nuppu (joonis F(4)); mölemad poolringid kõlari ikooni kõrval (joonis F(10)) kaovad.
 - Helisignaali väljalülitamiseks vajutage helitugevuse nuppu (joonis F(4)), kuni kõlari ikoon ekraanil kaob.
- Vaadake ekraani ülaosas täppisrežiimi ikooni (joonis F(8)).
 - Tähis näitab, et detektor annab õige taseme näidu ainult siis, kui laserikiir on ettenähtud kõrgusel või sellest vähem kui 1 mm (1/25") kõrgemal või madalamal.
 - Kui soovite valida täppisrežiimi asemel funktsiooni , et detektor näitaks õige kõrguse saavutamist, kui laserikiir on sellel kõrgusel või umbes 3 mm (1/8") sellest kõrgemal või madalamal, vajutage korras täppisrežiimi nuppu (joonis F(3)). Seejärel ilmub ekraanile (joonis F(9)).

- 5** Paigutage detektor nii, et selle aken (joonis F⑯) on suunatud pöördlaseri tekitatava laserikiire poole (joonis G). Nihutage detektorit laserikiire lähi konkass üles- või allapoole, kuni see on tsentreeritud.
- 6** Kasutage märkupügalaid (joonis F⑦) laserikiire asukoha täpsuseks märgistamiseks.
- 7** Detektori väljalülitamine.
- Vajutage 3 sekundit detektori nuppu .
 - Kui pöörelv laserikiir ei taba detektori tuvastusakent või kui 30 minuti jooksul ei vajutata ühtki detektori nuppu, lülitub detektor välja.

Laseri kaugjuhtimine

Laserseadme kaugjuhtimiseks on 3 võimalust:

- **Laserseadet saab juhtida kaugjuhtimispuldil abil kuni 15 m kauguselt** (joonis ①①). Infrapunaandurid hoivavad sidet kaugjuhtimispuldil ja laserseadme vahel.
- **Laserseadmost kuni 30 m raadiuses** saate sellega ühenduse loomiseks kasutada oma Bluetooth®-seadme rakendust DeWALT® Tool Connect™ (joonis ①②).
- **Laserseadet saab juhtida kuni 335 m kauguselt**, kasutades selleks Bluetooth®-seadme rakendust DeWALT® Tool Connect™ ja luues ühenduse laserseadmega ühendatud detektoriga (joonis ①③). Detektori ühendamiseks laserseadmega tuleb vajutada laseril detektori nuppu  (joonis A⑥).

Laseri juhtimine kuni 15 m kauguselt

Kaugjuhtimispuldiga DCE080RS/GS saab laserit kasutada ja seadistada kuni 15 m kauguselt. Kaugjuhtimispuldil märgutuli (joonis B①) näitab signaali edastamist laserseadmost DCE080RS/GS.

Laserseadme juhtimiseks saate kasutada kõiki kaugjuhtimispuldi nuppe. Laserseadme DCE080RS/GS täielikus väljalülitamiseks kaugjuhtimispuldil klahvistikul abil vajutage korraga XY-telje nuppu  (joonis B⑤) ja **kalderežiimi** nuppu  (joonis B②).

Vaikimisi ei ole laserseade kaugjuhtimispuldiga seotud (laserseade on avalikus režiimis). Laserseadme ja kaugjuhtimispuldil märgutuled näitavad, et need ei ole omavahel seotud.

	AVATUD avalikus režiimis	LUKUSTATUD privaatrežiimis
Kirjeldus A	Laser on avalikus režiimis, kui see ei ole seotud kaugjuhtimispuldiga.	Laser on privaatrežiimis, kui see on seotud kaugjuhtimispuldiga.
	Kaugjuhtimispult on avalikus režiimis, kui see ei ole seotud laseriga.	Kaugjuhtimispult on privaatrežiimis, kui see on seotud laseriga.
Juhtimine	Avalikku laserit saab juhtida mitme avaliku kaugjuhtimispuldiga (joonis K①).	Privaatset laserit saab juhtida ainult sellega seotud kaugjuhtimispuldiga (joonis L).
	Avaliku kaugjuhtimispuldiga saab juhtida mitut avalikku laserit (joonis K②).	Privaatse kaugjuhtimispuldiga saab juhtida ainult sellega seotud laserit (joonis L).
Märgutuled	Laseri klahvistikul süttib lukustamata oleku märgutuli  (joonised K① ja K②).	Laseril süttib lukustuse märgutuli  (joonis L).
	Kaugjuhtimispuldil lukustuse märgutuli EI sütt (joonised K① ja K②).	Kaugjuhtimispuldil SÜTTIB lukustuse märgutuli (joonis L).

ESTKI KEEL

Laseri sidumine kaugjuhtimispuldiga

Laserseadme sidumiseks ühe kaugjuhtimispuldiga vajutage laseri klahvistikul pikalt nuppu ja kaugjuhtimispuldil nuppu . Laseri ja kaugjuhtimispuldi märgutuled näitavad, et need on omavahel seotud (privaatrežiimis).

- Laserseade toob kuuldatava kaks helisignaali ja lukustuse märgutuli (joonis) laseri klahvistikul vilgub kaks korda ning jäab siis rohelisena põlema, mis näitab, et hetkel saab laserit juhtida ainult ühe kaugjuhtimispuldiga (joonis).
- Kaugjuhtimispuldi lukustuse märgutuli (joonis) vilgub kaks korda ja seejärel jäab punane tulji põlema.

Kui lõpetate seotud kaugjuhtimispuldi kasutamise

Kui lõpetate laserseadmega seotud kaugjuhtimispuldi kasutamise (pult **on privaatrežiimis**), lähtestatakse pult automaatselt uesti **avalikule režiimile**. Kaugjuhtimispuldi ei saa enam laserseadme juhtimiseks kasutada. Laseri klahvistikul lukustuse märgutuli jäab põlema, aga laseri klahvistikku saab kasutada ainult laseri juhtimiseks.

Kui...	Tulemus
Kaugjuhtimispuldi klahvistikul ei vajutata ühtegi nuppu vahetult pärast selle sidumist laseriga.	1 minuti jooksul lähtestatakse kaugjuhtimispult uesti avalikule režiimile .
Kaugjuhtimispuldi klahvistikul vajutatakse nuppe pärast selle sidumist laseriga.	8 tunni pärast lähtestatakse kaugjuhtimispult uesti avalikule režiimile .

Kui soovite lülitada kaugjuhtimispuldi tagasi **privaatrežiimile**, et sellega saaks uesti laserseadet juhtida, vajutage kaugjuhtimispuldi klahvistikul pikalt nuppu .

Kui lülitate seotud laserseadme välja

Kui kasutate kaugjuhtimispuldiga ühendatud laserseadme väljalülitamiseks laseri klahvistikku, ei loo laser uesti sisselülitamisel automaatselt privaatset ühendust sama kaugjuhtimispuldiga.

- Laserseadmega seotud kaugjuhtimispult jäääb privaatrežiimile ja lukustuse märgutuli põleb edasi, aga sellega ei saa juhtida ühtegi laserseadet.
- Laserseade on vaikimisi avalikus režiimis ja seda saab juhtida mis tahes kaugjuhtimispuldiga, välja arvatud see, mis on endiselt privaatrežiimis.

Kaugjuhtimispuldi lukust avamiseks ja selle lähtestamiseks avalikule režiimile, nii et sellega saaks uesti juhtida ükskõik millist laserseadet, vajutage kaugjuhtimispuldi klahvistikul pikalt nuppu **RPM**.

Kaugjuhtimispuldi lähtestamine privaatrežiimis

Kui kaugjuhtimispult on laserseadmega privaatrežiimis, peate kaugjuhtimispuldi võib-olla lähtestama, et seda uesti laserseadmega kasutada.

Olukord	Lahendus
Vajutades laseri klahvistikul pikalt nuppu , lülitus laser ilmkaugjuhtimispuldi režiimile.	Vajutage laseri klahvistikul pikalt nuppu RPM , et lülitada laser uesti avalikule režiimile , mis võimaldab seda juhtida mis tahes kaugjuhtimispuldiga.
Laserseade lülitus privaatrežiimile , olles seotud teise kaugjuhtimispuldiga.	Lähtestage laserseade uesti avalikule režiimile . Laseri klahvistikul on teil järgmised võimalused : <ul style="list-style-type: none">• Toite väljalülitamiseks vajutage 3 sekundit nuppu ja seejärel vajutage toite sisselülitamiseks uesti nuppu VÖI• Vajutage pikalt nuppu RPM.

Kui kaugjuhtimispuldil pöleb lukustuse märgutuli, on pult seotud mõne teise pöördlaseringa.	Avaliku režiimi lähestamiseks vajutage pikalt kaugjuhtimispuldil nuppu RPM .
--	---

Laseri juhtimine kuni 30 m kauguselt

Bluetooth®-i abil saate siduda laseri oma mobiiltelefoni rakendusega DeWALT® Tool Connect™ ja seejärel juhtida laserit oma mobiiltelefoniiga (joonis ①②).

- 1 Laadige  või  poest oma mobiiltelefoni rakendus DeWALT® Tool Connect™ ja avage see.
- 2 Laseri sisselülitamiseks vajutage laseri klahvistikul nuppu .
- 3 Siduge rakendus DeWALT® Tool Connect™ Bluetooth®-ühenduse kaudu laseriga.

Esmakordne sidumine	Varem seotud
<p>1. Vajutage rakenduses DeWALT® Tool Connect™ nuppu .</p> <p>2. DeWALTi tootetüüpide loendis valige pöördlaser.</p> <p>3. Sisestage pöördlaseri nimi (Name) (nt DW080LRS/LGS).</p> <p>4. Vajutage laseri klahvistikul nuppu  ja hoidke seda 3–5 sekundit all, kuni Bluetooth®-ühendus sisse lülitub (sinine tuli hakkab vilkuma).</p> <p>5. Kui näete rakenduses, et teie mudeli numbriga laser on tööraadiuses (IN RANGE), valige see.</p>	<p>Bluetooth®-ühenduse sisselülitamiseks vajutage laseri klahvistikul nuppu .</p>

MÄRKUS!

Kui Bluetooth®-ühendus ei lülitu sisse, vahetage 18 V aku välja.

- 4 Valige rakenduses DeWALT® Tool Connect™ pöördlaser DCE080LRS/LGS.
- 5 Rakenduse DeWALT® Tool Connect™ diagnostikakuval näidatakse teavet laseri kohta:
 - Kui praegune seadistus kuulub laseri jaoks salvestatud lemmiksätete hulka, kuvatakse selle seadistuse nimi (nt Tamme pst – objekt 1).
 - Kui laser maha kukub, paigast nihkub vms, saadab see teie teavitamiseks teate rakendusele Tool Connect™.
 - Kui jälgimisfunktsioon on sisse lülitud, saab rakendus teada, kus laser asub, ja teavitab teid, kui laser on ära viidud ja asub levist väljas. (Jälgimisfunktsiooni võimaldab nööppatarei.)
- 6 Valige **ACTIONS (TOIMINGUD)**.
 - Kui kasutate mitut pöördlaserit ja peate kontrollima, milline laser on rakendusega seotud, vajutage ebraani alumises servas nuppu **Identify** (Tuvasta). Seotud laseril hakkab vilkuma nupu  kõrvale olev sinine märgutuli.
 - Vajaduse korral saate laserit lubada, keelata või välja lülitada.
- 7 Pöördlaseri sätete muutmiseks valige **Rotary Control** (Pöördlaseri juhtimine).
 - Kui valitud on , valige pöörlemiskiirus (150, 300, 600 või 1200).
 - Valige  ja seejärel pöörlemiskiirus (0, 15, 45, 90 või 360) ja pöörlemissuund ( või ).
 - Valige  ja seejärel **Kalde seadistus**, **Telje seadistus** (X või Y), **Kalde konfiguratsioon** (%) või kraad, # kraad või %.
- 8 Kasutage laseri juhtimiseks oma mobiiltelefoni.
- 9 Kui olete valmis, lülitage laser **diagnostikakuvalt** välja.

Laseri juhtimine kuni 335 m kauguselt

Bluetooth®-i abil saate detektori DW0743DR (punane laser) või DW0743DG (roheline laser) siduda oma mobiiltelefoni rakendusega

DeWALT® Tool Connect™ ja seejärel juhtida laserit oma mobiiltelefoniga (joonis ①③).

- 1 Laadige  või  poest oma mobiiltelefoni rakendus DeWALT® Tool Connect™.
- 2 Laseri sisselülitamiseks vajutage laseri klahvistikul nuppu .
- 3 Vaadake kas laseri klahvistikul nupu  kõrval pöleb sinine tuli. Kui sinine märkutul pöleb, siis on laser töenäoliselt juba seotud mõne teise nutiseadmega. Enne kui saate siduda laseri rakendusega DeWALT® Tool Connect™, peate selle teisest seadmest lahti siduma.
- 4 Siduge rakendus DeWALT® Tool Connect™ Bluetooth®-ühenduse kaudu laseriga.

Esmakordne sidumine	Varem seotud
<ol style="list-style-type: none"> 1 Vajutage rakenduses DeWALT® Tool Connect™ nuppu . 2 DeWALTi tootetüüpide loendis valige pöördlaser. 3 Sisestage pöördlaseri nimi (Name) (nt DW080LRS/LGS). 4 Vajutage laseri klahvistikul nuppu  ja hoidke seda 3–5 sekundit all, kuni Bluetooth®-ühendus sisese lülitub (sinine tuli hakkab vilkuma). 5 Kui näete rakenduses, et teie mudeli numbriga laser on tööraadiusis (IN RANGE), valige see. 	<p>Bluetooth®-ühenduse sisselülitamiseks vajutage laseri klahvistikul nuppu .</p> <p>Süttib sinine märkutuli.</p>

MÄRKUS!

Kui Bluetooth®-ühendus ei lülitu sisesse, vahetage DeWALTi 18 V aku välja.

- 6 Detektori ühenduse sisselülitamiseks vajutage laseri klahvistikul nuppu  (joonis ④⑤).

- 6 Vajutage rakenduses DeWALT® Tool Connect™ **detektori lisamise** nuppu.
- 7 Sisestage detektori **nimi** ja valige **Connect** (Ühenda).
- 8 Lülitage detektor sisse ja seejärel vajutage Bluetooth®-ühenduse sisselülitamiseks nuppu .
- 9 Rakenduse DeWALT® Tool Connect™ **diagnostikakuval** näidataks teavet laseri kohta:
 - Kui praegune seadistus kuulub laseri jaoks salvestatud lemmiksätete hulka, kuvatakse selle seadistuse nimi (nt Tamme pst – objekt 1).
 - Kui laser maha kukub, paigast nihkub vms, saadab see teie teavitamiseks teate rakendusele Tool Connect®.
 - Kui jälgimisfunktsioon on sisese lülitatud, saab rakendus teada, kus laser asub, ja teavitab teid, kui laser on ära viitud ja asub levist väljas. (Jälgimisfunktsiooni võimaldab nõöpatarei.)
- 10 Valige **ACTIONS** (TOIMINGUD).
 - Kui kasutate mitut pöörlaserit ja peate kontrollima, milline laser on rakendusega seotud, vajutage ekraani alumises servas nuppu **Identify** (Tuvasta). Seotud laseril hakkab vilkuma nupu  kõrval olev sinine märkutuli.
 - Vajaduse korral saate laserit lubada, keelata või välja lülitada.
- 11 Pöördlaseri sättete muutmiseks valige **Pöördlaseri juhtimine**.
 - Kui valitud on , valige pöörlemiskiirus (150, 300, 600 või 1200).
 - Valige  ja seejärel pöörlemisnurk (0, 15, 45, 90 või 360) ja pöörlemisuurund ( või ).
 - Valige  ja seejärel Kalde seadistus, Telje seadistus (X või Y), Kalde konfiguratsioon (% või kraad), # kraad või %.
- 12 Kasutage laseri juhtimiseks oma mobiiltelefoni.
- 13 Kui olete valmis, lülitage laser **diagnostikakuvalt** välja.

Detektori lahtisidumine rakendusest

Et katkestada detektori ühendus rakendusega DeWALT® Tool Connect™ ja pöörduda tagasi rakenduse sidumise juurde laserseadmega, toimige järgmiselt.

- 1 Katkestage detektori ühendus rakenduse DeWALT® Tool Connect™ kaval **Diagnostics** (Diagnostika).
- 2 Lülitage **detektor** välja.
- 3 Detektori ühenduse katkestamiseks vajutage laseri klahvistikul nuppu  (joonis A⑥). Kui detektor pole laseriga seotud, pöördub laser automaatselt tagasi rakendusega DeWALT® Tool Connect™ sidumise juurde.
- 4 Seejärel saatte veenduda, et laserseade oleks rakendusega seotud. Valige kaval **ACTIONS** (TOIMINGUD) ekraani alumises servas nupp **Identify** (Tuvasta). Seotud laserseadmel vilgub sinine märgutuli.
- 5 Kui soovite laserseadme rakendusest DeWALT® Tool Connect™ lahti siduda, saatte seda teha toimingute kaval (**Actions**).

Tarvikud

Teie seadmeaga kasutamiseks soovitatavad tarvikuid saatte osta kohalikust volitatud teenindusest.



HOIATUS!

Kuna muid tarvikuid peale DeWALTi pakutavate ei ole selle laseriga testitud, võib nende kasutamine koos selle laseriga olla ohtlik. Kehavigastuste ohu vähendamiseks kasutage ainult selle pöördlaseriga kasutamiseks soovitatud DeWALT®-i tarvikuid.

Kui vajate mõne tarviku leidmisel abi, külastage meie veeblehte www.2helpU.com.

Kinnitusklamber

Mõne laseri komplektis on kinnitusklamber, mille abil saab seadme kinnitada relsi või läekarkassi külge, et hõlbustada ripplae paigaldamist. Kinnitusklambris kasutamiseks järgige alltoodud juhiseid.



ETTEVAATUST!

Enne laseri kinnitamist seisne või laenurka veenduge, et seinakinnitus või nurk on korralikult paigas.

- 1 Asetage laser paigaldusalusele (joonis P⑤), joondades laseri alla kinnitatud statiividapteri 5/8–11 kruviava (joonis C①) paigaldusaluses oleva avaga (joonis P⑥).
- 2 Laseri kinnitamiseks keerake kinnitusnuppu (joonis P③).
- 3 Suunates kanduri mööteskaala (joonis P⑦) enda poole, vabastage klambris lukustusnupp (joonis P8) ja avage klambris lõuad.
- 4 Asetage klambris lõuad ümber seinakinnituse või laenurga ja kinnitage klambris lukustusnupp (joonis P⑧), et fikseerida klambris lõuad seinakinnituse külge. Enne jätkamist veenduge et klambris fikseerimisnupp oleks korralikult kinni keeratud.



ETTEVAATUST!

Kasutage lisaks kinnitusklambrile alati laeripürit vms, et laserlood seinale kinnitamisel korralikult fikseerida. Juhtige traat läbi laserloodi käepideme. ÄRGE kinnitage traati läbi metallist kaitsekarkassi. Lisaks võite kanduri igaks juuhiks kruvidega seina külge kinnitada. Kruviaugud (joonis P⑨) asuvad kanduri ülaosas.

- 5 Kasutades aluse loodimise nuppu (joonis P②), leidke asend, mis on seinaga enam-vähem loodis.
 - 6 Soovitud töökõrguse saavutamiseks saab seadet reguleerida üles- ja allapoole. Hoidke paigaldusalust kinni ja vabastage kanduri vasakpoolsel küljel olev lukustusnupp (joonis P①).
 - 7 Laserloodi seadmiseks soovitud kõrgusele saatte seda üles- ja allapoole niuhutada kanduri parempoolisel küljel oleva reguleerimisnupuga (joonis P④). Asukoha täpseks määramiseks kasutage mööteskaalat (joonis P⑦).
- MÄRKUS!** Abi võib olla sellest, kui lülitada toide sisse ja keerata pöördpead nii, et laseri ühele skaalaale tekib täpp. DeWALTi sihik on märgistatud 38 mm (1-1/2") peal, seega lihtsaim moodus on seada laseri nihu seinakinnitusest 38 mm (1-1/2") allapoole.

- 8** Kui olete laseri soovitud kõrgusele kinnitanud, keerake lukustusnupp (joonis  ①) laseri fikseerimiseks kinni.

Mõõtelatt

**OHT!**

ÄRGE üritage kasutada mõõtelatti tormiga või elektriliinide läheuses. See võib lõppeda surma või raske kehavigastusega.

Mõne laserseadme komplekti kuulub mõõtelatt. DeWALTi mõõtelatt töötab teleskoobi põhimõttel ja selle mõlemal küljel on skaala. Vedrunupuga saatte mõõtelatli erinevatesse pikkutesse fiksirida.

Mõõtelati esiküljel on mõõteskaala, mis kulgeb alt üles. Kasutage seda kõrguse mõõtmisel maapinnast või loodimisel.

Mõõtelati tagaosa on mõeldud lagede, talade jms kõrguse mõõtmiseks. Tõmmake mõõtelatli täies pikkuses välja, kuni nupp lukustub eelmisesse sektsooni. Pikendage seni, kuni latt lukustub soovitud pikkulsel või jõuab soovitud kohani laes või talal. Kõrgust loetakse sealta, kus viimane väljatömmatud sektsoon väljub eelnevast sektsooni (joonis ④).

Sihik

Mõnes laserikomplektis on laseri sihik (joonis ⑤), mille abil on kergem leida ja märgistada laserikiire asukohta. Sihik muudab laserikiire paremini nähtavaks, kui see liigub üle sihiku. Sihik on markeeritud standard- ja meettermõõdustikus. Laserikiir läbib punase plasti ja peegeldub tagaküljel olevalt reflektoriga. Sihiku ülaosas asuva magnetiga saab kinnitada sihiku laekarkassi või teraspoltide külge, et määra vertikaalseid ja horisontaalseid asendit. Sihiku optimaalseks kasutamiseks peaks DeWALTi logo olema suunatud teie poole.

Laserivõimendusprillid

Mõne laserseadme komplektis on laserivõimendusprillid (joonis ⑥).

Need prillid parandavad laserikiire nähtavust siseruumides pika vahemaa puhul või ereda valguse käes. Need prillid ei ole laseriga töötamisel kohustuslikud.

**ETTEVAATUST!**

Need prillid ei ole ANSI nõuetekohaselt heaks kiidetud kaitseprillid ja neid ei tohi kasutada teiste tööriistadega töötades. Prillid ei hoia ära laserikiire silma tungimist.

**ETTEVAATUST!**

Et vähendada raskete vigastuste ohtu, ärge kunagi vaadake laserikiirde ei prillidega ega ilma.

Hooldus

Laseri puhastamine ja hoiustamine

- Mõnedes tingimustes võib klaasläätsele koguneda tolmu või prahi. See mõjutab laserikiire kvaliteeti ja tööraadiust. Läätse tuleks sel juhul puhastada veega niisutatud valituspuga.
- Pehmet kummitaikset võib puhastada märja ebemevaba, näiteks puuvillase lapiga. KASUTAGE AINULT VETT – ÄRGE kasutage puhastusvahendeid ega lahusteid. Enne seadme hoiustamist laske sel öhu käes kuvada.
- Töö täpsuse tagamiseks tuleb laseri kalibreeringut tihti kontrollida. Vt „[Kalibreeringu kontrollimine](#)“.
- Kalibreeringu kontrolli ja teisi hooldustöid tohivad teha ainult DeWALTi volitatud teenindused. DeWALTi üheaastane tasuta teeninduse leping hõlmab kahte tasuta kalibreeringu kontrolli.
- Kui laserit ei kasutata, hoidke seda kaasasolevas karbis.
- Ärge pange laserit karpi, kui see on märg. Kuivatage välispinnad pehme ja kuiva lapiga ning laske seadmeli kuivada.
- Ärge hoidke laserit temperatuuril alla -18°C (0°F) ega üle 41°C (105°F).

**HOIATUS!**

Ärge kunagi kasutage tööriista mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid ega muid kemikaale.

Need kemikaalid võivad nimetatud osade

materjale nõrgendada. Kasutage ainult vee ja neutraalse seebiga niisutatud lappi. Vältige sattumist seadmesse; ärge kastke seadet ega selle osi vedelikku. Ärge kunagi kasutage laseri puhastamiseks suruõhku.

Detektori puhastamine ja hoiustamine

- Mustuse ja öli võib detektori välispinnalt eemaldada lapi või pehmehangivaba harjaga.
- DeWALTi digitaalne laseridetektor on veekindel. Kui detektor peaks kukkuma pori, märja betooni vms aine sisse, puhastage see lihtsalt voolaval veega. Ärge kasutage suure surve all elevat vett (nt survepesurit).
- Hoidmiseks sobib kõige paremini kuiv ja jahe koht, kuhu ei paista otsene päikesevalgus ning kus temperatuur ei ole liiga kõrge ega madal.

Probleemide lahendamine

Laseri törgete körvaldamine

Instrumendi körguse hoiatus

Seadmel DCE080RS/GS on sisseehitatud häirefunktsioon, mis hoiatab kasutajat, kui seadet pärast iseloodimist häiritakse. Laserseadme pöörelmine lakkab, juhpaneeli märgutuli hakkab vilkuma ja kõlab helisignaal.

Lähtestage laserseade, et saaksite seda edasi kasutada:

- 1 Laseri väljalülitamiseks hoidke toitenuppu 3 sekundit all. Toite märgutuli kustub.
- 2 Laseri uuesti sisselülitamiseks vajutage toitenuppu .

Detektori probleemide lahendamine

Detektor ei lülitu sisse

- 1 Veenduge, et aku oleks laetud.
- 2 Kui detektor on väga külm, laske sellel soojas ruumis üles soojeneda.

- 3 Detektori sisselülitamiseks vajutage toitenuppu (joonis ①).
- 4 Kui detektor ei lülitu ikkagi sisse, viige see DeWALTi teenindusse.

Detektor ei tee häält

- 1 Veenduge, et detektor oleks sisse lülitatud.
- 2 Vajutage helitugevuse nuppu (joonis ④). Sellega saab kordamööda valida tugeva, nõrga või vaigistatud heli. Veenduge, et ilmuks köläri ikoon kahe poolringiga (joonis ⑩).
- 3 Veenduge, et pööndlaser pöörleks ja et sellest väljuks laserikiir.
- 4 Kui detektor ei tee endiselt häält, viige see DeWALTi teenindusse.

Detektor teeb häält, aga ei näita pilti

- 1 Kui detektor on väga külm, laske sellel soojas ruumis üles soojeneda.
- 2 Kui LCD-ekraan endiselt ei tööta, viige detektor DeWALTi teenindusse.

Teenindus ja remont

Laseri hooldus

Märkus! Laseri lahtivõtmine muudab kehtetuks kõik toolega seotud garantiiid.

Et tagada toote OHUTUS ja USALDUSVÄRSUS, tuleb selle remondi- ja hooldustööd ning reguleerimine lasta teha volitatud teeninduses. Oskamatu remondi või hooldusega kaasneb kehavigastuste oht. Lähima DeWALTi teeninduse leiate aadressilt www.2helpU.com.

Detektori hooldus

Digitaalse laseridetektori sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osasid, välja arvatud patareid. Ärge võtke seadet lahti.

Laseridetektori omavalliline lahtivõtmine muudab kõik garantiid kehtetuks.

Keskonnakaitse

 Eraldi kogumine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmeteega.
 Seadmed ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepuudust. Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele. Lisateavet leiate aadressilt www.2helpU.com.



Akud

Akude kõrvaldamisel mõelge keskkonna kaitsmisele. Uurige kohalikust omavalitsusest, kuidas akud keskkonnaohutult kõrvaldada.

Laseri tehnilised andmed

	DCE080RS	DCE080GS
Laseri lainepikkus	630–680 nm	515–530 nm 630–680 nm
Laseri võimsus/klass	$\leq 1 \text{ mw} / \text{KLASS 2}$	
Pöörlemiskiirus	150, 300, 600, 1200 p/min	
Iseloodimisvahemik	$\pm 5^\circ$	
Nägemisraadius siseruumides	60 m (200') läbimõõduga	80 m (250') läbimõõduga
Töoraadius detektoriga	600 m (2000') läbimõõduga	
Loodimistäpsus @ 600 p/min*	$\pm 1,5 \text{ mm}$ 30 m kohta ($\pm 1/16''$ 100' kohta)	
Toiteallikas	DEWALTi 18 V aku	
Tööttemperatuur	-10 °C kuni 50 °C (14 °F kuni 122 °F)	
Hoiutemperatuur	-20 °C kuni 70 °C (-4 °F kuni 158 °F)	
Keskonnamöju	Vee- ja tolmukindluse klass IP67	

* Tavalised keskkonnatingimused (MIL-STD-810G).

Detektori tehnilised andmed

	DW0743RS ja DW0743RG
Täpsus – suur	$\pm 1 \text{ mm}$ @ 30 m
Täpsus – väike	$\pm 2 \text{ mm}$ @ 30 m
Toiteallikas	Micro USB DC 5 V
Keskonnamöju	Vee- ja tolmukindluse klass IP54

Saturs

- Informācija par läzeru
- Lietotāja drošība
- Akumulatori un jauda
- Ieteikumi par lietošanu
- Läzera ieslēgšana
- Kalibrācijas pārbaude
- Läzera lietošana
- Läzera tālvadība
- Piederi
- Apkope
- Problemu novēršana
- Apkalpošana un remonts
- Tehniskie dati

Informācija par läzeru

Bezvadu rotācijas läzers DCE080RS/GS ir 2. klasses läzera izstrādājums.

EK atbilstības deklarācija

Radioiekārtu direktīva



DeWALT rotācijas läzers

DCE080RS, DCE080GS

Ar šo DeWALT apliecina, ka DeWALT rotācijas läzers DCE080RS/DCE080GS atbilst Direktīvas 2014/53/ES un visu piemērojamo ES direktīvu prasībām.

Pilnu ES atbilstības deklarācijas tekstu var pieprasīt, rakstot uz adresi: DeWALT Industrial Tool Co., DeWALT Europe, DeWALT D-655-10 Idstein, Vācija 65509 vai lejupielādējot no šadas tīmekļa vietnes: www.2helpU.com.

Meklējiet pēc izstrādājuma un ievadiet numuru, kas norādīts instrumenta plāksnītē.

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

Lietotāja drošība

Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdū nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi.



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējamu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.



UZMANĪBU! Norāda iespējamu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.

IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var radīt materiālos zaudējumus.

Ja jums ir jautājumi vai komentāri par šo vai citiem DeWALT instrumentiem, apmeklējiet vietni www.2helpU.com.



BRĪDINĀJUMS!
Izlasiet un izprotiet visus norādījumus. Ja netiek ievēroti turpmāki redzamie brīdinājumi un norādījumi, var gūt smagus ievainojumus.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS



BRĪDINĀJUMS!
Läzera radiācijas iedarbība. Neizjauciet un nepārveidojiet läzera līmerādi. Lietotājam nav paredzēta patstāvīgi veikt detaļu remontu. Cītādi var gūt smagus acu ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS!
Bīstama radiācija. Kontrolējot, regulējot vai veicot pasākumus, kas šeit nav norādīti, var izraisīt smagu

LATVIEŠU

radiācijas starojumu. Lāzera markējumā var būt šādi apzīmējumi.

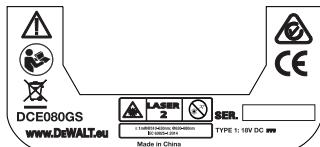
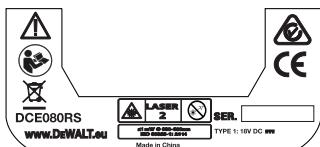
Apzīmējums	Nozīme
V	Volti
mW	Miliwati
	Brīdinājums par läzeru
nm	Vilņa garums nanometros
2	2. klasses läzers

Brīdinājuma uzlīmes

Ērtības un drošības nolūkā uz läzera ir redzami šādi markējumi.

BRĪDINĀJUMSI Lai mazinātu ievainojuma risku, lietotājam jāzlasa lietošanas rokasgrāmata.

BRĪDINĀJUMSI LÄZERA STAROJUMS.
NEVĒRSIET LÄZERA STARU TIEŠI ACIS. 2. klasses läzera izstrādājums.



- Ja instruments tiek lietots ne tā, kā norādījis ražotājs, var samazināties aprīkojuma nodrošinātā aizsardzība.
- Lāzeru nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzticmojošu šķidrumu, gāzi vai putekļu tuvumā. Šis instruments var radīt dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- Glabājiet lāzeru, kas netiek darbināts, bērniem un neapmācītām personām nepieejamā vietā. Lāzeri ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.
- Instrumenta remonts un apkope JĀVEIC tikai kvalificētiem remonta speciālistiem. Ja remontu vai apkopi veic nekvalificēti darbinieki, var rasties ievainojuma risks. Informāciju par tuvāko Stanley apkopes centru meklējiet vietnē www.2helpU.com.
- Lāzera starā nedrīkst skatīties ar optiskiem līdzekļiem, piemēram, teleskopu vai teodolītu. Cītādi var gūt smagus acu ievainojumus.
- Lāzera nedrīkst novietot tādā stāvoklī, ka citas personas varētu apzināt vai nejauši skatīties lāzera starā. Cītādi var gūt smagus acu ievainojumus.
- Lāzera nedrīkst novietot atstarojošu virsmu tuvumā, kas varētu atstarot lāzera staru un novirzīt citu personu acīs. Cītādi var gūt smagus acu ievainojumus.
- Ja lāzers netiek izmantots, izsliedziet to. Ja atslēsiet to ieslēgt, pastāv risks, ka kāds skatīties lāzera starā.
- Lāzera nekādā gadījumā nedrīkst pārveidot. Pārveidojot instrumentu, var izraisīt bīstamu lāzera radiācijas starojumu.
- Nestrādājiet ar lāzeru, ja tuvumā ir bērni, kā arī neļaujiet bērniem darboties ar lāzeru. Cītādi var gūt smagus acu ievainojumus.
- Nedrīkst noņemt vai sabojāt brīdinājuma markējumu. Ja brīdinājuma markējumi ir noņemti, operators vai citas personas var nejauši pakļaut sevi starojuma iedarbībai.
- Novietojiet lāzera stabili uz līdzzenas virsmas.** Ja lāzers nokrit, var gūt smagus ievainojumus vai lāzers var tikt sabojāts.

Personīgā drošība

- Lāzera instrumenta lietošanas laikā esat uzmanīgs, skatieties, ko jūs darāt, rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet instrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat viens mirklis neuzmanības šī lāzera instrumenta ekspluatācijas laikā var izraisīt smagus ievainojumus.
- Lietojiet piemērotus individuālos aizsardzības līdzekļus, tostarp acu aizsargus, ja strādājat vidē, kur notiek būvdarbi.

Instrumenta lietošana un apkope

- Instrumentu nedrīkst ekspluatēt, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt. Ja instrumentu nav iespējams kontrolierēt ar slēža palīdzību, tas ir bīstams un ir jāsalaboj. Lāzera instrumenti ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.
- Glabājiet lāzera instrumentus, kas netiek darbināti, bērniem nepieejamā vietā un neatļaujiet to ekspluatēt personām, kas nav apmācītas to lietošanā vai nepārzinā šos noteikumus. Lāzera instrumenti ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus, kas piemēroti šim modelim. Piederumi, kas piemēroti vienam instrumentam, var būt bīstami, lietojot kopā ar citu instrumentu.

Akumulatori un jauda

Šīs DeWALT rotācijas lāzers darbojas ar visiem DeWALT 18 V litija jonu akumulatoriem, tomēr nokrišanas gadījumā to vislabāk pasargā šādi akumulatori: visi 1,5 Ah un 2 Ah DeWALT 18 V litija jonu akumulatori.

Akumulatora uzlādēšana

Jauns akumulators nav pilnībā uzlādēts. Pirms rotācijas lāzera lietošanas vispirms ir jāuzlādē akumulators ar DeWALT 18 V lādētāju.

- Pirms lādētāja ekspluatācijas jāizlasa visi drošības norādījumi.



BRĪDINĀJUMS!

NEUZLĀDĒJET akumulatoru ar citiem lādētājiem,

kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā. Lādētājs ir īpaši paredzēts šī akumulatora uzlādēšanai.



BRĪDINĀJUMS!

Rūpīgi ievērojiet visus noteikumus un brīdinājumus, kas norādīti uz akumulatora marķējuma un iepakojuma, un pievienoto akumulatora drošības rokasgrāmatu.

1 Iestumiet akumulatoru lādētājā, kā norādīts **akumulatora drošības rokasgrāmatā**.

2 Nogaidiet, līdz akumulators ir pilnībā uzlādēts.

3 Izvelciet akumulatoru ārā no lādētāja.

PIEZĪME. Pasūtot rezerves akumulatoru, jānorāda akumulatora kataloga numurs un spriegums.

DeWALT 18 V akumulatora ievietošana

- Novietojiet pilnībā uzlādētu DeWALT 18 V akumulatoru tā, lai atbrīvošanas poga (D①. attēls) būtu vērsta prom no jums un uz labo pusī.
- Nospiediet un turiet nospiestu akumulatora atbrīvošanas pogu (D②. attēls).
- Iestumiet akumulatoru līdz galam ligzdā lāzera sānā (D③. attēls).
- Atlaidiet akumulatora atbrīvošanas pogu.

Akumulatora izņemšana

- Nospiediet un turiet nospiestu akumulatora atbrīvošanas pogu (D①. attēls).
- Izvelciet akumulatoru ārā no lāzera ligzdas.
- Atlaidiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
- Lai uzlādētu akumulatoru, ievietojet to lādētājā, kā norādīts **akumulatora drošības rokasgrāmatā**.



BRĪDINĀJUMS!

Akumulatori var eksplodēt vai tiem var rasties noplūde, tādējādi izraisot ievainojumus vai ugunsgrēku. Lai mazinātu risku, ievērojet

akumulatora drošības rokasgrāmatā minētos norādījumus.

Akumulatoru uzglabāšana

Vispiešķirtotākā uzglabāšanai ir vēsa un sausa vieta, kurā nav tiešu saules staru un kas nav pārāk karsta un auksta.

Ja akumulatori vai lādētāji tiek uzglabati ilglaicīgi, tie nesabojājas. Pareizos apstākļos tos var uzglabāt vismaz 5 gadus.

SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU TURPMĀKĀM UZZINĀM

Podziņelementa ievietošana

Podziņelementam jau ir jābūt ievietotam lāzera apakšpusē (④⑤. attēls), tāpēc lāzera instruments ir gatavs lietošanai ar Bluetooth® savienojumu, kad tiek noņemts podziņelementa aizsargs. Lai noņemtu podziņelementa aizsargu jaunam lāzeram vai vēlāk nomainītu podziņelementu, rīkojieties šādi.

- 1 Uzmanīgi apvērsiet lāzeru otrādi.
- 2 Lāzera apakšpusē atskrūvējiet nodalījuma vāciņu, kura apzīmējums ir **3 V CR2430**.
- 3 Noņemiet nodalījuma vāciņu un izņemiet podziņelementu.
- 4 Jaunam lāzeram noņemiet podziņelementa aizsargu (apāļu plāksnīti) un ievietojiet to pašu podziņelementu atpakaļ nodalījumā.
- 5 Ja lāzers jau bijis ekspluatēts, ievietojiet nodalījumā jaunu **3 V CR2430** podziņelementu.
- 6 Uzmanīgi uzlieciet atpakaļ nodalījuma vāciņu pareizā pozīcijā un ar skrūvēm pieskrūvējiet to pie lāzera instrumenta apakšpuses.

Bluetooth®

BLUETOOTH® VĀRDA ZĪME UN LOGOTIPI IR ĪPAŠNIEKA BLUETOOTH SIG, INC. REĢISTRĒTAS PREČU ZĪMES, UN DEWALT LIETO ŠĪS ZĪMES SASKĀNĀ AR LICENCI. APPLE UN APPLE LOGOTIPS IR APPLE INC. REĢISTRĒTAS PREČU ZĪMES AMERIKAS SAVIENOTAJĀS VALSTIS UN CITĀS VALSTĪS. APP STORE IR APPLE INC. REĢISTRĒTA PAKALPOJUMA ZĪME AMERIKAS SAVIENOTAJĀS VALSTĪS UN CITĀS VALSTĪS. GOOGLE PLAY UN GOOGLE PLAY LOGOTIPS IR GOOGLE INC. PREČU ZĪMES.

Akumulatoru ievietošana tālvadības pulī

Ievietojet tālvadības pulī jaunus AAA akumulatorus, lai varētu vadīt lāzera instrumentu ar pulī.

- 1 Paceliet tālvadības pulī apakšā esošo fiksētāju un atveriet akumulatoru nodalījuma vāciņu (④①. attēls).
- 2 Ievietojet divus jaunus zināma ražotāja augstas kvalitātes AAA akumulatorus, sasievotot - un + polus atbilstīgi norādēm akumulatoru nodalījumā (④②. attēls).
- 3 Spiediet akumulatoru nodalījuma vāciņu ciet, līdz tas nosifikējas vietā (④③. attēls).

Detektora uzlādēšana

Digitālais lāzera detektors darbojas ar litija jonu akumulatoru. Akumulatora uzlādēšana

- 1 Ievietojet uzlādes vada USB galu USB pieslēgvietā (⑤①. attēls).
- 2 Izvelciet lāzera detektora Micro USB pieslēgvietas vāciņu (⑤②. attēls) ārā un pagrieziet uz sānu.
- 3 Ievietojet uzlādes vada Micro USB galu lāzera detektora Micro USB pieslēgvietā (⑤③. attēls).
- 4 Nogaidiet, līdz lāzera detektors ir pilnībā uzlādēts. Uzlādējot akumulatoru, lāzera detektora gaismas diode deg sarkanā krāsā (⑤⑯. attēls).
- 5 Kad lāzera detektora gaismas diode ieledgas zaļā krāsā, atvienojiet uzlādes vadu.

Ieteikumi par lietošanu

- Ja lāzers netiek izmantots, izslēdziet to, lai akumulatoru nevajadzētu pārāk bieži uzlādēt.
- Lai darbs būtu paveikts precīzi, regulāri pārbaudiet lāzera kalibrāciju. Skatiet sadāļu **Lāzera kalibrēšana**.
- Pirms lāzera lietošanas jāpārbauda, vai tas atrodas uz relatīvi līdzīgas un stabilas virsmas.
- Vienmēr atzīmējiet lāzera līnijas vai punkta centru. Ja atzīmēsiet katru stara daļu citā reizē, mērījumos būs klūdas.

- Lai palielinātu darba attālumu un precizitāti, uzstādiet läzeru darba zonas centrā.
- Piestiprinot läzeru pie trijkāja vai sienas, tam jābūt cieši nostiprinātam.
- Strādājot telpās, stars ir ievērojami spilgtāks, ja rotējošā galviņa darbojas mazā ātrumā, kā arī ievērojami platāks, ja rotējošā galviņa darbojas lielā ātrumā.
- Lai varētu labāk saskaitī läzera staru, valkājet brilles ar palielināmīniem stikliem läzera saskatīšanai (S. attēls) un/vai izmantojiet läzera mērķa karti (R. attēls), lai varētu atrast staru.
- Ja notiek straujas temperatūras maiņas, var izkustēties vai novirzīties būvkonstrukcijas, metāla trijkāji, aprikojums u. c., tādējādi mazinot precizitāti. Darba laikā regulāri pārbaudiet precizitāti.
- Ja läzers tīcis nomests vai saņēmis asu triecieni, atsāciet tā ekspluatāciju tikai pēc tam, kad kvalificēta apkopes centrā ir pārbaudīta tā kalibrēšanas sistēma.

Lāzera ieslēgšana

- Ievietojet instrumentā pilnībā uzlādētu DeWALT18 V akumulatoru, kā norādīts (D. attēlā).
- Lai ieslēgtu läzeru, viegli nospiediet barošanas pogu (O).
 - Izgaismojas barošanas gaismas diožu indikators (A(3). attēls).
 - Tiek automātiski aktivizēts pašlīmejošanas režīms, un notiek läzera instrumenta pašlīmejošana. Kad läzera instruments ir līmenī, stars vienā reizi rotē pulksteņrādītāja virzienā ar ātrumu 600 apgr./min.
 - Ja 30 sekunžu laikā netiek nospiestu nevienu pogu, tiek automātiski aktivizēts **augstais režīms** (instrumenta augstums, pretnovirze) un iedegas augstā režīma gaismas diode (A(2). attēls). (Lai izslēgtu **augsto režīmu**, 2 sekundes turiet nospiestu **slīpuma režīma** pogu (X). Lāzers divreiz lepkāstas, un augstā režīma gaismas diode tiek izslēgti. **PIEZĪME.** Ja **augstais režīms** ir **izslēgts**, läzers nevar uztvert kustību pēc uzstādīšanas, tāpēc **precizitāte netiek garantēta**.)

- Nospiediet (A(16). attēls), lai noregulētu läzera stara **rotācijas ātrumu**, izmantojot 4 iepriekš iestātītu ātrumus (150, 300, 600 un 1200 apgr./min). **PIEZĪME.** Visoptimālāko precizitāti panāk, ja ātrums nepārsniedz 600 apgr./min.
- Lai pašlīmejošanas režīmā mainītu läzera stara virzienu, nospiediet (V) vai (A (A(18. vai (19. attēls).
- Nospiediet **skenēšanas režīma** pogu (Y) (A(17. attēls), lai iestātītu läzera skenēšanai 0° , 15° , 45° vai 90° **lenķa** režīmā.
 - Poga (Y) ir paredzēta läzera galviņas sasvēršanai uz priekšu un atpakaļ, izveidojot ūsu, spilgtu läzera staru. Šis ūs stars ir daudz spilgtāks un sarezamāks nekā tad, ja instruments darbojas pilnātruma rotācijas režīmā.
 - Skenēšanas zonas virzienu var vadīt ar virziena bultiņām (V) un (A (A(18. vai (19. attēls).
- Nospiežot **slīpuma režīma** pogu (Z), lai iešķēgtu slīpuma režīmu, instruments automātiski aktivizē X asi. Tas jau jums sasvērt läzera X ass virzienā, vadoties pēc X atzīmes uz augšējā metāla aizsargrežģa.
 - Dažos gadījumos ir vēlams sasvērt läzera Y ass virzienā. Slīpuma režīma virzienu var mainīt turp un atpakaļ pārmaiņus X un Y asij, nospiežot X-Y ass izvēles pogu (A(13. attēls).
 - Ja notiek X ass līmejošana, deg X ass gaismas diode (A(15. attēls), savukārt, ja notiek Y ass līmejošana, deg Y ass gaismas diode (A(19. attēls).
- Lai sasvērtu läzera galviņu uz augšu vai leju (t. i., mainītu läzera stara pacēlumu), **slīpuma režīmā** nospiediet pogu (V) vai (A).
 - Ikreiz, ūsi nospiežot pogu (V) vai (A), slīpums tiek mainīts par $0,01^\circ$ (1/16 collas pie 30 pēdām jeb 1,6 mm pie 10 m).
 - Nospiežot un 2–10 sekundes turēt nospiestu pogu (V) vai (A), slīpuma maiņas ātrums būs robežas no $0,01^\circ/\text{sek}$. līdz $0,2^\circ/\text{sek}$.
 - Nospiežot un ilgāk nekā 10 sekundes turēt nospiestu pogu (V) vai (A), slīpuma maiņas ātrums būs $0,2^\circ/\text{sek}$.
- Lai izslēgtu läzera instrumentu, nospiediet un 3 sekundes turēt nospiestu barošanas pogu (O).

9 PIRMS lāzera pirmās lietošanas reizes iepazīstieties ar norādījumiem par *kalibrācijas pārbaudi*.

PIEZIME. Vēlreiz nospiežot slīpuma režīma pogu , lāzers atgriežas pašlīmējošanas režīmā.

Kalibrācijas pārbaude

Pārbaudes kalibrēšana darba apstākļos ir jāveic regulāri. Šajā sadāļā sniegti norādījumi, kā DeWALT rotācijas lāzeram veikt vienkāršu pārbaudes kalibrēšanu darba apstākļos. Pārbaudes kalibrēšana darba apstākļos nav paredzēta lāzera kalibrēšanai. Proti, šīs pārbaudes neizlābo lāzera horizontālās un vertikālās līmējošanas lūdās, tomēr tās nosaka lāzera stara precizitāti, veicot horizontālu un vertikālu līmējošanu. Šīs pārbaudes nevar aizstāt DeWALT remontdarbīcās veikto profesionālo kalibrēšanu.

Horizontālas kalibrēšanas pārbaude (X ass)

- 1 Stingri novietojiet trijkāji uz grīdas starp divām sienām, kas atrodas vismaz 15 m attālumā viena no otras. Trijkāja precīzai atrašanās vietai nav nozīmes.
- 2 Pārbaudiet, vai trijkāja virsma ir aptuveni līdziena.
 - Lāzers veic pašlīmējošanu tikai tad, ja trijkāja virsma atrodas $\pm 5^\circ$ robežās.
 - Ja lāzers uzstādīts ārpus šī diapazona, tas izdod signālu, brīdinot par šī līmējošanas diapazona robežas sasniegšanu. Lāzers netiek sabojāts, tomēr tas nedarbojas, ja neatrodas minētajā diapazonā.
- 3 Piestipriniet lāzera instrumentam trijkāja adapteru (  

7 Atzīmējiet punktu A vietā, kur ir redzams lāzera stars uz kreisās sienas, un punktu B vietā, kur ir redzams lāzera stars uz labās sienas.

8 Pagrieziet lāzera par 180° tā, lai X ass būtu vērsta tieši pret otru sienu ( 

9 Nogaidiet, līdz lāzera instruments veicis pašlīmējošanu.

10 Atzīmējiet punktu AA vietā, kur ir redzams lāzera stars uz kreisās sienas, un punktu BB vietā, kur ir redzams lāzera stars uz labās sienas.

11 Aprēķiniet kopējo lūdā, izmantojot šādu vienādojumu:
$$\text{kopējā lūdā} = (AA - A) - (BB - B)$$

12 Ja kopējā lūdā ir lielāka nekā tabulā noteiktā pieļaujamā lūdā attiecīgajam attālumam starp sienām, lāzers jānogādā pilnvarotā apkopes centrā, lai tam veiktu apkopi.

L (attālums starp sienām)	Pielaujamā lūdā
15 m (40 pēdas)	1,5 mm (3/64 collas)
20 m (50 pēdas)	2 mm (1/16 collas)
25 m (70 pēdas)	2,5 mm (3/32 collas)
30 m (100 pēdas)	3 mm (1/8 collas)

Horizontālas kalibrēšanas pārbaude (Y ass)

- 1 Uzstādiet trijkāji starp divām sienām, kas atrodas vismaz 15 m attālumā viena no otras. Trijkāja precīzai atrašanās vietai nav nozīmes.
- 2 Pārbaudiet, vai trijkāja virsma ir aptuveni līdziena.
 - Lāzers veic pašlīmējošanu tikai tad, ja trijkāja virsma atrodas $\pm 5^\circ$ robežās.
 - Ja lāzers uzstādīts ārpus šī diapazona, tas izdod signālu, brīdinot par šī līmējošanas diapazona robežas sasniegšanu. Lāzers netiek sabojāts, tomēr tas nedarbojas, ja neatrodas minētajā diapazonā.
- 3 Piestipriniet lāzera instrumentam trijkāja adapteru ( 34

- 5 Novietojet läzera instrumentu ar trijkāji tā, lai läzera Y ass būtu vērsta tieši pret vienu sienu (M①. attēls).
- 6 Ieslēdziet läzera instrumentu un ļaujiet tam veikt pašlīmējošanu.
- 7 Atzīmējiet punktu A vietā, kur ir redzams läzera stars uz kreisās sienas, un punktu B vietā, kur ir redzams läzera stars uz labās sienas.
- 8 Pagrieziet läzera instrumentu par 180° tā, lai Y ass būtu vērsta tieši pret otro sienu (M②. attēls).

- 9 Nogaidiet, līdz läzera instruments veicis pašlīmējošanu.
- 10 Atzīmējiet punktu AA vietā, kur ir redzams läzera stars uz kreisās sienas, un punktu BB vietā, kur ir redzams läzera stars uz labās sienas.

11 Aprēķiniet **kopējo kļūdu**, izmantojot šādu vienādojumu:
kopēja kļūda = (AA - A) - (BB - B)

- 12 Ja kopēja kļūda ir lielāka nekā tabulā noteiktā **pieļaujamā kļūda** attiecīgajam attālumam **starp sienām**, läzers jānogādā pilnvartotā apkopes centrā, lai tam veiktu apkopi.

L (attālums starp sienām)	Pieļaujamā kļūda
15 m (40 pēdas)	1,5 mm (3/64 collas)
20 m (50 pēdas)	2 mm (1/16 collas)
25 m (70 pēdas)	2,5 mm (3/32 collas)
30 m (100 pēdas)	3 mm (1/8 collas)

Vertikālas kalibrēšanas kļūdas pārbaude

Šī pārbaude jāveic ar tādu sienu, kas ir vismaz tikpat gara, cik garākā siena, kuras mērišanai šīs rotācijas läzers tiks izmantots (N. attēls).

- 1 Kontrolei izmantojot parastu svērteni, atzīmējiet punktus sienas apakšpusē un augšpusē (jāatzīmē uz sienas, nevis uz grīdas vai griestiem).
- 2 Novietojiet rotācijas läzeru stabili uz grīdas aptuveni 1 m (3 pēdas) no sienas.
- 3 Ieslēdziet läzeru un notēmējiet staru pret sienas apakšpusē atzīmēto läzera punktu.

- 4 Ar tālvadības pulsts bultiņu (V) vai (A) pagrieziet staru augšup (B⑥. vai ⑦. attēls).
- 5 Ja stars šķērso sienas augšpusē atzīmēto punktu, läzers ir pareizi kalibrēts.

Lāzera lietošana

Lāzera lietošana uz trijkāja

- Novietojiet trijkāji uz stabilas virsmas un uzstādiet to vēlamajā augstumā. Trijkājam jābūt $5/8''$ -11 vītnotai skrūvei, lai to varētu piestiprināt pie läzera instrumenta.
- Pārbaudiet, vai trijkāja virsma ir aptuveni līdzena.
 - Lāzers veic pašlīmējošanu tikai tad, ja trijkāja virsma atrodas $\pm 5'$ robežās.
 - Ja läzers uzstādīts ārpus šī diapazona, tas izdod signālu, brīdinot par šī līmenišanas diapazona robežas sasniegšanu. Lāzers netiek sabojāts, tomēr tas nedarbojas, ja neatrodas minētajā diapazonā.
- Piestipriniet trijkāja adapteru (G①. attēls) läzera instrumenta apakšpusē (G②. attēls).
- Novietojiet läzeru ar piestiprināto adapteru uz trijkāja un ieskrūvējet tā vītnoto skrūvi trijkāja adaptera iekšējā vītnē.
- Ieslēdziet läzera instrumentu un ļaujiet tam veikt pašlīmējošanu horizontālajā režīmā (H①. attēls).
- Ja vēlaties izmantot läzeru vertikālajā režīmā, rīkojieties šādi, kad läzers ir ieslēgts:
 - uzmanīgi noņemiet läzera instrumentu no trijkāja;
 - noņemiet trijkāja adapteru (I①. attēls) no läzera instrumenta apakšpusē (I②. attēls) un piestipriniet to sānā (I③. attēls).
 - Turot läzeru vertikālajā pozīcijā, piestipriniet läzera instrumentu pie trijkāja (I④. attēls). Stars tiek rotēts uz leju zemākajā pozīcijā.
 - Nospiедiet pogu (P), lai pārliecinātos, vai läzers rotē.
- Pēc vajadzības noregulējiet rotācijas ātrumu un vadības funkcijas (P. attēls).

Lāzera lietošana uz grīdas

Lāzera līmenrādi var novietot uz grīdas, lai veiktu horizontālās un vertikālās līmeņošanas darbus, piemēram, pareizi savietotu sienas.

- 1 Novietojiet lāzeru uz relatīvi vienmērīgas un līdzdenas virsmas, kur nav traucējumi vai vibrācijas.
- 2 Novietojiet lāzeru horizontālai līmeņošanai (H①. attēls).
- 3 Ieslēdziet lāzera instrumentu un ļaujiet tam veikt pašlīmeņošanu horizontālajā režīmā (H①. attēls).
- 4 Ja vēlaties izmantot lāzeru vertikālajā režīmā, uzmanīgi pagrieziet lāzera instrumentu tā, lai tastatūra būtu augšpusē (H②. attēls). Stars tiek rotēts uz leju zemākajā pozīcijā. Nospiediet pogu , lai pārliecīnatos, vai lāzers rotē.
- 5 Pēc vajadzības noregulējiet rotācijas ātrumu un vadības funkcijas (P. attēls).

PIEZĪME.

Sienu līmeņošanas darbus var veikt vieglāk, ja lāzera rotācijas ātrums iestātīs uz 0 apgr./min un ja tālvadības pulci izmanto lāzera savietōšanai ar kontrolatūrām. Izmantojot tālvadības pulci, operators var uzstādīt lāzeru bez citu palīdzības.

Lāzera lietošana ar lāzera detektoru

Detektora darbības princips

Dažu lāzera komplektācijā iekļauts DeWALT digitālais lāzera detektors. DeWALT digitālais lāzera detektors palīdz atrast rotācijas lāzera staru spilgtā apgaismojumā vai lielā attālumā.

- Detektoru var izmantot gan telpās, gan ārpus tām, ja ir grūti saskatīt lāzera līniju.
- Detektoru nevar lietot ar nerotējošiem lāzieriem, taču ir saderīgs ar gandrīz visiem sarkana staru (DCE080RS) un zāja staru (DCE080GS) rotācijas lāzieriem.
- Detektoru var iestātīt tā, lai norādītu lāzera staru atrašanās vietu ar precīzitāti vai nu līdz 2 mm (5/64 collas), vai 1 mm (3/64 collas).

- Norādot lāzera līnijas atrašanās vietu, detektors raida gan vizuālos signālus displeja logā (F⑥. attēls), gan skaņas signālus pa skaļruniem (F⑤. attēls).

L (attālums starp sienām)					
	Virs līmeņa	Ne-daudz virs līmeņa	Līmenī	Ne-daudz zem līmeņa	Zem līmeņa
Skaņas signāls	Ātri, īsi signāli	Ātri, īsi signāli	Nepārtraukts signāls	Lēni, īsi signāli	Lēni, īsi signāli
Displeja ikona					

- DeWALT digitālais lāzera detektors paredzēts lietošanai gan ar detektoru skavu, gan bez tās. Detektoru var piestiprināt ar skavu pie mērķa, līmeņošanas stieņa, statīja vai mīta (G. attēls). Lai detektoru piestiprinātu pie skavas:
 - iespiediet uz iekšu skavas izcilni (G③. attēls);
 - būdiet skavas ceļu (G④. attēls) uz detektoru aizmugures sliedes (F⑪. attēls), līdz skavas poga (G⑤. attēls) saslēdzas detektoru aizmugures fiksatora atverē (F⑫. attēls);
 - grieziet stiprinājumloki (G⑥. attēls) pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai atvērtu skavas spailes;
 - novietojiet skavu uz stieņa (G②. attēls) tā, lai detektors atrastos vajadzīgajā augstumā darbam ar lāzeru;
 - grieziet stiprinājumloki (G⑥. attēls) pulksteņrādītāja virzienā, lai nofiksētu skavu uz stieņa.

Detektora lietošana

- 1 Uzstādīt un novietojiet rotācijas lāzera saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Ieslēdziet lāzera un pārbaudiet, vai tas rotē un izstāro lāzera staru.
- 2 Lai ieslēgtu detektoru, vienreiz nospiediet detektora barošanas pogu.

- 3 Disploja loga apakšpusē ir attēlota skārļuņa ikona (F⑩. attēls).
 - Lai samazinātu skājas signāla skājumu, nos piediet skājuma pogu (F④. attēls); izdziest abas pusapļu ikonas līdzās skārļuņa ikonai (F①. attēls).
 - Lai izslēgtu skājas signālu, spiediet skājuma pogu (F④. attēls), līdz skārļuņa ikona izdziest no displeja loga.

- 4 Disploja loga augšpusē ir attēlota precizitātes režīma ikona (F⑧. attēls).
 - nozīmē, ka detektora rādījums "līmeni" tiek attēlots vienīgi tad, ja lāzera stars ir precizi līmenī vai ar nobīdi ne vairāk kā 1 mm (1/25 collas) virs vai zem tā.
 - Lai detektora rādījums "līmeni" tiktu attēlots vienīgi tad, ja lāzera stars ir precizi līmenī vai ar nobīdi aptuveni 3 mm (1/8 collas) virs vai zem tā, mainietu precizitātes režīmu uz vienu reizi nospiežot precizitātes režīma pogu (F③. attēls). Pēc tam displeja logā redzams (F⑨. attēls).

- 5 Novietojiet detektoru tā, lai detektora logs (F⑭. attēls) būtu vērsts pret rotācijas lāzera staru (G. attēls). Kustiniet detektoru uz augšu vai uz leju aptuvenajā līnijas diapazonā, līdz detektors ir iecentrēts.

- 6 Izmantojiet atzīmju ierobus (F⑦. attēls), lai precizi atzīmētu lāzera stāra pozīciju.

- 7 Detektora izslēgšana:
 - nos piediet un 3 sekundes turiet nospiestu detektora (O);
 - ja rotācijas lāzera stars nešķērso stara detektora logu vai netiek nospiesta neviens detektora pogas, detektors pēc aptuveni 30 minūtēm automātiski izslēdzas.

Lāzera tālvadība

- Lāzera instrumentu var vadīt attālināti ar kādu no šiem 3 paņēmiem.
- **Līdz 15 m attālumam** varat izmantot tālvadības pulsi, lai vadītu lāzera instrumentu (①①. attēls). Infrasarkanu staru sensori nodrošina sakarus starp tālvadības pulsi un lāzera instrumentu.

- **Līdz 30 m attālumam** varat izmantot lietotni DeWALT® Tool Connect™ ierīcē ar Bluetooth® savienojamību, lai ierīci savienotu pāri ar lāzera instrumentu (①②. attēls).
- **Līdz 335 m attālumam** varat vadīt lāzera instrumentu, izmantojot lietotni DeWALT® Tool Connect™ ierīcē ar Bluetooth® savienojamību, lai ierīci savienotu pāri ar detektoru, kas ir pievienots lāzera instrumentam (①③. attēls). Lai detektoru pievienotu lāzera instrumentam, jānospiež lāzera detektora poga (B) (A⑥. attēls).

Lāzera vadība līdz 15 m attālumam

- Ar lāzera instrumenta DCE080RS/GS tālvadības pulsi iespējams vadīt un iestāzt lāzeru, kas atrodas līdz 15 m attālumam. Tālvadības pulsu gaismas diožu indikatori (B①. attēls) liecina, ka tiek pārraidīts signāls no lāzera instrumenta DCE080RS/GS.
- Lāzera instrumenta vadībai var izmantot visas tālvadības pulsu tastatūras pogas. Lai pilnībā izslēgtu lāzera instrumentu DCE080RS/GS, izmantojot tālvadības pulsu pogas, vienlaicīgi nospiediet X-Y ass pogu (B⑤. attēls) un **slīpuma režīma** pogu (B②. attēls).

Pēc noklusējuma lāzera instruments **nav savienots pāri** ar tālvadības pulsi (lāzera instruments ir **publiskajā režīmā**). Lāzera instrumenta un tālvadības pulsu gaismas diožu indikatori liecina, ka tie abi **nav** savienoti pāri.

	ATBLOKĒTS publiskajā režīmā	BLOKĒTS publiskajā režīmā
Apraksts	Lāzers ir publiskajā režīmā, ja tas nav savienots pāri ar tālvadības pulsi.	Lāzers ir privātajā režīmā, ja tas ir savienots pāri ar tālvadības pulsi.
	Tālvadības pulsu ir publiskajā režīmā, ja tā nav savienota pāri ar lāzeru.	Tālvadības pulsu ir privātajā režīmā, ja tā ir savienota pāri ar lāzeru.

Vadība	Lāzeru publiskajā režīmā var vadīt ar vairākām tālvadības pultiņam publiskajā režīmā (K(1). attēls).	Lāzeru privātajā režīmā var vadīt tikai ar to tālvadības pulti, kas savienota pāri ar lāzeru (L. attēls).
	Tālvadības pults publiskajā režīmā var vadīt vairākus lāzerus publiskajā režīmā (K(2). attēls).	Tālvadības pults privātajā režīmā var vadīt tikai to lāzeru, kas savienots pāri ar tālvadības pulti (L. attēls).
Gaismas diožu indikatori	Lāzera tastatūrā deg atbloķēts gaismas diožu indikators  (K(1). un K(2). attēls).	Lāzera tastatūrā deg bloķēts gaismas diožu indikators  (L. attēls).
	Tālvadības pults tastatūrā NEDEG bloķēts gaismas diožu indikators (K(1). un K(2). attēls).	Tālvadības pults tastatūrā DEG bloķēts gaismas diožu indikators (L. attēls).

Lāzera savienošana pāri ar tālvadības pulti

Lai lāzera instrumentu savienotu pāri ar vienu tālvadības pulti, vienlaicīgi turiet nospiestu lāzera tastatūras  un tālvadības pulti . Lāzera instrumenta un tālvadības pulti gaismas diožu indikatori liecina, ka tie abi ir savienoti pāri (privātajā režīmā).

- Lāzera instruments divreiz iepīkstas, un lāzera tastatūras bloķēts gaismas diožu indikators  (A(4). attēls) divreiz iemirgojas un tad deg zājā krāsā, liecinot, ka lāzeru var vadīt tikai ar vienu tālvadības pulti (L. attēls).
- Tālvadības pulti bloķēts gaismas diožu indikators (B(3). attēls) divreiz iemirgojas un tad deg sarkanā krāsā.

Pāri savienotas tālvadības pulti lietošanas pārtraukšana

Ja pārtraucat lietot tālvadības pulti, kas savienota pāri ar lāzera instrumentu (tālvadības pulti ir privātajā režīmā), tālvadības pulti tiek automātiski atiestatīta atpakaļ publiskajā režīmā. Šo

tālvadības pulti vairs nevar izmantot lāzera instrumenta vadīšanai. Joprojām deg lāzera tastatūras bloķēts gaismas diožu indikators, taču lāzera instrumentu tagad var vadīt tikai ar lāzera tastatūras palīdzību.

Ja...	Rezultāts
Netiek nospiesta neviena tālvadības pulti tastatūras pogā pēc tam, kad pulti ir savienoti pāri ar lāzera instrumentu.	1 minūtes laikā tālvadības pulti tiek atiestatīta atpakaļ publiskajā režīmā.
Tiek nospiestas tālvadības pulti tastatūras pogas pēc tam, kad pulti ir savienota pāri ar lāzera instrumentu.	Pēc 8 stundām tālvadības pulti tiek atiestatīta atpakaļ publiskajā režīmā.

Lai tālvadības pulti atiestatītu atpakaļ privātajā režīmā un ar to varētu atkal vadīt lāzera instrumentu, nospiediet un turiet nospiestu tālvadības pulti tastatūras .

Pāri savienota lāzera instrumenta izslēgšana

Jā lāzera instruments, kas savienots pāri ar tālvadības pulti, tiek izslēgts ar lāzera tastatūras palīdzību, vēlreiz ieslēdzot lāzera instrumentu, vairs netiek automātiski izveidots savienojums privātajā režīmā ar to pašu tālvadības pulti.

- Tālvadības pulti, kas savienota pāri ar lāzera instrumentu, saglabājas privātais režīms, un joprojām deg bloķēts gaismas diožu indikators, taču ar to vairs nav iespējams vadīt nevienu lāzera instrumentu.
- Lāzera instrumentam tiek aktivizēts noklusējuma publiskais režīms, un to var vadīt ar jebkuru tālvadības pulti, izņemot privātajā režīmā esošo pulti.

Lai atbloķētu tālvadības pulti un atiestatītu to atpakaļ publiskajā režīmā jebkura lāzera instrumenta vadīšanai, nospiediet un turiet nospiestu tālvadības pulti tastatūras pogu **RPM**.

Tālvadības pults atiestatīšana atpakaļ no privātā režīma

Ja tālvadības pults ir iestatīta privātajā režīmā ar läzera instrumentu, to var nākties atiestatīt, lai to varētu atkal lietot läzera instrumenta vadišanai.

Situācija	Atiestatīšanas pamēriens
Turot nospiestu läzera tastatūras  läzeram tiek aktivizēts režīms bez tālvadības pulta.	Turi nospiestu läzera tastatūras pogu RPM , lai atiestatītu läzera instrumentu atpakaļ publiskajā režīmā, kur to var vadīt ar jebkuru tālvadības pulti.
Läzera instrumentam ir aktivizēts privātais režīms, kad tas savienots pāri ar citu tālvadības pulti.	Atiestatiet läzera instrumentu atpakaļ publiskajā režīmā. Läzera tastatūrā nospiедiet kādu no šīm pogām : <ul style="list-style-type: none"> • 3 sekundes turiet nospiestu pogu , lai izslēgtu instrumentu, un tad vēlreiz nospiедiet pogu , lai ieslēgtu instrumentu; • nospiедiet un turiet nospiestu pogu RPM.
Ja tālvadības pulti deg bloķēts gaismas diožu indikators, tālvadības pults ir savienota pāri ar citu rotācijas läzeru.	Nospiедiet un turiet nospiestu tālvadības pults pogu RPM , lai atiestatītu pulti atpakaļ publiskajā režīmā.

Läzera vadība līdz 30 m attālumam

Izmantojet funkciju Bluetooth®, lai läzera instrumentu savienotu pāri ar mobilā tāruņa lietotni DeWALT® Tool Connect™, un tad vadīt läzeru ar mobilā tāruņa pašīdzību (① ②. attēls).

1 Atveriet  vai  un lejupielādējet mobilajā tāruņi lietotni DeWALT® Tool Connect™. Atveriet lietotni.

2 Lai ieslēgtu läzeru, nospiедiet läzera tastatūras pogu .

3 Savienojiet lietotni DeWALT® Tool Connect™ pāri ar läzeru, izmantojot Bluetooth® savienojumu.

Savienošana pāri pirmoreiz	Iepriekš ir savienots pāri
1. Lietotnē DeWALT® Tool Connect™ noklikšķiniet uz  . 2. DeWALT izstrādājumu veidu sarakstā atlasiet rotācijas läzeru (Rotary Laser). 3. Ievadiet rotācijas läzera nosaukumu (Name) (piem., DW080LRS/LGS). 4. 3–5 sekundes turiet nospiestu läzera tastatūras pogu  , līdz ieslēdzas Bluetooth® savienojums (sāk mirgot zilās krāsas gaismas diožu indikators). 5. Kad lietotne attēlo läzera modeļa numuru kā pieejamu (IN RANGE), atlasiet to.	Läzera tastatūrā nospiедiet pogu  , lai ieslēgtu Bluetooth® savienojumu.

PIEZĪME.

Ja Bluetooth® savienojums netiek ieslēgts, nomainiet 18 V akumulatoru.

4 Lietotnē DeWALT® Tool Connect™ atlasiet rotācijas läzeru DCE080LRS/LGS.

5 Lietotnes DeWALT® Tool Connect™ diagnostikas ekrānā tiek attēlota informācija par läzeru:

- ja pašreizējiem iestatījumiem tiek izmantots kāds no jūsu saglabātajiem iecienītajiem iestatījumiem, tiek attēlots attiecīgā iestatījuma nosaukums (piem., Main St - Site 1);
- ja lāzers tiek nomests, tam rodas traucējumi utt., lietotnē Tool Connect™ tiek saņemti attiecīgi ziņojumi;
- ja ir ieslēgtā sekošanas funkcija, lietotnei ir zināma lāzera atrašanās vieta, un tā informē par to, ja lāzers nav uztveršanas zonā vai ir pārvietots. (Podziņelements nodrošina sekošanas funkciju.)

6 Atslēt darbības (ACTIONS).

- Ja lietojat vairākus rotācijas lāzerus un vēlaties pārbaudīt, kurš no tiem ir savienots pāri ar lietotni, nospiediet identificēšanas pogu (**Identify**) ekrāna apakšpusē. Sāk mirgot pāri savienotā lāzera zilās krāsas gaismas diožu indikators līdzās
- Vajadzības gadījumā varat aktivizēt vai deaktivizēt lāzeru vai pārtraukt savienojumu pāri.
- Lai mainītu rotācijas lāzera iestatījumus, atslēt rotācijas vadību (**Rotary Control**).
 - Kad ir atslēts , izvēlieties rotācijas ātrumu (150, 300, 600 vai 1200).
 - Atslējet un izvēlieties rotācijas leņķi (0, 15, 45, 90 vai 360) un rotācijas virzenu (↺ vai ↪).
 - Atslējet un atslēt slīpuma iestatījumu (**Slope Setting**), ass iestatījumu (Axis Setting) (X vai Y), slīpuma konfigurāciju (**Slope Configuration**) (%) vai grādus, # grādus vai %.
- Izmantojiet mobilu tālruni, lai vadītu lāzeru.
- Beigās izslēdziet lāzera **diagnostikas** ekrānā.

Lāzera vadība līdz 335 m attālumam

Izmantojiet funkciju Bluetooth®, lai detektoru DW0743DR (sarkans lāzera stars) vai DW0743DG (zāļš lāzera stars) savienotu pāri ar mobilā tālruņa lietotni DeWALT® Tool Connect™, un tad vadīt lāzera ar mobilā tālruņa palīdzību (①③. attēls).

- Atveriet GET IT ON Google Play vai Download on the App Store un lejupielādējiet mobilajā tālrunī lietotni DeWALT® Tool Connect™.
- Lai ieslēgtu lāzeru, nospiediet lāzera tastatūras pogu .
- Pārbaudiet, vai lāzera tastatūrā deg zilās krāsas gaismas diožu indikators līdzās . Ja zilās krāsas gaismas diožu indikators jau deg, lāzers, iespējams, ir savienots pāri ar citu viedierci. Lai lāzera varētu savienot pāri ar lietotni DeWALT® Tool Connect™, tas ir vispirms jāatvieno no citas viedierces.
- Savienojet lietotni DeWALT® Tool Connect™ pāri ar lāzeru, izmantojot Bluetooth® savienojumu.

Savienošana pāri pirmoreiz	Iepriekš ir savienots pāri
<p>1. Lietotnē DeWALT® Tool Connect™ noklikšķiniet uz </p> <p>2. DeWALT izstrādājumu veidi sarakstā atslēt rotācijas lāzera (Rotary Laser).</p> <p>3. Ievadiet rotācijas lāzera nosaukumu (Name) (piem., DW080LRS/LGS).</p> <p>4. 3–5 sekundes turiet nospiestu lāzera tastatūras pogu , līdz ieslēdzas Bluetooth® savienojums (sāk mirgot zilās krāsas gaismas diožu indikators).</p> <p>5. Kad lietotne attēlo lāzera modeļa numuru kā pieejamu (IN RANGE), atslēt to.</p>	<p>Lāzera tastatūrā nospiediet pogu , lai ieslēgtu Bluetooth® savienojumu. Iedegas zilās krāsas gaismas diožu indikators.</p>

PIEZĪME.

Ja Bluetooth® savienojums netiek ieslēgts, nomainiet DeWALT 18 V akumulatoru.

- Lāzera tastatūrā nospiediet (⑥. attēls), lai ieslēgtu savienojumu ar detektoru.

- 6** Lietotnē DeWALT® Tool Connect™ atlasiet detektora pievienošanu (**Add a detector**).
- 7** Izvadiet detektora nosaukumu (**Name**) un nospiediet savienošanas (**Connect**) pogu.
- 8** Ieslēdziet detektoru un tad nospiediet , lai ieslēgtu Bluetooth® savienojumu.
- 9** Lietotnes DeWALT® Tool Connect™ **diagnostikas** ekrānā tiek attēlotā informācija par läzeru:
 - ja pašreizējiem iestatījumiem tiek izmantots kāds no jūsu saglabātajiem iecienītajiem iestatījumiem, tiek attēlots attiecīgā iestatījuma nosaukums (piem., Main St - Site 1);
 - ja läzers tiek nomests, tam rodas traucējumi utt., lietotnē Tool Connect™ tiek sanemti attiecīgi ziņojumi;
 - ja ir ieslēgta sekošanas funkcija, lietotnei ir zināma läzera atrašanās vieta, un tā informē par to, ja läzers nav uztveršanas zonā vai ir pārvietots. (Podziņlements nodrošina sekošanas funkciju.)
- 10** Atlaist darbības (**ACTIONS**).
 - Ja lietojat vairākus rotācijas läzerus un vēlaties pārbaudīt, kurš no tiem ir savienots pāri ar lietotni, nospiediet identificēšanas pogu (**Identify**) ekrāna apakšpusē. Sāk mirgot pāri savienotā läzera zilās krāsas gaismas diožu indikators līdzās .
 - Vajadzības gadījumā varat aktivizēt vai deaktivizēt läzeru vai pārtraukt savienojumu pāri.
- 11** Lai mainītu rotācijas läzera iestatījumus, atlasiet rotācijas vadību (**Rotary Control**).
 - Kad ir atlasīts , izvēlieties rotācijas ātrumu (150, 300, 600 vai 1200).
 - Atlasiet  un izvēlieties rotācijas leņķi (0, 15, 45, 90 vai 360) un rotācijas virzenu ( vai  un atlasiet slīpuma iestatījumu (Slope Setting), ass iestatījumu (Axis Setting) (X vai Y), slīpuma konfigurāciju (Slope Configuration) (%) vai grādus, # grādus vai %.
- 12** Izmantojiet mobilu tālruni, lai vadītu läzeru.
- 13** Beigās izslēdziet läzera **diagnostikas** ekrānā.

Detektora atvienošana no lietotnes

Lai atvienotu detektora savienojumu no lietotnes DeWALT® Tool Connect™ un atgrieztos pie lietotnes savienošanas pāri ar läzera instrumentu, rīkojieties šādi.

- 1** Lietotnes DeWALT® Tool Connect™ **diagnostikas** ekrānā atvienojiet detektora savienojumu.
- 2** Izslēdziet detektoru.
- 3** Lāzera tāstatiņā nospiediet  (④. attēls), lai izslēgtu savienojumu ar detektoru. Kad detektors ir atvienots no läzera instrumenta, läzera instruments automātiski tiek atkal savienots pāri ar lietotni DeWALT® Tool Connect™.
- 4** Pēc tam varat pārbaudīt, vai läzera instrumenta ir savienots pāri ar lietotni. Darbību (**ACTIONS**) ekrānā atlasiest identificēšanas (**Identify**) pogu ekrāna apakšpusē. Mirgo pāri savienotā läzera instrumenta zilās krāsas gaismas diožu indikators.
- 5** Ja vēlaties atvienot läzera instrumentu no lietotnes DeWALT® Tool Connect™, to var izdarīt darbību (**Actions**) ekrānā.

Piederumi

Piederumus, ko ieteicams lietot kopā ar šo instrumentu, var iegādāties vietējā rūpniecībai piederošā remontdarbnīcā.



BRĪDINĀJUMS!

Tā kā citi piederumi, kurus DeWALT nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo läzeru, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, lietojiet tikai DeWALT® piederumus, kas ieteicami lietošanai ar šo rotācijas läzeru.

Ja jums ir vajadzīga kāda detaļa, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.2helpU.com.

Uzstādīšanas kronšteins

Dažu läzeru komplektācijā iekļauts uzstādīšanas kronšteins, ko var izmantot, lai instrumentu piestiprinātu sliedei vai griestu režīgam akustisko griestu uzstādīšanas vajadzībām. levērojiet tālāk minētās norādes par uzstādīšanas kronšteina lietošanu.

**UZMANĪBU!**

Pirms läzera līmeņrāža piestiprināšanas pie
sienas šķērsstieņa vai griestu stūra, pārbaudiet,
vai šķērsstienis vai stūris ir pareizi nostiprināts.

- 1** Novietojiet läzeru uz stiprinājuma pamatnes (P⑤. attēls) savietojot läzera apakšpusē piestiprinātā trijkāja adaptera 5/8-11 skrūves atveri (G①. attēls) ar stiprinājuma pamatnes atveri (P⑥. attēls).
- 2** Pievelciet uzstādīšanas kloki (P③. attēls), lai nostiprinātu läzeru.
- 3** Nostājoties pret kronšteina mēriju skalu (P⑦. attēls), atbrīvojiet skavas stiprinājumkloki (P⑧. attēls), lai atvērtu skavas spalvas.
- 4** Aplieciet skavas spalves ap sienas šķērsstieni vai griestu stūri un pievelciet skavas stiprinājumkloki (P⑨. attēls), lai skavas spalves nofiksētu uz šķērsstieņa. Pirms darba sākšanas pārbaudiet, vai skavas stiprinājumkloķis ir stingri pievilkts.

**UZMANĪBU!**

*Piestiprinot pie sienas läzera līmeņrāži,
nofiksējiet to ne tikai ar spalves stiprinājumkloki,
bet arī izmantojiet stieples veida griestu āķi vai
līdzīgu materiālu. Izvieret stiepli cauri läzera
līmeņrāža rokturim. Stiepli NEDRĪKST izvērt
cauri metāla alzsargēzījumiem. Lai stiprinājums
būtu vēl drošāks, kronšteinu var pieskrūvēt pie
sienas ar skrūvēm. Skrūvēm paredzētie caurumi
(P⑩. attēls) atrodas kronšteina augšpusē.*

- 5** Ar pamatnes līmenēšanas kloki (P②. attēls) nosakiet aptuveno līdzēno pozīciju no sienas.
- 6** Instrumentu var regulēt augšup un lejup, lai panāktu vajadzīgo darba augstumu. Atbalstot stiprinājuma pamatni, atbrīvojiet stiprinājumkloki kronšteina kreisajā sānā (P①. attēls).
- 7** Grieziet regulēšanas kloki kronšteina labajā sānā (P④. attēls), lai virzītu läzera līmeņrāži augšup vai lejup līdz vajadzīgajam augstumam. Lai izdarītu atzīmi, izmantojiet mēriju skalu (P⑦. attēls).

PIEZĪME. Darbu var atvieglot, ja ieslēdz barošanu un pagriež rotējošo galvītu tā, lai läzera stars būtu projēcts uz kādu no läzera skalām. DeWALT mērķa kartes atzīme atrodas pret 1-1/2 collām (38 mm), tāpēc visparocīgāk būtu novirzīt läzeru par 1-1/2 collām (38 mm) zemāk nekā šķērsstienis.

- 8** Kad läzers ir novietots vajadzīgajā augstumā, pieskrūvējet stiprinājumkloki (P①. attēls), lai šo augstumu saglabātu.

Būvniecības mērlata**BĪSTAMI!**

Mērlata **NEDRĪKST** izmantot vētras laikā ārpus telpām vai elektroliņu tuvumā. Tas var izraisīt nāvi vai smagus ievainojumus.

Dažu läzeru komplektācijā ir mērlata. DeWALT mērlatai abās pusēs ir mēriju skala, un tā ir teleskopiski izbīdāma. Ar atspēri nospriegota pogā paredzēta izbīdāmās mērlatas nobloķēšanai dažādos garumos.

Mērlatas priekšpusē esošās mēriju skalas atzīmes paredzētas mērišanai virzienā no apakšas uz augšu. Šo skalu lietojiet, mērīt augstumu vai līmenojot no zemes.

Mērlatas aizmugures skala paredzēta augstuma mērišanai no griestiem, sījam u. c. Izvelciet mērlatas augšējo daļu līdz galam, līdz poga nobloķējas nākamajā mērlatas daļā. Izbīdet šo daļu tā, lai nofiksētos nākamajā daļā, vai arī tā, lai mērlata pieskartos griestiemiem vai sijai. Augstums tiek nolasīts tajā vieta, kur pēdējā izbīdītā mērlatas daļa saskaras ar iepriekšējo — zemāk esošo — daļu (⑩. attēls).

Mērķa karte

Dažu läzeru komplektācijā iekļauta mērķa karte (⑧. attēls), kas palīdz noregulēt un atzīmēt läzera staru. Mērķa karte uzlazo läzera starā redzamību, kad tas krusto karti. Kartei ir gan metriskā, gan colu skala. Läzera stars virzās cauri sarkanai plāstmasas virsmai un tiek atstaroti ar atstarojoša pārkājuma palīdzību, kas atrodas kartes aizmugurē. Mērķa kartes augšpusē iestrādātais magnēts paredzēts tās piestiprināšanai pie griestu šķērsstieņa vai tērauda spraižiņiem, lai nofiksētu gan horizontāli, gan vertikāli. Lai panāktu

maksimālo efektivitāti, turiet mērķa karti tā, lai DeWALT logotips būtu vērsts pret jums.

Brilles ar palielināmiem stikliem läzera saskatīšanai

Dažu läzeru komplektācijā iekļautas brilles ar palielināmiem stikliem läzera saskatīšanai (⑤, attēls).

Brilles uzlabo läzera stara redzamību spilgtas gaismas apstākļos vai lielos attālumos, ja ar instrumentu strādā telpās. Lai strādātu ar läzera instrumentu, nav obligāti jālieto šīs brilles.



UZMANĪBU!

Šīs nav standartam ANSI atbilstīgās aizsargbrilles, un tās nedrīkst valkāt, strādājot ar citiem instrumentiem. Brilles neaizsargā acis no läzera stara.



UZMANĪBU!

Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, nedrīkst skatīties tieši läzera starā — ne ar brillēm, ne bez tām.

Apkope

Läzera tīrīšana un uzglabāšana

- Dažos gadījumos stikla lēca var būt pārklājusies ar netīrumiem vai nosēduumi. Tas ieteikmē stara projekcijas preciziāti un darbības diapazonu. Lēca jānorāda ar kokvilnas vates vīkšķi, kas samitrināts ūdenī.
- Elastīgo gumijas aizsargu var tīrīt ar mitru lupatiņu bez plūksnām, piemēram, kokvilnas lupatiņu. LIETOJET TIKAI ŪDENI! NEDRĪKST lietot tīrīšanas līdzekļus vai šķidinātājus. Ļaujiet instrumentam nozūt, pēc tam novietojiet to glabāšanā.
- Lai darbs būtu paveikts precizi, regulāri pārbaudiet läzera kalibrāciju. Skatiet sadāļu **Kalibrācijas pārbaude**.
- Pārbaudes kalibrēšanu un citus apkopes darbus var veikt DeWALT apkopes centros. DeWALT viena gada bezmaksas apkalošanas līgumā ietilpst divas bezmaksas kalibrācijas pārbaudes.

- Ja läzeru nelietojat, glabājiet to piederumu kārbā, kas atrodas komplektācijā.
- Ja läzers ir mītrs, to nedrīkst ievietot piederumu kārbā. Noslaukiet ārējās detaļas ar sausu, mīkstu lupatiņu un ļaujiet läzeram pilnībā izžūt.
- Läzeru nedrīkst glabāt temperatūrā, kas zemāka nekā -18 °C (0 °F) vai augstāka nekā 41 °C (105 °F).



BRĪDINĀJUMS!

Instrumenta detalju tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķidinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detalju materiālu. Lietojiet tikai maigā ziepjuēni samitrinātu lupatiņu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumenta iekļūst šķidrumā; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā. Läzeru nedrīkst tīrīt ar saspiesu gaisu.

Detektora tīrīšana un uzglabāšana

- Netīrumus un smērvielas no detektora ārējās virsmas var notīrīt ar lupatiņu vai mīkstu birstīti, kam nav metāla saru.
- DeWALT digitālais läzera detektors ir ūdensizturīgs. Ja detektoru nomet dubļos, mitrā betonā vai tamīldzīgās vielās, vienkārši noskalojiet detektoru ar šķūteni. Nemazgājiet ar ūdeni no augstspiediena magnātāja.
- Vispiemērotākā uzglabāšanai ir vēsa un sausa vieta, kurā nav tiešu saules staru un kas nav pārāk karsta un auksta.

Problēmu novēršana

Problēmu novēršana läzeram

Instrumenta augstuma brīdinājums

Modelim DCE080RS/GS ir iebūvēta brīdinājuma funkcija, kas brīdina operatoru par kļūmi instrumentā pēc tam, kad tas ir veicis pašlīmejošanu. Läzera instruments pārstāj rotēt, mirgo vadības paneļa gaismas diožu indikatori un skan brīdinājuma signāls.

Atiestatiet läzera instrumentu, lai varat to atkal lietot:

- 1** Lai izslēgtu läzeru, 3 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu  Barošanas gaismas diožu indikators vairs nav izgaismots.
- 2** Lai atkal ieslēgtu läzeru, nospiediet barošanas pogu .

Problēmu novēršana detektoram

Detektoru nevar ieslēgt

- 1** Pārbaudiet, vai litija jonu akumulators ir uzlādēts.
- 2** Ja detektors ir ļoti auksts, novietojiet to siltā telpā, lai tas uzsiltu.
- 3** Lai ieslēgtu detektoru, nospiediet barošanas pogu  (F①. attēls).
- 4** Ja detektoru joprojām nevar ieslēgt, nogādājet to DeWALT apkopes centrā.

No detektora nav dzirdama skaņa

- 1** Pārbaudiet, vai detektors ir ieslēgts.
- 2** Nospiediet skājuma pogu  (F④. attēls). Tieka pārslēgti skājuma režīmi: liels, mazs, izslēgts. Pārbaudiet, vai skaļrūja ikonai līdzās ir divas pusapļu ikonas  (F⑩. attēls).
- 3** Pārbaudiet, vai rotācijas läzers griežas un raida läzera staru.
- 4** Ja no detektora joprojām nav dzirdama skaņa, nogādājet to DeWALT apkopes centrā.

No detektora ir dzirdams signāls, taču displejs ir izslēgts

- 1** Ja detektors ir ļoti auksts, novietojiet to siltā telpā, lai tas uzsiltu.
- 2** Ja šķidro kristālu displeja logs joprojām nedarbojas, nogādājet detektoru DeWALT apkopes centrā.

Apkalpošana un remonts

Lāzera apkalpošana

Piezīme. Ja läzers ir izjaukts, izstrādājuma garantijas vairs nav spēkā.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontadarbus, apkopi un regulēšanu drīks veikt tikai pilnvarotā apkopes centrā. Ja remontu vai apkopi veic nekvalificēti darbinieki, var rasties ievainojuma risks. Informāciju par tuvāko DeWALT apkopes centru meklējiet vietnē www.2helpU.com.

Detektora apkope

Lietotājam nav paredzēts patstāvīgi veikt digitālā läzera detektora remontu, izņemot akumulatorus. Neizjauciet instrumentu. Ja instruments ir izjaukts, tā garantijas vairs nav spēkā.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otreižēji pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc ieziņvielām. Nododiet otreižējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Šīkā informācija ir pieejama vietnē www.2helpU.com.



Akumulatori

Atbrīvojieties no nolietotiem akumulatoriem videi nekaitīgā veidā. Šīkā informāciju par to, kā droši atbrīvoties no akumulatoriem, jautājiet vietējām iestādēm.

Lāzera tehniskie dati

	DCE080RS	DCE080GS
Lāzera vīļu garums	630–680 nm	515–530 nm 630–680 nm
Lāzera jauda/klase	$\leq 1 \text{ mw}$ / 2. klase	
Rotācijas ātrums	150, 300, 600, 1200 apgr./min	
Pašlīmenošanas diapazons	$\pm 5^\circ$	
Redzamības dia-pazons iekstelpās	60 m (200 pēdu) diametrā	80 m (250 pēdu) diametrā
Diapazons ar detektoru	600 m (2000 pēdu) diametrā	
Līmenošanas precīzitāte pie 600 apgr./min*	$\pm 1,5 \text{ mm}$ uz 30 m ($\pm 1/16 \text{ collas}$ uz 100 pēdām)	
Barošanas avots	DEWALT 18 V akumulators	
Darba temperatūra	no -10 °C līdz 50 °C (no 14 °F līdz 122 °F)	
Uzglabāšanas temperatūra	no -20 līdz 70 °C (no -4 °F līdz 158 °F)	
Vides faktori	Ūdensizturīgs un putekļu izturīgs saskaņā ar IP67	

* Standarta apkārtējās vides apstākļi saskaņā ar MIL-STD-810G.

Detektora tehniskie dati

	DW0743RS un DW0743RG
Precīzitāte: augsta	$\pm 1 \text{ mm}$ pie 30 m
Precīzitāte: zema	$\pm 2 \text{ mm}$ pie 30 m
Barošanas avots	Micro USB, līdzstrāva, 5 V
Vides faktori	Ūdensizturīgs un putekļu izturīgs saskaņā ar IP54

Turinys

- Informacija apie lazerinį nivelyrą
- Naudotojo sauga
- Maitinimo elementai ir maitinimas
- Patarimai dėl naudojimo
- Lazerinio nivelyro įjungimas
- Kalibravietės patikra
- Lazerinio nivelyro naudojimas
- Lazerinio nivelyro valdymas nuotoliniu būdu
- Priedai
- Techninė priežiūra
- Trikčių šalinimas
- Priežiūra ir remontas
- Specifikacijos

Informacija apie lazerinį nivelyrą

Belialdis rotacinis lazerinis nivelyras DCE080RS/GS – 2 KLASĖS lazerinis gaminys.

EB atitikties deklaracija

Radio ryšio įrangos direktyva



DeWALT rotacinis lazerinis nivelyras

DCE080RS, DCE080GS

DeWALT patvirtina, kad DeWALT belaidis rotacinis lazerinis nivelyras DCE080RS/DCE080GS atitinka Direktyvos 2014/53/ES ir visų taikomų ES direktyvų reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaracijos teksta galima užsisakyti adresu: DeWALT Industrial Tool Co., DeWALT Europe, D-655-10, Idstein, Germany (Vokietija) 65509 arba atsisiųsti iš čia: www.2helpU.com. Atlikite paiešką pagal vardinėje plokštelėje nurodytą gaminį ir tipo numerį.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

Naudotojo sauga

Saugos rekomendacijos

Toliau pateiktos apibūdinys apibūdina kiekvieno signalinio žodelio griežtumą. Perskaitykite šį naudotojo vadovą ir atkreipkite dėmesį į šiuos simbolius.



PAVOJUS! Nurodo kylančią pavojingą situaciją, kurios neišvengę žūsite arba rūmtai susižalosite.



ISPĖJIMAS! Nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima žūti arba sunkiai susižaloti.



ATSARGIAI! Nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima nesunkiai arba vidutiniškai sunkiai susižaloti.

PRANEŠIMAS. Nurodo su sužalojimu nesusijusią situaciją, kurios neišvengus galima padaryti materialinės žalos.

Jei turite kokių nors klausimų arba komentarų dėl šio ar kurio nors kito DeWALT įrankio, apsilankykite www.2helpU.com.



ISPĖJIMAS!

Perskaitykite ir išsiaiškinkite visas instrukcijas.

Jei bus nesilaikoma šiame vadove pateiktų ispėjimų ir nurodymų, gali kilti rimto susižalojimo pavojus.

ISSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



ISPĖJIMAS!

Lazerio spinduliuotės poveikis. Neardykitė ir nemodifikuokite lazerinio nivelyro. Viduje nėra dalii, kurių priežiūros darbus galėtų atlikti pats naudotojas. Kitai galį būti sunkiai sužalotos akys.



ISPĖJIMAS!

Pavojinga spinduliuotė. Naudodami valdymo elementus arba regulatorius, taip pat – atlikdami kitas nei čia nurodyta procedūras, galite gauti pavojingą spinduliuotės dozę.

Ant jūsų lazerinio nivelyro esančioje etiketėje gali būti pavaizduoti toliau nurodyti simbolai.

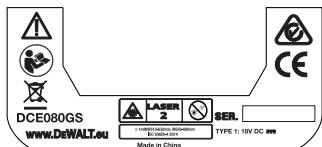
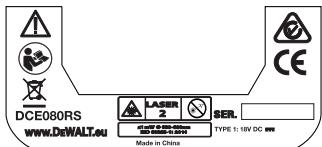
Simbolis	Reikšmė
V	Voltai
mW	Miliavatai
	Ispėjimas dėl lazerio
nm	Bangų ilgis nanometrais
2	2 klasės lazeris

Ispėjamosios etiketės

Jūsų patogumui ir saugai ant jūsų lazerinio nivelyro pateikiame toliau nurodytos etiketės.

ISPĖJIMAS! Siekdamas sumažinti pavojų susižalotį, naudotojas turi perskaityti šį naudotojo vadovą.

ISPĖJIMAS! LAZERIO SPINDULIUOTĖ.
STEBĖKITE, KAD NEŠVIESTŪ **Į AKIS.** 2 klasės lazerinis gaminys.



- Jei įranga bus naudojama gamintojo nenurodytu būdu, gali sutrikti jos teikiama apsauga.
- Nenaudokite lazerinio nivelyro sprogijoje aplinkoje, pvz., kur yra liepsniųjų skyčių, duju arba dulkių. Šis įrankis gali generuoti kibirkštis, nuo kurių gali užsidegti dulkės arba garai.
- Išjungtą lazerinį nivelyrą laikykite vaikams ir nekvalifikuotiemis asmenims nepasiekiamoje vietoje. Neparengtų naudotojų rankose lazeriniai nivelyrai kelia pavojų.
- Įrankio priežiūrą PRIVALO atlikti tik kvalifikuoti remonto specialistai. Jei bendrosios arba techninės priežiūros darbus atliks nekvalifikuoti asmenys, kas nors gali susižaloti. Informacijos apie artimiausią DeWALT serviso centrą rasite www.2helpU.com.
- Nenaudokite optinių įrankių, pvz., teleskopų ar teodolito, norédami pamatyti lazerio spindulį. Kitais gali būti sunkiai sužalotos akys.
- Nenustatykite lazerinio nivelyro tokioje padėtyje, kurioje kas nors tyčia ar netyčia galėtų pažiūrėti tiesiai į lazerio spindulį. Kitais gali būti sunkiai sužalotos akys.
- Nenustatykite lazerinio nivelyro šalia atspindinčio paviršiaus, kuris galėtų atspindinti lazerio spindulį ir nukreipti į kieno nors akis. Kitais gali būti sunkiai sužalotos akys.
- Nenaudojamat lazerinį nivelyrą reikia išjungti. Palikus įjungtą lazerinį nivelyrą, padidėja pavojus pažiūrėti į lazerio spindulį.
- Jokiais būdais nemodifikuokite lazerinio nivelyro.
- Modifikavus įrankiui, galima gauti pavojingą spinduliuotės dozę.
- Nenaudokite lazerinį nivelyrą, jei netoliše yra vaikų, ir neleiskite vaikams naudotis lazerinu nivelyru. Kitais galima sunkiai susižaloti akis.
- Nenuimkite ir negadinkite įspėjamųjų etiketėj. Pašalinus etiketas, naudotojas arba kitis asmenys gali netyčia gauti spinduliuotės dozę.
- Nustatykite lazerinį nivelyrą ant lygaus pagrindo. Jei lazerinis nivelyras nukris, jis gali būti apgadintas arba kas nors gali būti rimtai sužalotas.

Asmens sauga

- Naudodamai lazerinį nivelyra, būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite įrankio pavargę arba apsaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų.** Akimirka nukreipus démesį, dirbant su lazeriu galima sunkiai susižaloti.
- Dirbdami statybų vietoje, dėvėkite atitinkamas asmenines apsaugos priemones, išskaitant akių apsaugos priemones.**

Įrankio naudojimas ir priežiūra

- Jei jungikliu nepavyksta įjungti ar išjungti įrankio, šiuo naudotis negalima.** Bet koks įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas, jį būtina pataisyti.
- Nenaudojamus lazerinius nivelyrus laikykite vaikams nepasiekiamojo vietoje ir neleiskite šio lazerinio nivelyro naudoti žmonėms, nesupazinus iems su lazeriniu nivelyru arba šiuo vadovu.** Nekvalifikuotų naudotojų rankose lazerinių gaminiai kelia pavojų.
- Naudokite tik jūsų modelio gamintojo rekomenduojamus priedus.** Priedai, kurie gali būti tinkami naudoti su vienu įrankiu, gali kelti pavojų, jei bus naudojami su kitu.

Maitinimo elementai ir maitinimas

Šiame DeWALT rotaciniame lazeriniame nivelyre galima naudoti visus DeWALT 18 voltų ličio jonų akumulatorius, tačiau jis geriausiai apsaugotas nuo pažeidimų krentant, kai naudojamas su tokiais akumulatoriais: visais 1,5 Ah ir 2 Ah DeWALT 18 voltų ličio jonų akumulatoriais.

Akumulatoriaus įkrovimas

Išémus akumulatorių iš pakutės, jis nebūna visiškai įkrautas. Prieš pradendant naudoti rotacinių lazerinių nivelyrų jums prireiks DeWALT 18 voltų įkroviklio akumulatoriui įkrauti.

- Prieš pradédami naudoti įkroviklį, būtina perskaitykite visas saugos instrukcijas.**



ISPĖJIMAS!

NEBANDYKITE įkrauti akumulatorių kitais įkrovikliais nei nurodyti šiame vadove. Įkroviklis ir akumulatorius specialiai pagaminti veikti kartu.



ISPĖJIMAS!

Atidžiai vadovaukitės visais įspėjimais bei nurodymais, pateiktais akumulatoriaus etiketėje, pakuočėje bei **Akumulatoriaus saugos vadove.**

- Istumkite akumulatorių iš įkroviklio, kaip aprašyta **Akumulatoriaus saugos vadove**.**
 - Užtikrinkite, kad akumulatorius yra visiškai įkrautas.**
 - Nutraukite akumulatorių nuo įkroviklio.**
- PASTABA.** Užsakydami atsarginį akumulatorių, būtinai nurodykite katalogo numerį ir įtampa.
- ## DeWALT 18V akumulatoriaus įdėjimas
- Padėkite visiškai įkrautą DeWALT 18V akumulatorių taip, kad atleidimo mygtukas (①① pav.) būtų nukreiptas nuo jūsų ir į dešinę.**
 - Paspauskite ir laikykite nuspauštą atleidimo mygtuką (①① pav.) ant akumulatoriaus.**
 - Iki galо istumkite akumulatorių iš lazerinio nivelyro šone esančių bégelių (②② pav.).**
 - Atleiskite ant akumulatoriaus esančią mygtuką.**

Akumulatoriaus išémimas

- Paspauskite ir laikykite nuspauštą ant akumulatoriaus esančią mygtuką (①① pav.).**
- Nutraukite akumulatorių nuo bégelių ant lazerinio nivelyro.**
- Atleiskite ant akumulatoriaus esančią mygtuką.**
- Norėdami įkrauti akumulatorių, prijunkite jį prie įkroviklio, kaip aprašyta **Akumulatoriaus saugos vadove**.**



ISPĖJIMAS!

Akumulatoriai gali sprogti, iš jų gali ištekėti skysčio ir sužalojti arba sukelti gaisrą. Siekdami sumažinti

tokio įvykio riziką, vadovaukitės instrukcijomis,
pateikiamomis **Akumuliatorius saugos vadove.**

PASLAUGŲ ŽENKLAS, REGISTRUOTAS JAV IR KITOSE VALSTYBĖSE. „GOOGLE PLAY“
IR „GOOGLE PLAY“ LOGOTIPAS YRA „GOOGLE INC.“ PREKIŲ ŽENKLAI.

Akumuliatorių sandėliavimas

Geriausia sandėliuoti vėsioje ir sausoje vietoje, atokiai nuo tiesioginių Saulės spinduliu, pernelyg didelės šilumos arba šalčio.
Ilgas sandėliavimas nekerkia nei akumuliatoriui, nei įkrovikliui.
Juos tinkamomis sąlygomis galima sandėliuoti bent 5 metus.

ĮŠAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS, KAD GALĒTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE

Monetos formos maitinimo elemento įdėjimas

Monetos formos maitinimo elementas jau turi būti įdėtas lazerinio įrenginio apačioje (①③ pav.), todėl nuėmė maitinimo elemento apsaugą galite naudoti „Bluetooth®“ ryšį. Norėdami nuimti maitinimo elemento apsaugą naujame lazeriniame nivelyre arba pakeisti monetos formos maitinimo elementą, atlikite šiuos veiksmus.

- 1 Atsargiai apverskite lazerinį nivelyrą.
- 2 Lazerinio nivelyro apačioje atsukite maitinimo elemento skyrelį dangtį, pažymėtą užrašu **3V CR2430**.
- 3 Pakelkite maitinimo elemento skyrelį dangtį ir išimkite monetos formos maitinimo elementą.
- 4 Jei lazerinis nivelyras yra naujas, nuimkite maitinimo elemento apsaugą (apvalų diską), tada vėl įdėkite tą patį monetos formos maitinimo elementą.
- 5 Jei lazeris nėra naujas, į maitinimo elemento skyrelį įdėkite naują **3V CR2430** monetos formos maitinimo elementą.
- 6 Atsargiai uždėkite maitinimo elemento skyrelį dangtį atgal ir varžtais prisukite dangtį lazerinio įrenginio apačioje.

Bluetooth®

ŽODIS „BLUETOOTH®“ IR LOGOTIPAI YRA REGISTRUOTIEJI PREKIŲ ŽENKLAI, PRIKLAUSANTYS „BLUETOOTH SIG, INC.“, „DEWALT“ TOKIUS ŽENKLUS NAUDOJA PAGAL LICENCIĄ „APPLE“ IR „APPLE“ LOGOTIPAS YRA APPLE INC.“ PREKIŲ ŽENKLAI, REGISTRUOTI JAV IR KITOSE VALSTYBĖSE. „APP STORE“ YRA APPLE INC.“

Maitinimo elementų įdėjimas į nuotolinio valdymo pultą

Įdėkite naujus AAA maitinimo elementus į nuotolinio valdymo pultą, kad galėtumėte juo valdyti lazerinį įrenginį.

- 1 Nuotolinio valdymo pulte pakelkite sklaistį ir atidarykite maitinimo elementų skyrelį dangtelį (④① pav.).
- 2 Įdėkite du naujus aukštos kokybės ir žinomo gamintojo AAA formato maitinimo elementus. Pasirūpinkite, kad kiekvieno maitinimo elemento – ir + galai atitinkų žymas, pateikiamas maitinimo elementų skyrellyje (④② pav.).
- 3 Paspauskite maitinimo elementų skyrelį dangtelį, kad užsifiksotų (④③ pav.).

Detektoriaus įkrovimas

Skaitmeninį lazerio detektorių maitina ličio jonų akumulatorius. Norėdami įkrauti akumulatorių.

- 1 Prijunkite USB kabelio galą prie USB prievedo (⑤① pav.).
- 2 Detektoriuje ištraukite „Micro USB“ prievedo dangtelį (⑤② pav.) ir padėkite į šoną.
- 3 Prijunkite įkrovimo kabelio „Micro USB“ galą prie detektoriaus „Micro USB“ prievedo (⑤③ pav.).
- 4 Palaukite, kol detektorius bus visiškai įkrautas. Akumulatoriui kraunantis LED ant detektoriaus degs raudona spalva (⑤⑩ pav.).
- 5 Kai LED ant detektoriaus pradės degti žalia spalva, ištraukite įkrovimo kabelį.

Patarimai dėl naudojimo

- Siekdami pailginti akumuliatoriaus vieno ciklo veikimo trukmę, nenaudojami lazerinį nivelyrą išjunkite.
- Siekdami užtikrinti darbų tikslumą, dažnai tikrinkite lazerio kalibravotę. Žr. **Lazerio kalibravotę**.
- Prieš pradédami naudoti lazerinį nivelyrą, pasirūpinkite, kad įrankis būtų nustatytas ant santykinių glotnaušių ir tvirtos pagrindo.

- Visada žymėkite lazerio linijos arba taško centrą. Jei kaskart žymėsite skirtinges spindulio vietas, jūsų matavimuose atsiras klaidų.
- Siekdami padidinti darbinį atstumą ir tikslumą, nustatykite lazerinį nivelyrą darbinės zonas viduryje.
- Tvirtindami lazerinį nivelyrą prie trikojo arba sienos, pasirūpinkite sumontavimo sauga.
- Dirbant patalpoje, lėtai besisukanti galvutė generuos regimai ryškesnę liniją, o greitai besisukanti: regimai storesnę liniją.
- Siekdami pagerinti spindulio matomumą, dėvėkite lazerio spindulio matomumą gerinančius akius (⑤ pav.) ir (arba) naudokite tikslinę lazerio kortelę (⑥ pav.), kad būtų lengviau aptiki spindulį.
- Ekstremalūs temperatūros pokyčiai gali lemti pastatų konstrukciją, metalinių trikojų, įrangos ir pan. poslinkius, dėl ko gali nukentėti tikslumas. Dirbdami dažnai tikrinkite tikslumą.**
- Jei lazerinis nivelyras nukrito arba buvo smarkiai sutrenktas, prieš tėsdami lazerinio nivelyro eksplamaciją paprašykite, kad jo kalibravimo sistemą patikrintų kvalifikuoto serviso centro specialistas.

Lazerinio nivelyro įjungimas

- Prijunkite visiskai įkrautą DeWALT 18 V akumuliatorių, kaip parodyta ① pav.
- Švelniai paspauskite maitinimo mygtuką ②, kad įjungtumėte lazerinį nivelyrą maitinimą.
 - Užsidegs maitinimo LED indikatorius (③ pav.).
 - Išsilyginimo režimas yra suaktyvinamas automatiškai, todėl lazerinis įrenginys išsilygins. Lazeriniam įrenginiui išsilyginus spindulys vieną kartą pasisiks 600 aps./min. greičiu pagal laikrodžio rodyklę.
 - Po paskutinio mygtuko paspaudimo praėjus 30 sek., bus automatiškai suaktyvintas **aukščio režimas** (prietaiso aukštis, apsauga nuo poslinkio), užsidegs aukščio LED (④ pav.). (Aukščio režimą galite išaktyvinti 2 sek. laikydami nuspauštą **nuolydžio režimo** mygtuką ⑤. Lazerinis nivelyras du kartus supypsés, o aukščio režimo

LED išsijungs. **PASTABA.** Kai aukščio režimas yra **išjungtas**, lazerinis nivelyras negalės aptiki jokių judėjimo po sąrankos, todėl nebus negalima **garantuoti tikslumo.**)

- Spauskite ⑥ (⑦ pav.), kad sureguliuotumėte lazerio spindulio **sukimosi greitį**, pasirinkdamis iš 4 iš anksto nustatytų greičių (150, 300, 600 ir 1200 aps./min.). PASTABA. Tikslumą galima geriausiai optimizuoti, kai greitis yra 600 aps./min. arba mažesnis.
- Norėdami pakeisti lazerio spindulio kryptį nivelyru veikiant išsilyginimo režimu, spauskite ⑦ arba ⑧ (⑨ arba ⑩ pav.).
- Paspausite **skleidimo režimo** mygtuką ⑪ (⑫ pav.), kad nustatytmėte lazerio skleidimą 0°, 15°, 45° arba 90° **kampo** režimui.
 - ⑪ naudojamas nustatyti lazerio galvutę sukios pirmyn-atgal, suformuojant trumpą ir šviesią lazerio liniją. Ši linija būna gerokai ryškesnė ir geriau matoma nei sukantis visą rata.
 - Skleidimo zonos kryptį galima valdyti rodyklių mygtukais ⑫ ir ⑬ (⑭ arba ⑮ pav.)
- Paspaudus **nuolydžio režimo** mygtuką ⑭, norint įjungti nuolydžio režimą, įrenginys automatiškai itraukia X ašį. Tai suteikia jums galimybę nustatyti lazerio nuolydį X ašies kryptimi, kaip nurodo ant narvo viršaus esanti X žyma.
 - Tam tikrasis atvejis gali reikėti Y ašyje padaryti lazerio spindulio nuolydį. Nuolydžio režimo kryptį galima keisti pirmyn-atgal tarp Y ir X ašių, paspaudžiant X-Y ašies mygtuką ⑮ (⑯ pav.).
 - Naudojant X ašies išsilyginimą užsidegs X ašies LED (⑰ pav.) arba naudojant Y ašies išsilygavimą atitinkamai užsidegs Y ašies LED (⑱ pav.).
- Įrenginiui veikiant **nuolydžio režimu** paspauskite ⑭ arba ⑮, kad pakreiptumėte lazerinio nivelyro galvutę aukštyn arba žemyn (sureguliuotumėte lazerio spindulio pakėlimą).
 - Kiekvieną kartą greitai paspaudus ⑭ arba ⑮ nuolydis bus pakeistas 0,01° (1/16 col. esant 30 pėdų arba 1,6 mm esant 10 m).
 - Paspaudus ir laikant nuspauštą ⑭ arba ⑮ 2–10 sek., nuolydis pakis nuo 0,01°/sek. iki 0,2°/sek.

- Paspaudus ir laikant nuspaustą arba ilgiau nei 10 sek., nuolydis pakis 0,2% sek.
- Norėdami išjungti lazerinį įrenginį, paspauskite ir 3 sek. laikykite nuspaustą maitinimo mygtuką
- PRIEŠ** naudodam lazerinį nivelyrą savo pirmajam projektiui, vadovaukitės instrukcijomis, pateikiomis skirsnje **Kalibrutės patikra**.

PASTABA. Dar kartą paspaudus **nuolydžio režimo** mygtuką , vėl bus įjungtas lazerinio nivelyro išsilyginimo režimas.

Kalibrutės patikra

Būtina dažnai darbo vietoje vykdyti kalibrutės patikras. Šiame skirsnje pateikiomos instrukcijos, kaip vietoje atlikti paprastas DeWALT rotacinių lazerinio kalibrutės patikras. Kalibrutės patikros vietoje metu lazerinis nivelyras nekalibruiamas. Tai reiškia, kad tokios patikros nepašalinis lazerinio nivelyro išsilyginimo horizontaliai ar vertikaliai paklaidų. Vietoj to šios patikros parodys, ar lazerinis nivelyras skeležia tikslią horizontalią arba vertikalią liniją. Šios patikros nepakeičia profesionalų kalibravimo, kurį atlieka DeWALT serviso centro specialistai.

Lygio kalibrutės patikra (X ašis)

- Saugiai pastatykite trikojį ant grindų tarp dviejų sienų, tarp kurių yra bent 15 m atstumas. Néra labai svarbu, kur konkrečiai stovės trikojis.
- Užtikrinkite, kad trikojo viršutinė dalis būtų apytiksliai lygi.
 - Lazerinis nivelyras galės išsilyginti tik jei trikojo viršutinė dalis bus nukrypusi $\pm 5^\circ$ nuo lygios plokštumos.
 - Jei lazerinis nivelyras bus pernelyg nukrypęs nuo lygios plokštumos, pasiekięs išsilyginimo diapazoną ribas jis supypses. Lazerinis nivelyras nebūs sugadintas, tačiau tokiu atveju jis veiks „neišlygintas“.
- Pritvirtinkite trikojo adapterį (① pav.) prie lazerinio įrenginio. Adapterį galima pritvirtinti prie apatinės daliies, norint naudotis

horizontaliuoju režimu, arba prie šono, norint naudotis statmenuoju režimu.

- Uždékite lazerinį nivelyrą su pridetu adapteriu ant trikojo ir išukite trikojo sriegine rankenelę į lizdinį trikojo adapterio sriegi.
- Uždékite lazerinį įrenginį ant trikojo, kad X ašis būtų nukreipta tiesiai į vieną iš sienų (① pav.).
- Ijunkite lazerinį nivelyrą ir leiskite jam išsilyginti.
- Kai spindulys pasirodo ant kairiosios sienos, pažymėkite tašką A, o ten, kur spindulys pasirodo ant dešiniosios sienos, pažymėkite tašką B.
- Apsukite lazerinį nivelyrą 180° kampu, kad X ašis būtų nukreipta tiesiai į priešingą sieną (② pav.).
- Palaikite, kol lazerinis įrenginys išsilygins.
- Kai spindulys pasirodo ant kairiosios sienos, pažymėkite tašką AA, o ten, kur spindulys pasirodo ant dešiniosios sienos, pažymėkite tašką BB.
- Pagal toliau pateiktą lygtį apskaičiuokite **bendrąją paklaidą**:

$$\text{Bendroji paklaida} = (AA-A) - (BB-B)$$
- Jei **bendrosios paklaidos** matmuo yra didesnis už **leistiną paklaidą** atitinkamam **atstumui tarp sienų** toliau pateikiame lentelę, lazerinį nivelyrą reikia nugabenti į įgaliotajį serviso centrą.

L (atstumas tarp sienų)	Leistina paklaida
15 m (40 péd.)	1,5 mm (3/64 col.)
20 m (50 péd.)	2 mm (1/16 col.)
25 m (70 péd.)	2,5 mm (3/32 col.)
30 m (100 péd.)	3 mm (1/8 col.)

Lygio kalibrutės patikra (Y ašis)

- Pastatykite trikojį tarp dviejų sienų, viena nuo kitos nutolusių bent 15 m atstumu. Néra labai svarbu, kur konkrečiai stovės trikojis.
- Užtikrinkite, kad trikojo viršutinė dalis būtų apytiksliai lygi.
 - Lazerinis nivelyras galės išsilyginti tik jei trikojo viršutinė dalis bus nukrypusi $\pm 5^\circ$ nuo lygios plokštumos.

LIETUVIŲ

- Jei lazerinis nivelyras bus pernelyg nukrypęs nuo lygios plokštumos, pasiekės išsilypinimo diapazono ribas jis supypsės. Lazerinis nivelyras nebus sugadintas, tačiau tokiu atveju jis veiks „neišlygintas“.
- 3 Pritvirtinkite trikojo adapterį (⑥① pav.) prie lazerinio įrenginio. Adapterį galima pritvirtinti prie apatinės dalies, norint naudotis horizontaliuoju režimu, arba prie šono, norint naudotis statmenuoju režinu.
- 4 Uždėkite lazerinį nivelyrą su pridėtu adapteriu ant trikojo ir įsukite trikojo srieginį rankenelę į lizdinį trikojo adapterio sriegį.
- 5 Uždėkite lazerinį įrenginį ant trikojo, kad Y ašis būtų nukreipta tiesiai į vieną iš sienu (⑩① pav.).
- 6 Įjunkite lazerinį nivelyrą ir leiskite jam išsilyginti.
- 7 Kai spindulys pasirodo ant kairiosios sienos, pažymėkite tašką A, o ten, kur spindulys pasirodo ant dešiniuosios sienos, pažymėkite tašką B.
- 8 Apsukite lazerinį nivelyrą 180° kampu, kad Y ašis būtų nukreipta tiesiai į priešingą sieną (⑩② pav.).
- 9 Palaukite, kol lazerinis įrenginys išsilygins.
- 10 Kai spindulys pasirodo ant kairiosios sienos, pažymėkite tašką AA, o ten, kur spindulys pasirodo ant dešiniuosios sienos, pažymėkite tašką BB.
- 11 Pagal toliau pateiktą lygtį apskaičiuokite bendrąją paklaidą:
$$\text{Bendroji paklaida} = (\text{AA-A}) - (\text{BB-B})$$
- 12 Jei bendrosios paklaidos matmuo yra didesnis už leistiną paklaidą atitinkamam atstumui tarp sienu toliau pateikiame lentelę, lazerinį nivelyrą reikia nugabenti į igaliotaijį serviso centrą.

L (atstumas tarp sienu)	Leistina paklaida
15 m (40 pėd.)	1,5 mm (3/64 col.)
20 m (50 pėd.)	2 mm (1/16 col.)
25 m (70 pėd.)	2,5 mm (3/32 col.)
30 m (100 pėd.)	3 mm (1/8 col.)

Statmenumo paklaidos patikra

Šią patikrą atlikite naudodami sieną, kuri yra ne trumpesnė už aukščiausią sieną, su kuria bus naudojamas šis rotaciniis lazerinis nivelyras (⑩ pav.).

- 1 Atskaitai naudodami standartinį svambala, pažymėkite sienos viršų ir apačią. (Žymėkite sienoje, o ne lubose ar grindyse).
- 2 Tvirtai pastatykite rotacinių lazerinių nivelyrų ant grindų, maždaug 1 m (3 col.) atstumu nuo sienos.
- 3 Įjunkite lazerinį nivelyrą ir nukreipkite tašką į žymą sienos apačioje.
- 4 Naudodamiesi rodyklėmis ⑤ arba ⑧ ant nuotolinio valdymo pulto (⑧⑥ arba ⑦ pav.), pasukite tašką aukštyn.
- 5 Jei taško centras pereina per žymą, esančią sienos viršuje, vadinas, lazeris sukalibruotas tinkamai.

Lazerinio nivelyro naudojimas

Lazerinio nivelyro naudojimas ant trikojo

- 1 Saugiai pastatykite trikojį ir nustatykite į pageidaujamą aukštį. Įsitinkinkite, kad trikojyje yra 5/8 col.-11 srieginis varžtas lazeriniui įrenginiui pritvirtinti.
- 2 Užtikrinkite, kad trikojo viršutinė dalis būtų apytiksliai lygi.
 - Lazerinis nivelyras galės išsilyginti tik jei trikojo viršutinė dalis bus nukrypusi $\pm 5^{\circ}$ nuo lygios plokštumos.
 - Jei lazerinis nivelyras bus pernelyg nukrypęs nuo lygios plokštumos, pasiekės išsilypinimo diapazono ribas jis supypsės. Lazerinis nivelyras nebus sugadintas, tačiau tokiu atveju jis veiks „neišlygintas“.
- 3 Uždėkite trikojo adapterį (⑥① pav.) prie lazerinio įrenginio apačios (⑩② pav.).
- 4 Uždėkite lazerinį nivelyrą su pridėtu adapteriu ant trikojo ir įsukite trikojo srieginį rankenelę į lizdinį trikojo adapterio sriegį.
- 5 Įjunkite lazerinį nivelyrą ir leiskite jam išsilyginti horizontaliuoju (gulsčiuoju) režimu (⑩① pav.).
- 6 Jei norite naudoti lazerinį nivelyrą vertikalium (svambalo) režinu, atlikite šiuos veiksmus, kol lazerinis nivelyras yra įjungtas:

- Atsargiai nuimkite lazerinį nivelyrą nuo trikojo.
- Nuimkite trikojo adapterį (①① pav.) nuo lazerinio įrenginio apačios (①② pav.) ir padėkite jį į šalį (①③ pav.).
- Lazeriniams nivelyrui esant vertikaliuje (svambalo) padėtyje, uždékite jų ant trikojo (①④ pav.). Taškas suksis žemyn ties 6 valandos padėtimi.
- Spauskite ⑨, kad išsitikintumėte, jog lazerinis nivelyras sukasi.

7 Jei reikia, sureguliukite sukimosi greitį ir valdiklius (⑩ pav.).

Lazerinio nivelyro naudojimas ant grindų

Lazerinį nivelyrą galima pritvirtinti tiesiai prie grindų ir nuo ten projektuoti horizontalią arba vertikalią liniją, pvz., sienu rémams įrengti.

- 1 Pastatykite lazerinį nivelyrą ant santykinių glotnaušių ir lygaus pagrindo tokiuoje vietoje, kur jo niekas neužkabintų.
- 2 Nustatykite lazerinį nivelyrą horizontaliai linijai projektuoti (⑪① pav.).
- 3 Ijunkite lazerinį nivelyrą ir leiskite jam išsilyginti horizontaliai (gulščiuo) režimu (⑪① pav.).
- 4 Jei norite naudoti lazerinį nivelyrą svambalo (vertikaliu) režimu, atsargiai pasukite lazerinį nivelyrą, kad jo klaviatūra būtų viršuje (⑪② pav.). Taškas suksis žemyn ties 6 valandos padėtimi. Spauskite ⑨, kad išsitikintumėte, jog lazerinis nivelyras sukasi.
- 5 Jei reikia, sureguliukite sukimosi greitį ir valdiklius (⑩ pav.).

PASTABA.

Lazerinių nivelyrų lengviau pritvirtinti sienu irengimo darbams vykdysti, jei sukimosi greitis būna 0 aps./min. ir lazeriniams nivelyriui su kontrolinėmis žymomis sulygiuoti naudojamas nuotolinio valdymo pultelis. Naudodamas nuotolinio valdymo pulteli, lazerinių nivelyrų gali nustatyti vieną asmuo.

Lazerinio nivelyro naudojimas su lazerio detektoriumi

Kaip veikia detektorius

Kai kuriuose lazerinio nivelyro komplektuose yra DeWALT skaitmeninis lazerio spindulio detektorius. DeWALT skaitmeninis lazerio detektorius leidžia šviesioje aplinkoje arba didelii atstumu aptikti rotacinių lazerinių nivelyrų skleidžiamą lazerio spindulį.

- Detektorių galima naudoti patalpoje arba lauke, kai sunku ižiūrėti lazerio spindulį.
- Detektorius nesiskirtas naudoti su nerotacinių lazerinių nivelyrais, tačiau jis dera su daugeliu rotacių raudonojo (DCE080RS) ir žaliojo (DCE080GS) spindulio lazerinių nivelyrų.
- Detektorių galima nustatyti taip, kad rodytu spindulio vietą iki artimiausiu 2 mm (5/64 col.) arba artimiausiu 1 mm (3/64 col.).
- Detektorius duoda vaizdininius signalus per ekrano langelį (⑫⑥) ir garsinius signalus per garsiakalbi (⑫⑤), kuriais nurodoma lazerio spindulio vieta.

L (atstumas tarp sienu)					
	Virš lygio	Šiek tiek virš lygio	Lygyje	Šiek tiek žemiau lygio	Žemiau lygio
Garsinis signa-las	Greitas pypsei-jimas	Greitas pypsei-jimas	Neper-traukiama tonas	Lėtas pypsei-jimas	Lėtas pypsei-jimas
Ekrano pikto-grama					

- DeWALT skaitmeninių lazerio spindulio detektorių galima naudoti su detektoriaus veržikliu arba be jo. Naudojant su veržikliu, detektorių galima nustatyti ant lygio strypo, išlyginimo stulpelio, statramščio arba stulpelio (⑬ pav.). Norédami prijungti detektorių prie veržiklio:

- Spauskite veržiklio sklaistį (⑭③ pav.).

- Stumkite bégelius ant veržiklio (⑥④ pav.) apie skersinį detektoriaus gale (F⑪ pav.), kol mygtukas (⑥⑤ pav.) ant veržiklio užsifiksuos sklačio angoje detektoriaus gale (F⑫ pav.).
- Pasukite veržiklio rankenėlę (⑥⑥ pav.) prieš laikrodžio rodyklę, kad atidarytumėte veržiklio žiaunas.
- Uždékite veržiklį ant strypo (⑥② pav.) taip, kad detektorius būtų norimame darbo su lazeriniu nivelyru aukštyste.
- Pasukite veržiklio rankenėlę (⑥⑥ pav.) pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksotumėte veržiklį ant strypo.

Detektoriaus naudojimas

- 1 Nustatykite rotacinių lazerinių nivelyrų pagal gamintojo nurodymus. Įjunkite lazerinį nivelyrą ir išitinkinkite, kad jis sukasi ir skeležia lazerio spindulį.
- 2 Vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką ant detektoriaus, kad įjungtumėte detektorių.
- 3 Ekrano lange apačioje pastebėsite garsiakalbio piktogramą (F⑩ pav.).
 - Norédami sumažinti girdimo signalo garsumą, spauskite garsumo mygtuką (F④ pav.); abu pusapskritimai šalia garsiakalbio piktogramos (F⑩ pav.) išnyks.
 - Norédami išjungti garsinių signalų, spauskite garsumo mygtuką (F④ pav.), kol ekrano lange išnyks garsiakalbio piktograma.
- 4 Ekrano lange viršuje peržiūrėkite tikslumo režimo piktogramą (F⑧ pav.).
 - reiškia, kad detektorius duoda signalą „lygyje“ ir lazerio spindulys yra tiksliai reikiamame lygyje ne daugiau nei 1 mm (1/25 col.) virš arba žemiau jo.
 - Norédami pakeisti tikslumo režimą į , kad detektorius duotų signalą „lygyje“, kai lazerio spindulys yra reikiamame lygyje arba maždaug 3 mm (1/8 col.) virš jo arba žemiau, vieną kartą paspauskite tikslumo režimo mygtuką (⑥③ pav.). Tada ekrano lange bus rodoma (F⑨ pav.).
- 5 Nustatykite detektorių taip, kad jo langelis (F⑭ pav.) būtų nukreiptas į rotacinių lazerinių nivelyrą (⑥ pav.). Atitinkamo

spindulio zonoje perkelkite detektorių aukštyn arba žemyn, kad ji sucentruotumėte.

- 6 Žymėjimo įrantomis (F⑦ pav.) tikslai pažymėkite lazerio spindulio vieta.
- 7 Norédami įjungti detektorių.
 - Detektoriuje paspauskite ir palaikykite 3 sekundes.
 - Jei rotaciniu lazerinio nivelyro spindulys nepataiko į detektoriaus spindulio aptikimo langoje arba jei nepaspaudžiamas joks mygtukas, po maždaug 30 minučių detektorius išsijungs.

Lazerinio nivelyro valdymas nuotoliniu būdu

Lazerinių įrenginių galite valdyti nuotoliniu būdu šiais 3 būdais:

- Iki 15 m atstumu galite valdyti lazerinių įrenginių nuotolinio valdymo pultu (①① pav.). Infraraudonųjų spinduliu jutikliai palaiks ryšį tarp nuotolinio valdymo pulto ir lazerinio įrenginio.
- Iki 30 m atstumu galite naudoti programėlę „DeWALT® Tool Connect™“ savo „Bluetooth®“ įrenginyje, kad prisijungtumėte prie lazerinio įrenginio (①② pav.).
- Iki 335 m atstumu galite valdyti lazerinių įrenginių naudodami programėlę „DeWALT® Tool Connect™“ savo „Bluetooth®“ įrenginyje, kad prisijungtumėte prie detektoriaus, prijungto prie lazerinio įrenginio (①③ pav.). Norédami prijungti detektorių prie lazerinio įrenginio, turite spausti detektoriaus mygtuką (⑥⑥ pav.).

Lazerinio nivelyro valdymas iki 15 m atstumu

DCE080RS/GS nuotolinio valdymo pultas leidžia valdyti ir nustatyti lazerinių nivelyrų iki 15 m atstumu. LED lemputė nuotolinio valdymo pulte (⑧① pav.) rodo, kad signalas yra perduodamas iš lazerinio įrenginio DCE080RS/GS.

Nuotolinio valdymo pulto klaviatūros mygtukais galite valdyti lazerinių įrenginių. Norédami visiškai išjungti lazerinių įrenginių DCE080RS/GS

nuotolinio valdymo pultu, kartu spauskite X-Y ašies mygtuką (B(5) pav.) ir nuolydžio režimo mygtuką (B(2) pav.).

Pagal numatytuosius nustatymus lazerinis įrenginys **nėra susietas** su nuotolinio valdymo pultu (lazerinis įrenginys veikia **viešuoju** režimu). LED ant lazerinio nivelyro ir nuotolinio valdymo pulto rodo, kad jie yra **nesusieti**.

	ATRAKINTA viešuoju režimu	UŽRAKTAS privačiu režimu
A aprašymas	lazerinis nivelyras veikia viešuoju režimu, jei jis nesusietas su nuotolinio valdymo pultu.	Lazerinis nivelyras veikia privačiu režimu, jei jis susietas su nuotolinio valdymo pultu.
	Nuotolinio valdymo pultas veikia viešuoju režimu, jei jis nesusietas su lazeriniu nivelyru.	Nuotolinio valdymo pultas veikia privačiu režimu, jei jis susietas su lazeriniu nivelyru.
Valdymas	Viešuoju režimu veikiantį lazerinį nivelyrą galima valdyti daugiau nei vienu viešuoju valdymo pultu (B(1) pav.).	Privačiu režimu veikiantį lazerinį nivelyrą galima valdyti tik tuo valdymo pultu, su kuriuo jis yra susietas (L) pav.).
	Viešuoju režimu veikiantis nuotolinio valdymo pultas gali valdyti daugiau nei vieną viešąjį lazerinį nivelyrą (B(2) pav.).	Privačiu režimu veikiantis nuotolinio valdymo pultas gali valdyti tik tą lazerinį nivelyrą, su kuriuo jis yra susietas (L) pav.).

LED	Lazerinio nivelyro klaviatūroje degs atrakinimo LED (B(1) ir B(2) pav.).	Lazeriniame nivelyre degs užrakto LED (L pav.).
	Nuotolinio valdymo pulte NEDEGS užrakto LED (B(1) ir B(2) pav.).	Nuotolinio valdymo pulte DEGS užrakto LED (L pav.).

Lazerinio nivelyro susiejimas su nuotolinio valdymo pultu

Norédami susieti lazerinį įrenginį su vienu nuotolinio valdymo pultu, vieną metu laikykite nuspaudą lazerinio nivelyro klaviatūroje ir nuotolinio valdymo pulte. LED ant lazerinio nivelyro ir nuotolinio valdymo pulto rodo, kad jie yra susieti (privačiu režimu).

- Lazerinis įrenginys du kartus supypsés ir užrakto LED (B(4) pav.) lazerinio nivelyro klaviatūroje du kartus sumirkšęs, tada degs žalia spalva, rodydamas, kad dabar lazerinį nivelyrą galės valdyti tik vienas nuotolinio valdymo pultas (L pav.)
- Užrakto LED ant nuotolinio valdymo pulto (B(8) pav.) su kartus sumirkšęs ir degs raudona spalva.

Jei nustojote naudoti susietą nuotolinio valdymo pultą

Jei nustosite naudoti nuotolinį valdymo pultą, susietą su lazeriniu įrenginiu (nuotolinio valdymo pultas veikia **privačiu** režimu), nuotolinis valdymo pultas bus automatiškai gražintas į **viešąjį** režimą. Nuotolinio valdymo pultu negalésite valdyti lazerinio įrenginio. Užrakto LED ant lazerinio nivelyro degs, tačiau lazerinį nivelyrą galésite valdyti tik lazerinio nivelyro klaviatūra.

Jei...	Rezultatas
Iškart po susiejimo su lazeriniu įrenginiu nespausite jokio nuotolinio valdymo pulto klaviatūros mygtuko.	Po 1 minutės bus atkurtas nuotolinio valdymo pulto viešasis režimas.
Iškart po susiejimo su lazeriniu įrenginiu bus paspausti nuotolinio valdymo pulto klaviatūros mygtukai.	Po 8 valandų bus atkurtas nuotolinio valdymo pulto viešasis režimas.

LIETUVIŲ

Norėdami vėl atkurti nuotolinio valdymo pulto **privatų** režimą, kad galėtumėte vėl valdyti lazerinį įrenginį, laikykite nuspaustą  nuotolinio valdymo pulto klaviatūroje.

Jei išjungėte susietą lazerinį įrenginį

Jei norėdami išjungti lazerinį įrenginį, susietą su nuotolinio valdymo pultu, naudojote lazerinio nivelyro klaviatūrą, vėl įjungus lazerinį nivelyrą privatus ryšys su tuo pačiu nuotolinio valdymo pultu nebus automatiškai atkurtas.

- Nuotolinis valdymo pultas, kuris buvo susietas su lazeriniu įrenginiu, liks veikti privačiu režimu, jo užrakto LED degs, tačiau nebus galima valdyti jokio lazerinio įrenginio.
- Lazerinis įrenginys pagal numatytuosius nustatymus veiks viešuoju režimu, jis bus galima valdyti bet kuriuo nuotolinio valdymo pultu, išskyrus tą, kuris vis dar veikia privačiu režimu.

Norėdami atraktinti nuotolinio valdymo pultą ir atkurti jo viešajį režimą, kad būtų vėl galima valdyti bet kurį lazerinį įrenginį, laikykite nuspaustą mygtuką **RPM** nuotolinio valdymo pulto klaviatūroje.

Nuotolinio valdymo pulto grąžinimas iš privataus režimo

Kai nuotolinis valdymo pultas veikia privačiu režimu su lazeriniu įrenginiu, turėsite ji atkurti, kad vėl galėtumėte naudoti su lazeriniu įrenginiu.

Veiksmų eiga	Kaip atkurti
Lazerinio nivelyro klaviatūroje laikant nuspaustą  , lazerinis nivelyras persijungia į nenuotolinį režimą.	Lazerinio nivelyro klaviatūroje laikykite nuspaustą mygtuką RPM , kad lazerinis nivelyras grįžtu į viešaji režimą, ir ji būtų galima valdyti nuotoliniu būdu.

Susietas su kitu nuotolinio valdymo pultu lazerinis įrenginys perėjo į **privatų** režimą.

Atkurbite lazerinio įrenginio **viešaji** režimą. Lazerinio nivelyro klaviatūroje pasirinkite **bet kurį**:

- 3 sek. spauskite , kad išjungtumėte maitinimą, tada dar kartą spauskite , kad vėl įjungtumėte maitinimą ARBA
- Paspauskite ir laikykite nuspaustą mygtuką **RPM**.

Jei nuotolinio valdymo pulte dega **užrakto** LED, nuotolinio valdymo pultas yra susietas su kitu rotaciiniu lazeriniu nivelyru.

Nuotolinio valdymo pulte spauskite mygtuką **RPM**, kad grąžintumėte **viešaji** režimą.

Lazerinio nivelyro valdymas iki 30 m atstumu

Norėdami susieti lazerinį nivelyrą su programėle „DeWALT® Tool Connect™“, galite naudotis „Bluetooth®“ ryšiu ir susieti detektorių su mobiliuojančiu telefonu, tada kontroliuoti lazerinį nivelyrą mobiliuojančiu telefonu (①② pav.).

- 1 Iš  arba  atsiisiųskite programėlę „DeWALT® Tool Connect™“ i savo mobilųjį telefoną, tada atidarykite programėlę.
- 2 Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite , kad įjungtumėte lazerinį nivelyrą.
- 3 Susiekite programėlę „DeWALT® Tool Connect™“ su lazeriniu nivelyru, naudodamis „Bluetooth®“ ryši.

Pirmasis susiejimas	Jei buvo susieta anksčiau
1. Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“ spustelėkite .	Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite , kad įjungtumėte „Bluetooth®“ ryšį.
2. DeWALT gaminijų tipų sąraše pasirinkite Rotacinis lazerinis nivelyras .	
3. Įveskite rotacionio lazerinio nivelyro pavadinimą (pvz., DW080LRS/LGS).	
4. Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite ir 3–5 sek. laikykite nuspaudę , kol įsijungs „Bluetooth®“ ryšys (pradės mirkstėti mėlynas LED).	
5. Kai programėlėje bus parodytas lazerinio nivelyro modelio numeris kaip ESANTIS DIAPAZONE , pasirinkite jį.	

PASTABA.

Jei „Bluetooth®“ ryšys neįsijungia, pakeiskite 18V akumuliatoriumi.

- 4 Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“ pasirinkite DCE080LRS/LGS rotacionių lazerinių nivelyrą.
- 5 Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“, ekrane Diagnostika bus rodoma informacija apie lazerinį nivelyrą:
 - Jei dabartiniai nustatymai yra išsaugoti lazerinio nivelyro „mégstamiausi nustatymai“, bus rodomas nustatymo pavadinimas (pvz., Main St - Site 1).
 - Jei lazerinis nivelyras buvo numestas, sutrikdytas ir pan., jis išsiųžintas į programėlę „Tool Connect™“, kad jis informuotų.
 - Jei įjungta sekimo funkcija, programėlė žinos, kur yra lazerinis nivelyras ir praneš, jei jis buvo paimitas ir dabar yra

už diazacono ribų. (Sekimo funkcija galima įdėjus monetos formos matinimo elementą)

6 Pasirinkite VEIKSMAI.

- Jei naudojate daugiau nei vieną rotacinių lazerinių nivelyrų ir reikia patikrinti, kuris lazerinis nivelyras yra susietas su programėle, spauskite **identifikavimo** mygtuką ekrano apačioje. Susietai lazeriniame nivelyre pradės mirksteti mėlynas LED šalia .
- Jei reikia, galite įjungti, išjungti arba atsieti lazerinį nivelyrą.

7 Pasirinkite Rotacionio nivelyro valdymas ir pakeiskite rotacionio lazerinio nivelyro nustatymą.

- Jei pasirinkta , pasirinkite sukimosi greitį (150, 300, 600 arba 1200).
- Pasirinkite ir pasirinkite sukimosi kampa (0, 15, 45, 90 arba 360) bei sukimosi kryptį (arba).
- Pasirinkite ir pasirinkite nuolydžio nustatymą, ašies nustatymą (X arba Y), nuolydžio konfigūraciją (%) arba laipsniais), # laipsniais arba %.

8 Mobililioju telefonu valdykite lazerinį nivelyrą.**9 Pasiruošę, išjunkite lazerinį nivelyrą, naudodamiesi ekranu Diagnostika.****Lazerinio nivelyro valdymas iki 335 m atstumu**

Norédami susieti detektorių DW0743DR (raudonas lazeris) arba DW0743DG (žalias lazeris) su programėle „DeWALT® Tool Connect™“, galite naudotis „Bluetooth®“ ryšiu ir susieti detektorių su mobililioju telefonu, tada kontroliuoti lazerinį nivelyrą mobililioju telefonu (①③ pav.).

- 1 Iš arba atsisiųskite programėlę „DeWALT® Tool Connect™“ į savo mobililiojį telefoną.
- 2 Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite , kad įjungtumėte lazerinį nivelyrą.
- 3 Lazerinio nivelyro klaviatūroje stebékite, ar dega mėlynas LED šalia . Jei mėlynas LED jau dega, lazerinis nivelyras greičiausiai jau susietas su kitu išmaniuoju įrenginiu. Prieš

LIETUVIŲ

susiedami ji su programėle „DeWALT® Tool Connect™“, turėsite atsieti lazerinį nivelyrą nuo kito įrenginio.

- 4 Susiekitė programėlę „DeWALT® Tool Connect™“ su lazeriniu nivelyru, naudodam „Bluetooth®“ ryši.

Pirmasis susiejimas	Jei buvo susieta anksčiau
1. Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“ spustelėkite  .	Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite  , kad įjungtumėte „Bluetooth®“ ryši. Dėgs mėlynas LED.
2. DeWALT gaminių tipu saraše pasirinkite Rotacinis lazerinis nivelyras .	
3. Įveskite rotacinių lazerinių nivelyrų pavadinimą (pvz., DW080LRS/LGS).	
4. Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite ir 3–5 sek. laikykite nuspauđę  , kol išjungs „Bluetooth®“ ryšys (pradės mėrksėti mėlynas LED).	
5. Kai programėlėje bus parodytas lazerinio nivelyro modelio numeris kaip ESANTIS DIAPAZONE , pasirinkite jį.	

PASTABA.

Jei „Bluetooth®“ ryšys neįsijungia, pakeiskite DeWALT 18V akumuliatorių.

- 5 Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite  (**A⑥ pav.**), kad įjungtumėte ryšį su detektoriumi.
- 6 Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“ spustelėkite **Pridėti detektorių**.
- 7 Įveskite detekoriaus **pavadinimą** ir spauskite **Prisijungti**.
- 8 Ijunkite detektorių, tada spauskite , kad įjungtumėte „Bluetooth®“ ryši.

- 9 Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“, ekrane **Diagnostika** bus rodoma informacija apie lazerinį nivelyrą:

- Jei dabartiniai nustatymai yra išsaugoti lazerinio nivelyro „mégstamiausi nustatymai“, bus rodomas nustatymo pavadinimas (pvz., Main St - Site 1).
- Jei lazerinis nivelyras buvo numestas, sutrikdytas ir pan., jis išsiųs žinutes į programėlę „Tool Connect™“, kad jus informuotų.
- Jei įjungta sekimo funkcija, programėlė žinos, kur yra lazerinių nivelyrų ir pranės, jei jis buvo paimitas ir dabar yra už diapazoną ribų. (Sekimo funkcija galima idėjus monetos formos matinimo elementu)

10 Pasirinkite **VEIKSMAI**.

- Jei naudojate daugiau nei vieną rotacinių lazerinių nivelyrų ir reikia patikrinti, kuris lazerinis nivelyras yra susietas su programėle, spauskite identifikavimo mygtuką ekrano apačioje. Susietame lazeriniame nivelyre pradės mėrksėti mėlynas LED šalia .
- Jei reikia, galite įjungti, išjungti arba atsieti lazerinį nivelyrą.

11 Pasirinkite **Rotacino nivelyro valdymas** ir pakeiskite rotacinių lazerinių nivelyrų nustatymą.

- Jei pasirinkta  pasirinkite sukimosi greitį (150, 300, 600 arba 1200).
- Pasirinkite  ir pasirinkite sukimosi kampą (0, 15, 45, 90 arba 360) bei sukimosi kryptį ( arba ).
- Pasirinkite  ir pasirinkite nuolydžio nustatymą, ašies nustatymą (X arba Y), nuolydžio konfigūracią (% arba laipsniais), # laipsniais arba %.

12 Mobiliuoju telefonu valdykite lazerinį nivelyrą.

13 Pasiruošę, išjunkite lazerinį nivelyrą, naudodamiesi ekranu **Diagnostika**.

Detektoriaus atsiejimas nuo programėlės

Norėdami atsieti detektorių nuo programėlės „DeWALT® Tool Connect™“ ir grįžti prie programėlės susiejimo su lazeriniu įrenginiu, atlikite šiuos veiksmus.

- 1** Programėlėje „DeWALT® Tool Connect™“, ekrane Diagnostika atsieki detektorius jungti:
- 2** Išjunkite detektorių.
- 3** Lazerinio nivelyro klaviatūroje paspauskite  (A(6) pav.), kad išjungtumėte ryšį su detektoriumi. Atniešus detektoriui nuo lazerinio nivelyro, lazerinis nivelyras vėl automatiškai bus susietas su programėle „DeWALT® Tool Connect™“.
- 4** Galite patikrinti, ar lazerinis įrenginys yra susietas su programėle. Ekrane VEIKSMAI pasirinkite identifikavimo mygtuką, esantį ekrano apačioje. Susietame lazeriniame įrenginyje pradės mirksėti mėlynas LED.
- 5** Tada, jei norite atsieti lazerinį įrenginį nuo programėlės „DeWALT® Tool Connect™“, galite atsieti jį ekrane Veiksmai.

Priedai

Šiam įrankiui rekomenduojamų priedų galite įsigyti iš savo gamintojo valdomo vietinio serviso centro.



ISPĖJIMAS!

Kadangi su šiuo lazeriu nebuvu bandomi kiti nei DeWALT priedai, juos su šiuo lazeriniu nivelyru naudoti pavojinga. Norėdami sumažinti sužalojimų riziką, naudokite tik su šiuo rotaciiniu lazeriniu nivelyru rekomenduojamus DeWALT® priedus.

Jei reikia pagalbos priedui rasti, apsilankykite mūsų interneto svetainėje www.2helpU.com.

Montavimo laikiklis

Kai kurie lazerinių nivelyrų rinkiniai yra su montavimo laikikliu, kuriuo galima pritvirtinti įrankį prie lubų grotelių, kad būtų lengviau montuoti prie lubų. Naudodamis montavimo laikiklių vadovaukiteis toliau pateikiamais nurodymais.



ATSARGIAI!

Prieš tvirtinant lazerinį nivelyrą prie sieninių bégelių arba lubinio kampainio, reikia užtikrinti, kad bégeliai arba kampainis būtų gerai pritvirtinti.

- 1** Uždékite lazerinį nivelyrą ant montavimo pagrindo (P(5) pav.) ir suligiuokite 5/8–11 srieginę angą, esančią ant trikojo adapterio (G(1) pav.), pritvirtintą prie lazerinio nivelyro apatinės dalies, su angą (P(6) pav.) montavimo pagrinde.
- 2** Pasukite montavimo rankenelę (P(3) pav.), kad užfiksotumėte lazerinį nivelyrą.
- 3** Laikydami laikiklio matavimo skalę (P(7) pav.) atsukta į jus, atlaisvinkite veržiklio užrakinimo rankenelę (P 8 pav.), kad atidarytumėte veržiklio žiaunas.
- 4** Nustatykite veržiklio žiaunas ant sieninių bégelių arba lubinio kampainio ir priveržkite sieninio laikiklio veržiklio užrakinimo rankenelę (P(8) pav.), kad uždarytumėte veržiklio žiaunas ant bégelių. Prieš tėsdami išsitinkinkite, kad veržiklio užrakinimo rankenelė gerai priveržta.



ATSARGIAI!

Papildomai prie veržiklio užrakinimo rankenelės naudokite lubinę vielą kabyklą ar pan., kad prilaikytumėte lazerinį nivelyrą, kai montuosite ant sienos. Prakiškite vielą pro lazerinio nivelyro rankeną. NEKIŠKITE vielos pro apsauginį metalinį narvą. Be to, galima naudoti sraigus ir jais pritvirtinti laikiklių tiesiogiai prie sienos (rezervinis planas). Angos sraigtaams (P9 pav.) įrengtos sieninio laikiklio viršuje.

- 5** Pagrindo išlyginimo rankenelę (P(2) pav.) apytiksliai išlyginkite prietaisą nuo sienos.
- 6** Įrankį galima sureguliuoti aukštyn ir žemyn į darbu pageidaujamą aukštį. Prilaikydami montavimo pagrindą atlaisvinkite užrakinimo rankenelę kairėje laikiklio pusėje (P(1) pav.).
- 7** Pasukite reguliavimo rankenelę dešinėje laikiklio pusėje (P(4) pav.) ir pastumkite lazerinį nivelyrą aukštyn ar žemyn, kad nustatytamėte norimą aukštį. Naudodamis matavimo skalę (P(7) pav.), patikslinkite savo žymą.

PASTABA. Gali būti naudinga įjungti maitinimą ir pasukite rotacinię galutvę, kad jį nustatytų tašką ant vienos iš lazerinio nivelyro skalių. DeWALT tikslinė kortelė pažymėta ties 38 mm (1-1/2 col.), taigi,

lengviausia turbt bus nustatyti lazerinio nivelyro poslinkį į 38 mm (1-1/2 col.) žemiau bėgeliu.

- 8 Nustatę lazerinį nivelyrą pageidaujamame aukštyste, priveržkite užrakinimo rankenelę (P① pav.), kad jis liktų šioje padėtyje.

Statybinis lygio strypas



PAVOJUS!

NIEKADA nenaudokite lygio strypo perkūnijos metu arba šalia kybančių elektros kabelių. Kitaip kas nors gali rimtais susižalojoti arba netgi žūti.

Kai kuriuose lazerinių įrenginių komplektuose pateikiamas lygio strypas. DeWALT lygio strypas sužymėtas matavimo skalėmis (iš abiejų pusiu) ir sudarytas iš teleskopinės sekcijų. Spyruoklinis mygtukas sužadina užrakta, kuris laiko lygio strypą atitinkamame aukštyste.

Lygio strypo priekyje yra nuo apačios prasidedant matavimo skalė. Vykdydami niveliavimo ir išlyginimo užduotis, naudokitės šia iki pat žemės siekiančia matavimo skale.

Lygio strypo galinė dalis suprojektuota matuoti lubų, sijų ir kt. aukštų. Visiškai ištraukite viršutinę lygio strypo dalį, kad mygtukas užsisifiksuočia ankstesnėje sekcijoje. Traukite sekciją, kol ji užsisifiksuos gretimoje sekcijoje arba kol lygio strypas palies lubas arba sija. Aukštis nuskaitomas, kai paskutinė ištraukta sekcija išlenda iš ankstesniuosios (④ pav.).

Taikinio kortelė

Kai kuriuose lazerinių nivelyrų komplektuose pateikiama lazerio taikinio kortelė (⑧ pav.), skirta padėti surasti ir pažymeti lazerio spindulį. Taikinio kortelė pagerina lazerio spindulio matomumą, kai spindulys eina virš kortelės. Kortelėje sužymėtos standartinė ir metrinė skalės. Lazerio spindulys pereina per raudona plastiką ir atsispindi ant atspindinčios juostelės atvirčiinėje pusėje. Kortelės viršuje esantis magnetas yra skirtas laikyti tikslinę kortelę ant lubinių bėgelii arba plieninių strypų, kad būtų galima nustatyti vertikalią ir horizontalią padėtis. Tikslinę kortelę geriausia naudoti, kai DeWALT logotipas yra nukreiptas į jus.

Lazerio spindulio matomumą gerinantys akiniai

Kai kuriuose lazerinių nivelyrų komplektuose pateikiami lazerio spindulio matomumą gerinantys akiniai (⑤ pav.).

Šie akiniai pagerina lazerio spindulio matomumą esant itin ryškiams apšvietimui arba dideliu atstumu, kai lazerinis nivelyras naudojamas patalpoje. Norint eksploatuoti lazerinį nivelyrą, šie akiniai nebūtini.



ATSARGIAI!

Tai nėra ANSI patvirtinti apsauginiai akiniai ir jų nederėtu nešioti dirbant su kitais įrankiais. Šie akiniai neapsaugo jūsų akių nuo lazerio spindulio.



ATSARGIAI!

Siekdamai sumažinti rimto susižalojimo pavojų, niekada nežiūrėkite tiesiai į lazerio spindulį (su šiaisiais ar be juo).

Techninė priežiūra

Lazerinio nivelyro valymas ir sandėliavimas

- Tam tikromis sąlygomis ant stiklinio lėšio gali susikaupti nešvarumų arba šiukslelių. Tai neigiamai veikia spindulio kokybę ir veikimo atstumą. Lėšų reikia valyti vandeniu sudrékintu kosmetiniu krapštuku.
- Lankstujų guminų skydų galima valyti pluošto nepaliekant (pvz., medvilnine) šluoste. NAUDOKITE TIK VANDENĮ: NENAUDOKITE valiklių ar tirpkių. Prieš padėdami sandėliuoti, leiskite įrenginiui natūraliai išdžiūti.
- Siekdamai palaikyti darbu tikslumą, dažnai tikrinkite lazerinio nivelyro kalibratuot. Žr. **Kalibratuotės patikra**.
- Kalibratuotės patikras ir kitus techninės priežiūros bei remonto darbus gali atlikti DeWALT serviso centro specialistai. Jūsų DeWALT vienerių metų trukmės priežiūros sutartyje numatytos dvi nemokamos kalibratuotės patikros.
- Kai lazerinis nivelyras nenaudojamas, laikykite jį pateiktoje komplekto dėžėje.

- Nedėkite į komplekto dėžę šlapio lazerinio nivelyro. Nusausinkite išorinės dalis minkšta, sausa šluoste ir leiskite lazeriniam nivelyriui natūraliai išdžiuti.
- Nelaikykite lazerinio nivelyro žemesnėje nei -18 °C (0 °F) arba aukštesnėje nei 41 °C (105 °F) temperatūroje.



ISPĖJIMAS!

Nemetaliniu įrankio dalij niekada nevalykite tirpikliais arba kitais stipriais chemikalais. Šie chemikalai gali susilpninti šioms dalims gaminti panaudotas medžiagas. Naudokite tik švelnū milūlin vandeniu sudrékiant šluostę. Visuomet saugokite įrenginį nuo bet kokių skyčių ir niekada nepanardinkite jokios jo dalies į skyčių. Lazeriu valytį niekada nenaudokite suslėgtajo oro.

Detektoriaus valymas ir sandėliavimas

- Purvą ir tepalą nuo detektoriaus paviršiaus galima nuvalyti šluoste arba minkštu nemetaliniu šepeteliu.
- DeWALT skaitmeninis lazerinis detektorius yra nepralaids vandeniu. Jei numestumėte detektorių į purvą, nesustungusi cementą ar pan., tiesiog nuplaukite laistymo žarna. Nenaudokite aukšto slėgio vandens plovimo įrangos.
- Geriausia sandėliuoti vésioje ir sausoje vietoje, atokiai nuo tiesioginių Saulės spindulių, pernelyg didelės šilumos arba šalčio.

Trikčių šalinimas

Lazerinio nivelyro trikčių šalinimas

Prietaiso aukščio perspėjimas

DCE080RS/GS turi įtaisytają pavojaus signalo funkciją, perspėjančią operatorių, jei išsiligynęs įrenginys pajudinamas. Lazerinio įrenginys tokiu atveju nustoja suktis, ima mirksėti valdymo skydelio LED indikatoriai ir pasigirsta pypselėjimas.

Nustatykite lazerinį įrenginį iš naujo, kad galėtumėte toliau jį naudoti:

- 3 sek. spauskite maitinimo mygtuką (1), kad išjungtumėte lazerinį nivelyrą. Maitinimo LED indikatorius nebedegs.
- Paspauskite maitinimo mygtuką (1), kad vėl įjungtumėte lazerinį nivelyrą.

Detektoriaus trikčių šalinimas

Detektorius neįsijungia

- pasirūpinkite, kad būtų įkrautas ličio jonų akumulatorius.
- ei detektorius itin šaltas, perneškite į šiltą vietą ir sušildykite.
- Spauskite maitinimo mygtuką (F(1) pav.), kad įjungtumėte detektorių.
- Jei detektorius vis tiek neįsijungia, nugabenkite į DeWALT serviso centrą.

Detektorius neskleidžia jokio garso

- Įsitinkinkite, kad detektorius įjungtas.
- Spauskite garsumo mygtuką (F(4) pav.). Jis perjungs didelį garsumą, mažą garsumą, tada išjungs garsą. Įsitinkinkite, kad garsiakalbio piktograma yra su dvem pusapskritimiais (F(10) pav.).
- Įsitinkinkite, kad lazerinis nivelyras įjungtas ir skleidžia spindulį.
- Jei detektorius vis tiek neskleidžia jokio garso, nugabenkite į DeWALT serviso centrą.

Detektorius skleidžia garsą, tačiau nieko nerodo

- ei detektorius itin šaltas, perneškite į šiltą vietą ir sušildykite.
- Jei detektoriaus LCD ekranas vis tiek neveikia, nugabenkite į DeWALT serviso centrą.

Priežiūra ir remontas

Lazerinio nivelyro priežiūra

Pastaba. Išardžius lazerinį nivelyrą, anuliuojamos visos gaminio garantijos.

Siekiant užtikrinti gaminio SAUGA ir PATIKIMUMA, remonto, techninės priežiūros ir reguliavimo darbai turi būti atliekami tik

LIETUVIŲ

igaliotuosisse serviso centruose. Remontas arba techninė priežiūra, kurią atlieka nekvalifikuoti asmenys, gali tapti susižalojimo priežastimi. Informacijos apie artimiausią DeWALT serviso centrą rasite www.2helpU.com.

Dektoriaus priežiūra

Skaitymeniniame lazerio spindulio detektoriuje nėra dalis, kurias galėtų prižiūrėti naudotojas (išskyrus maitinimo elementus). Neardykių įrenginio. Jei bus mėgintama gadinti lazerio spindulio detektorių, bus anuliuota bet kokia įrenginio garantija.

Aplinkosauga

 Atskiras atliekų surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminiuose ir akumuliatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai panaudoti arba perdirbti: taip sumažinsite aplinkos taršą ir naujų žaliau poreikį. Atiduokite elektrinius prietaisus ir akumuliatorių perdirbti, laikydami tiesių reglamentų. Daugiau informacijos rasite adresu www.2helpU.com.



Akumulatoriai

Utilizuokite maitinimo elementus saugodami gamtą. Vietos savivaldybėje sužinokite, kaip saugiausia utilizuoti maitinimo elementus.

Lazerinio nivelyro specifikacijos

	DCE080RS	DCE080GS
Lazerio bangos ilgis	630–680 nm	515–530 nm 630–680 nm
Lazerio galia / klasė:	≤ 1 mw / 2 KLASĖ	
Apsukos	150, 300, 600, 1200 aps./min.	
Išsiliginimo dia-pazonas		± 5°
Matomumo diapazonas patalpoje	60 m (200 péd.) skersmuo	80 m (250 péd.) skersmuo
Diapazonas su detektoriumi	600 m (2000 péd.) skersmuo	
Išsiliginimo tikslumas esant 600 aps./min.*		± 1,5 mm esant 30 m (± 1/16 col. esant 100 péd.)
Maitinimo šaltinis	DEWALT18V akumulatorius	
Veikimo temperatūra	Nuo -10°C iki 50°C (nuo 14°F iki 122°F)	
Sandėliavimo temperatūra	Nuo -20 iki 70°C (nuo -4°F iki 158°F)	
Aplinka	Nepralauidus vandenui ir dulkiems pagal IP67	

* Standartinės aplinkos sąlygos pagal MIL-STD-810G.

Dektoriaus specifikacijos

	DW0743RS ir DW0743RG
Tikslumas – didelis	±1 mm esant 30 m
Tikslumas – mažas	±2 mm esant 30 m
Maitinimo šaltinis	„Micro USB“, NS, 5V
Aplinka	Nepralauidus vandenui ir dulkiems pagal IP54

Содержание

- Информация о лазере
- Безопасность пользователя
- Аккумуляторные батареи и питание
- Советы по эксплуатации
- Включение лазера
- Проверка калибровки
- Использование лазера
- Дистанционное управление лазером
- Дополнительные принадлежности
- Техническое обслуживание
- Неисправности и способы их устранения
- Обслуживание и ремонт
- Спецификации

Информация о лазере

Беспроводной ротационный лазерный нивелир DCE080RS/GS является лазерным изделием КЛАССА 2.

Декларация о соответствии нормам ЕС

Директива по радиооборудованию



Ротационный лазерный нивелир DeWALT

DCE080RS, DCE080GS

Настоящим DeWALT заявляет, что ротационный лазерный нивелир DeWALT DCE080RS/DCE080GS соответствует

Директиве 2014/53/EU и всем применимым требованиям ЕС.

Полный текст Декларации соответствия ЕС можно запросить у DeWALT Industrial Tool Co., DeWALT Europe, D-655-10 Idstein, Германия 65509. Кроме того, он доступен по следующему интернет-адресу: www.2helpU.com.

Выполните поиск по названию продукта или артикулу изделия, указанному на табличке.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

Безопасность пользователя

Правила техники безопасности

Ниже описывается уровень опасности, обозначаемый каждым из предупреждений. Прочтите руководство и обратите внимание на эти символы.



ОПАСНО! Обозначает опасную ситуацию, которая неизбежно приведет к летальному исходу или тяжелым травмам.



ОСТОРОЖНО! Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ВНИМАНИЕ! Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, может стать причиной травм средней или легкой степени тяжести.

ПРИМЕЧАНИЕ. Указывает на практики, использование которых не связано с получением травм, но могут привести к порче имущества, если их не избежать.

Если у вас есть вопросы или комментарии по данному или какому-либо другому инструменту DeWALT, посетите www.2helpU.com.



ОСТОРОЖНО!

Внимательно прочтите все инструкции.

Несоблюдение представленных в данном руководстве правил и инструкций может привести к тяжелым травмам. **СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ**



ОСТОРОЖНО!

Воздействие лазерного излучения. Не

разбираите и не вносите какие-либо изменения в лазерный нивелир. Внутри нет деталей для обслуживания пользователем. Это может привести к серьезным повреждениям глаз.



ОСТОРОЖНО!

Опасное излучение. Использование каких-либо элементов управления, а также выполнение настроек или процедур, помимо указанных в данном руководстве, может привести к опасному воздействию излучения.

На наклейке на данном лазере могут быть следующие символы.

Символ	Значение
V	Вольт
мВт	Милливатты
	Предупреждение о лазерном излучении
Нм	Длина волны в нанометрах
2	Лазер класса 2

Предупредительные наклейки

Для вашего удобства и безопасности, на лазере имеются следующие наклейки.

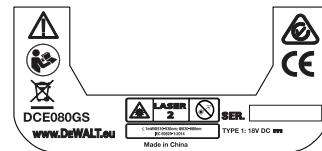
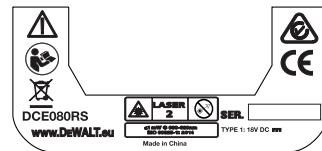


ОСТОРОЖНО! Во избежание риска получения травм, прочитайте инструкцию по применению.



ОСТОРОЖНО! ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ.

ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ЛАЗЕРНОГО ЛУЧА В ГЛАЗА. Лазерное изделие класса 2.



- В случае использования оборудования каким-либо способом, отличающимся от его назначения изготовителем, защита, обеспечиваемая оборудованием, может быть нарушена.
- Не используйте лазер во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли. При работе данного инструмента могут появляться искры, которые могут привести к воспламенению пыли или паров.
- Храните лазерную установку в местах, недоступных для детей и других неподготовленных лиц. Лазер представляет опасность в руках неподготовленных пользователей.
- Техническое обслуживание инструмента ДОЛЖНО выполняться квалифицированными специалистами. Техническое обслуживание должно выполняться только квалифицированными специалистами. Несоблюдение этого условия может привести к травме. Чтобы найти ближайший сервисный центр DeWALT, посетите www.2helpU.com.
- Не используйте такие оптические инструменты как телескоп или теодолит, чтобы смотреть на лазерный луч. Это может привести к серьезным повреждениям глаз.
- Не устанавливайте лазерную установку таким образом, чтобы кто-либо мог намеренно или ненамеренно смотреть прямо на лазерный луч. Это может привести к серьезным повреждениям глаз.
- Не устанавливайте лазерную установку рядом с отражающей поверхностью. Это может привести к отражению лазерного луча в глаза. Это может привести к серьезным повреждениям глаз.
- Выключайте лазерную установку, когда она не используется. Запрещается оставлять лазер включенным, так как это повышает риск попадания лазерного луча в глаза.

- Запрещается любым способом модифицировать лазер. Изменение конструкции может привести к опасному воздействию лазерного излучения.
- Не используйте лазер в непосредственной близости от детей и не позволяйте детям управлять лазером. Это может привести к серьезным повреждениям глаз.
- Не удаляйте и не стирайте предупреждающие этикетки. В случае удаления наклеек, пользователи могут случайно подвернуться воздействию излучения.
- Установите лазерную установку на устойчивую ровную поверхность. При падении лазера возможно повреждение лазера или получение серьезной травмы.

Обеспечение индивидуальной безопасности

- Будьте внимательны, смотрите, что делаете и не забывайте о здравом смысле при работе с лазером. Запрещается работа с инструментом в утомленном состоянии, а также в состоянии наркотического или алкогольного опьянения и под воздействием лекарственных препаратов. Невнимательность при работе с лазером может привести к серьезным травмам.
- Используйте соответствующие средства индивидуальной защиты, включая защитные очки, при работе на строительстве.

Использование инструмента и уход за ним

- Не используйте инструмент, если не работает его выключатель. Любой инструмент, которым невозможно управлять с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.
- Храните неработающие лазеры в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с лазером людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода лазерами. Лазеры представляют опасность в руках неподготовленных пользователей.

- Используйте только дополнительные принадлежности, рекомендованные изготавителем вашей модели. Дополнительные принадлежности, пригодные для одного инструмента, могут представлять опасность и привести к травме при использовании с другим инструментом.*

Аккумуляторные батареи и питание

Данный ротационный лазерный нивелир DeWALT совместим со всеми ионно-литиевыми батареями DeWALT 18 В, но его конструкция наиболее устойчива к повреждениям от падений при использовании со следующими аккумуляторными батареями: все ионно-литиевые батареи DeWALT 18 В на 1,5 и 2 Ач.

Зарядка аккумуляторной батареи

При покупке батарея заряжена не полностью. Перед применением ротационного лазерного нивелира необходимо зарядить аккумуляторную батарею зарядным устройством 18 В.

- Перед использованием зарядного устройства прочтите все инструкции по технике безопасности.*



ОСТОРОЖНО!

НЕ ПЫТАЙТЕСЬ заряжать батареи с помощью каких-либо других зарядных устройств, кроме тех, которые указаны в данном руководстве. Зарядное устройство и батарея предназначены для совместного использования.



ОСТОРОЖНО!

В точности следуйте инструкциям и предупреждениям на упаковке и ярлыке батареи, а также в сопутствующем руководстве по технике безопасности при обращении с аккумуляторными батареями.

- 1 Вставьте аккумуляторную батарею в зарядное устройство, как описано в **руководстве по технике безопасности при обращении с аккумуляторными батареями**.
- 2 Убедитесь, что аккумуляторная батарея полностью заряжена.
- 3 Извлеките батарею из зарядного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ. При заказе запасных батарей не забудьте указать номер по каталогу и напряжение питания.

Установка аккумуляторной батареи DeWALT 18 В

- 1 Разместите полностью заряженную аккумуляторную батарею DeWALT 18 В так, чтобы кнопка разблокировки (рис. ④①) была направлена в сторону от вас вправо.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки (рис. ④②) на аккумуляторной батарее.
- 3 Полностью вставьте аккумуляторную батарею по направляющей сбоку лазера (рис. ④③).
- 4 Отпустите кнопку на аккумуляторной батарее.

Снятие аккумуляторной батареи

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки на аккумуляторной батарее (рис. ④①).
- 2 Извлеките батарею из направляющей на лазере.
- 3 Отпустите кнопку на аккумуляторной батарее.
- 4 Чтобы зарядить аккумуляторную батарею, вставьте ее в зарядное устройство, как описано в **руководстве по технике безопасности при обращении с аккумуляторными батареями**.



ОСТОРОЖНО!

*Батареи могут взорваться или может произойти утечка электролита, что может привести к пожару. Для снижения риска необходимо соблюдать инструкции, приведенные в **руководстве по***

технике безопасности при обращении с аккумуляторными батареями.

Хранение аккумуляторных батарей

Лучшим местом для хранения является прохладное и сухое место, защищенное от прямых солнечных лучей, высокой или низкой температуры.

Длительное хранение не приводит к повреждению аккумуляторной батареи или зарядного устройства. При правильных условиях они могут храниться до 5 и более лет.

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Установка элемента питания.

Элемент питания уже должен быть установлен внизу лазерной установки (рис. **①③**), поэтому она будет готова к использованию соединения Bluetooth® сразу после снятия защитной крышки элемента питания. Чтобы снять защитную крышку элемента питания с нового лазерного нивелира или заменить элемент питания в будущем, следуйте следующим инструкциям.

- 1** Аккуратно переверните лазер вверх дном.
- 2** Выверните крышку батарейного отсека с пометкой **3V CR2430** в нижней части лазера.
- 3** Поднимите крышку батарейного отсека и извлеките элемент питания.
- 4** Если это новый лазер, снимите защитную крышку элемента питания (круглый диск) и затем вставьте элемент питания обратно.
- 5** Если это не новый лазер, вставьте новый элемент питания **3 V CR2430** в батарейный отсек.
- 6** Аккуратно установите крышку батарейного отсека в правильное положение и закрепите в нижней части лазерной установки мстами.

Bluetooth®

ТЕКСТОВЫЙ СИМВОЛ И ЛОГОТИПы BLUETOOTH® ЯВЛЯЮТСЯ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫМИ ТОРГОВЫМИ МАРКАМИ, ПРИНАДЛЕЖАЩИМИ BLUETOOTH SIG, INC. ИЛИ ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТИХ МАРОК КОМПАНИЕЙ DEWALT ВЫПОЛНЯЕТСЯ ПО ЛИЦЕНЗИИ. APPLE И ЛОГОТИП APPLE ЯВЛЯЮТСЯ ТОВАРНЫМИ ЗНАКАМИ APPLE INC., ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫМИ В США И ДРУГИХ СТРАНАХ. APP STORE ЯВЛЯЕТСЯ МАРКой ОБСЛУЖИВАНИЯ APPLE INC., ЗАРЕГИСТРИРОВАННОЙ В США И ДРУГИХ СТРАНАХ. GOOGLE PLAY И ЛОГОТИП GOOGLE PLAY ЯВЛЯЮТСЯ ТОВАРНЫМИ ЗНАКАМИ GOOGLE INC.

Установка батареек в пульт дистанционного управления

Установите новые батарейки AAA в пульт дистанционного управления, чтобы использовать его вместе с лазерной установкой.

- 1** Поднимите защелку на нижней части пульта ДУ, чтобы открыть батарейный отсек (рис. **④①**).
- 2** Установите четыре новые, высококачественные марочные батарейки AAA, соблюдая полярность – и +, как отмечено внутри батарейного отсека (рис. **④②**).
- 3** Нажмите на крышку батарейного отсека, пока она не встанет на место (рис. **④③**).

Зарядка детектора

Для питания цифрового детектора лазерного излучения используется ионно-литиевая аккумуляторная батарея. Зарядка батареи.

- 1** Вставьте другой конец кабеля зарядного устройства в USB-разъем компьютера (рис. **⑤①**).
- 2** Снимите крышку Micro USB-порта на детекторе (рис. **⑤②**) и отведите ее в сторону.
- 3** Вставьте другой конец кабеля зарядного устройства в Micro USB-разъем детектора (рис. **⑤③**).
- 4** Дождитесь полной зарядки детектора. Светодиод на детекторе будет гореть красным во время зарядки батареи (рис. **⑤⑯**).
- 5** Когда светодиод на детекторе загорится зеленым, отсоедините зарядный кабель.

Советы по эксплуатации

- Чтобы продлить срок эксплуатации аккумуляторной батареи, выключайте лазер, когда он не используется.
- Чтобы обеспечить точность работы, регулярно проверяйте калибровку лазера. См. Калибровка лазера.
- Перед использованием лазера убедитесь, что инструмент установлен на относительно гладкую и надежную поверхность.
- Всегда размечайте центр линии или точки лазера. При разметке различных участков луча в различные точки времени, в измерениях появятся ошибки.
- Чтобы увеличить дальность и точность работы, установите лазер в середине рабочей зоны.
- Надежно закрепляйте лазер на штативе или стене.
- При работе внутри помещений, медленное вращение головки создаст более яркую линию, а ускоренное вращение головки создаст непрерывную линию.
- Чтобы повысить видимость луча, наденьте очки для усиления видимости лазерного луча (рис. ⑤) и/или используйте мишень для лазера (рис. ⑥), чтобы найти луч.
- Сильные изменения температуры могут привести к перемещению или смещению конструкций, металлических штативов, оборудования и т. п., что может повлиять на точность. Чаще проверяйте точность замеров в процессе работы.
- Если лазер упал или подвергся сильному удару, проверьте калибровочную систему в квалифицированном сервисном центре перед использованием лазера.

Включение лазера

- Вставьте полностью заряженную аккумуляторную батарею DeWALT 18 В, как показано на рис. ⑦.
- Аккуратно нажмите кнопку питания (⑧), чтобы включить лазер.
 - Загорится светодиодный индикатор питания (рис. ⑨).

- Режим самонивелировки активируется автоматически, после чего лазерный нивелир выровняется автоматически. Как только лазерная установка будет выровнена, луч повернется по часовой стрелке один раз со скоростью 600 об./мин.
- Спустя 30 с после последнего нажатия кнопки активируется режим **H1** (высота прибора, защита от смещения), после чего загорится светодиод «H1» (рис. ⑩⑪). (Вы можете отключить режим **H1**, зажав кнопку **режима уклона** ⑫ на 2 с. Лазер издаст два звуковых сигнала, после чего светодиод режима **H1** выключится). **ПРИМЕЧАНИЕ.** Когда режим **H1** выключен, лазер не может обнаруживать какое-либо движение после настройки, поэтому **точность измерений гарантировать невозможно.**)
- Нажмите ⑬ (рис. ⑭⑮), чтобы отрегулировать **скорость вращения** лазерного луча, выбрав одну из 4 заранее заданных скоростей (150, 300, 600 и 1200 об./мин). **ПРИМЕЧАНИЕ.** Наилучше оптимальная точность достигается при 600 об./мин или менее.
- Чтобы изменить направления лазерного луча в режиме самонивелировки, нажмите ⑯ или ⑰ (рис. ⑭⑯ или ⑰).
- Нажмите кнопку **режима сканирования** ⑯ (рис. ⑭⑯), чтобы установить лазер на сканирование в режиме **угла 0°, 15°, 45° или 90°**.
 - ⑯ позволяет головке лазера ходить из стороны в сторону, создавая короткую, яркую лазерную линию. Эта короткая линия гораздо ярче и заметнее, когда установка находится в режиме полного вращения.
 - Направление зоны сканирования можно устанавливать с помощью кнопок-стрелок ⑯ и ⑰ (рис. ⑭⑯ или ⑰)
- Если нажать кнопку **режима уклона** ⑫, чтобы включить режим уклона, то установка автоматически задействует ось X. Это позволяет наклонять лазер в направление оси X, на что указывает отметка **X** в верхней части каркаса.
 - В некоторых ситуациях может лучше подходить уклон по оси Y. Направление режима уклона можно переключать между осями X и Y нажатием кнопки X-Y ⑯ (рис. ⑭⑯).

- При нивелировке по оси X будет гореть светодиод оси X (рис. А(15)); при нивелировке по оси Y будет гореть светодиод оси Y (рис. А(14)).
- 7** Находясь в режиме уклона, нажмите или , чтобы наклонить головку лазера вверх и вниз (для регулировки высоты лазерного луча).
- Каждое краткое нажатие или меняет уклон на 0,01° (1/16 дюйма на 30 фут. или 1,6 мм на 10 м).
 - При нажатии и удерживании или в течение от 2 с до 10 с, уклон будет меняться со скоростью от 0,01°/с до 0,2°/с.
 - При нажатии и удерживании или на более, чем 10 с, уклон будет меняться со скоростью 0,2°/с.
- 8** Чтобы выключить лазерную установку, нажмите и удерживайте кнопку питания на протяжении 3 с.
- 9** ПЕРЕД использованием лазера для своего первого проекта, выполните инструкции в разделе *Проверка калибровки*.

ПРИМЕЧАНИЕ. При повторном нажатии на кнопку режима уклона , лазер вернется в режим самонивелировки.

Проверка калибровки

Проверку калибровки на месте следует выполнять регулярно. В данном разделе приведены инструкции по выполнению простейших проверок калибровки ротационного лазерного нивелира DeWALT на месте. Проверка калибровки на месте не выполняет калибровку лазера. Это означает, что данные проверки не исправляют ошибки функций определения уровня или отвеса лазера. Вместо этого, данные проверки позволяют установить, показывает ли лазер правильный уровень и линию отвеса. Эти проверки не могут заменить собой профессиональную калибровку, выполняемую в сервисном центре DeWALT.

Проверка калибровки уровня (ось X)

- Надежно установите штатив на пол между двумя стенами, расстояние между которыми составляет как минимум 15 м. Точное расположение штатива не слишком важно.
- Убедитесь, что верхняя часть штатива более-менее выровнена.
 - Лазер выровняется только в том случае, если верхняя часть штатива находится в пределах $\pm 5^\circ$ от горизонтали.
 - Если лазер установлен слишком далеко от горизонтали, он издаст сигнал по превышении пределов своего диапазона нивелировки. Это безопасно для лазера, но он не сможет работать в таком состоянии «вне горизонтали».
- Прикрепите адаптер штатива (рис. Г(1)) к лазерной установке. Адаптер можно собрать снизу для горизонтального режима или сбоку для вертикального режима.
- Установите лазер вместе с закрепленным адаптером на штатив и вкрутите резьбовую ручку на штативе в резьбу адаптера штатива.
- Установите лазерную установку со штативом так, чтобы ось X лазера была направлена прямо на одну из стен (рис. Л(1)).
- Включите лазерную установку и дайте ей выполнить самонивелировку.
- Сделайте в месте касания лучом левой стены отметку A, а там, где он касается правой стены – отметку B.
- Поверните лазерную установку на 180° , чтобы ось X была направлена прямо на противоположную стену (рис. Л(2)).
- Дайте лазерной установке выполнить самонивелировку.
- Сделайте в месте касания лучом левой стены на отметку AA, а там, где он касается правой стены – отметку BB.
- Рассчитайте общую погрешность по следующему уравнению:

$$\text{Общая погрешность} = (AA-A) - (BB-B)$$

- 12** Если измеренное значение **общей погрешности** больше **допустимой погрешности** для соответствующего **расстояния между стенами** следующей таблице, то лазер следует сдать в авторизованный сервисный центр для технического обслуживания.

L (расстояние между стенами)	Допустимая погрешность
15 м (40 футов)	1,5 мм (3/64 дюйма)
20 м (50 футов)	2 мм (1/16 дюйма)
25 м (70 футов)	2,5 мм (3/32 дюйма)
30 м (100 футов)	3 мм (1/8 дюйма)

Проверка калибровки уровня (ось Y)

- 1** Установите штатив между двумя стенами, расстояние между которыми составляет как минимум 15 м. Точное расположение штатива не слишком важно.
- 2** Убедитесь, что верхняя часть штатива более-менее выровнена.
- Лазер выровняется только в том случае, если верхняя часть штатива находится в пределах $\pm 5^\circ$ от горизонтали.
 - Если лазер установлен слишком далеко от горизонтали, он издаст сигнал по превышении пределов своего диапазона нивелировки. Это безопасно для лазера, но он не сможет работать в таком состоянии «вне горизонтали».
- 3** Прикрепите адаптер штатива (рис. ⑥①) к лазерной установке. Адаптер можно собрать снизу для горизонтального режима или сбоку для вертикального режима.
- 4** Установите лазер вместе с закрепленным адаптером на штатив и вкрутите резьбовую ручку на штативе в резьбу адаптера штатива.
- 5** Установите лазерную установку со штативом так, чтобы ось Y лазера была направлена прямо на одну из стен (рис. М①).

- 6** Включите лазерную установку и дайте ей выполнить самонивелировку.
- 7** Сделайте в месте касания лучом левой стены отметку A, а там, где он касается правой стены – отметку B.
- 8** Поверните лазерную установку на 180° , чтобы ось Y была направлена прямо на противоположную стену (рис. М②).
- 9** Дайте лазерной установке выполнить самонивелировку.
- 10** Сделайте в месте касания лучом левой стены отметку AA, а там, где он касается правой стены – отметку BB.
- 11** Рассчитайте **общую погрешность** по следующему уравнению:

$$\text{Общая погрешность} = (AA-A) - (BB-B)$$

- 12** Если измеренное значение **общей погрешности** больше **допустимой погрешности** для соответствующего **расстояния между стенами** следующей таблице, то лазер следует сдать в авторизованный сервисный центр для технического обслуживания.

L (расстояние между стенами)	Допустимая погрешность
15 м (40 футов)	1,5 мм (3/64 дюйма)
20 м (50 футов)	2 мм (1/16 дюйма)
25 м (70 футов)	2,5 мм (3/32 дюйма)
30 м (100 футов)	3 мм (1/8 дюйма)

Проверка погрешности линии отвеса

Выполните данную проверку с использованием стены не короче той, для которой будет использоваться данный ротационный лазерный нивелир (рис. N).

- 1** С помощью стандартного отвеса в качестве эталона, отметьте верхнюю и нижнюю точки стены. (Убедитесь, что пометили стену, а не пол или потолок).
- 2** Надежно закрепите ротационный лазерный нивелир на полу на расстоянии в примерно 1 м (3 фут.) от стены.
- 3** Включите лазер и направьте лазерную точку на отметку в нижней части стены.

- 4 С помощью стрелок или на пульте ДУ (рис. ⑤⑥ или ⑦), разверните точку вверх.
- 5 Если центр точки проходит через отметку в верхней части стены, то лазер откалиброван надлежащим образом.

Использование лазера

Использование лазера на штативе

- 1 Надежно установите штатив и отрегулируйте его до нужной высоты. Убедитесь, что в штативе имеется резьбовой винт 5/8-11 дюйм. для надежного крепления лазерной установки.
- 2 Убедитесь, что верхняя часть штатива более-менее выровнена.
 - Лазер выровняется только в том случае, если верхняя часть штатива находится в пределах $\pm 5^\circ$ от горизонтали.
 - Если лазер установлен слишком далеко от горизонтали, он издаст сигнал по превышении пределов своего диапазона нивелировки. Это безопасно для лазера, но он не сможет работать в таком состоянии «вне горизонтали».
- 3 Прикрепите адаптер штатива (рис. ⑥①) к нижней части лазерной установки (рис. ⑥②).
- 4 Установите лазер вместе с закрепленным адаптером на штатив и вкрутите резьбовую ручку на штативе в резьбу адаптера штатива.
- 5 Включите лазер и дайте ему выполнить самонивелировку в горизонтальном режиме (рис. ⑦①).
- 6 Для использования лазера в вертикальном режиме, следуйте следующим инструкциям при включенном лазере:
 - Аккуратно снимите лазерную установку со штатива.
 - Снимите адаптер штатива (рис. ⑦①) с нижней части лазерной установки (рис. ⑦②) и закрепите его сбоку (рис. ⑦③).

- Держа лазер в вертикальном направлении, закрепите лазерную установку на штативе (рис. ①④). Точка повернется вниз на положение 6 часов.
 - Нажмите RPM, чтобы убедиться во вращении лазера.
- 7 Отрегулируйте скорость вращения и управление по желанию (рис. ⑧).

Использование лазера на полу

Лазерный нивелир можно расположить прямо на полу для таких областей применения в горизонтальном и вертикальном выравнивании, как обрамление стен.

- 1 Установите лазер на относительно гладкую и ровную поверхность, где он не будет подвержен внешним воздействиям или вибрации.
- 2 Установите лазер в горизонтальное положение (рис. ⑧①).
- 3 Включите лазер и дайте ему выполнить самонивелировку в горизонтальном режиме (рис. ⑧①).
- 4 Для использования лазера в вертикальном режиме, аккуратно поверните лазер так, чтобы цифровая клавиатура оказалась сверху (рис. ⑧②). Точка повернется вниз на положение 6 часов. Нажмите RPM, чтобы убедиться во вращении лазера.
- 5 Отрегулируйте скорость вращения и управление по желанию (рис. ⑧).

ПРИМЕЧАНИЕ.

Чтобы облегчить настройку лазера для настенного применения, установите скорость вращения на 0 об./мин и используйте пульт ДУ, чтобы выровнять лазер по контрольным точкам. Пульт ДУ позволяет настроить лазер силами одного человека.

Использование лазера с детектором лазерного излучения

Принцип работы детектора

Некоторые комплекты лазерных нивелиров включают в себя цифровой детектор лазерного излучения DeWALT.

Цифровой детектор лазерного излучения DeWALT позволяет обнаруживать лазерный луч ротационного лазерного нивелира в условиях яркого освещения или на больших расстояниях.

- Детектор можно применять как в помещениях, так и вне помещений, когда лазерный луч трудно заметить.
- Детектор не предназначен для использования с неротационными лазерными нивелирами, но совместим с большинством ротационных лазерных нивелиров с красными (DCE080RS) и зелеными (DCE080GS) лучами.
- Детектор можно установить на указание местоположения луча до ближайших 2 мм (5/64 дюйм.) или ближайшего 1 мм (3/64 дюйма).
- Для уведомления оператора об обнаруженном лазерном луче и его положении детектор использует дисплей (рис. (F⑥)) и динамик (рис. (F⑤)).

L (расстояние между стенами)					
	Выше уровня	Немного выше уровня	По уровню	Немного ниже уровня	Ниже уровня
Звуковой сигнал	Быстрый звуковой сигнал	Быстрый звуковой сигнал	Постоянnyй звуковой сигнал	Медленный звуковой сигнал	Медленный звуковой сигнал
Значок на дисплее					

- Цифровой детектор лазерного излучения DeWALT может использоваться как с зажимом детектора, так и без него. При использовании зажима, детектор можно расположить на нивелирной рейке, нивелирной вешке, профиле и столбе (рис. (G)). Крепление детектора к зажиму:

- Вдавите защелку зажима (рис. (G③)).
- Сдвиньте направляющие зажима (рис. (G④)) по рельсу с задней стороны детектора (рис. (F⑪)) до тех пор, пока кнопка (рис. (G⑤)) на зажиме не встанет в отверстие защелки с задней стороны детектора (рис. (F⑫)).
- Поверните ручку зажима (рис. (G⑥)) против часовой стрелки, чтобы открыть захваты зажима.
- Установите зажим на рейку (рис. (G②)) так, чтобы детектор располагался на высоте, необходимой для работы с лазером.
- Поверните ручку зажима (рис. (G⑥)) по часовой стрелке, чтобы закрепить зажим на рейке.

Использование детектора

- 1 Отрегулируйте и расположите ротационный лазерный нивелир согласно инструкциям производителя. Включите лазер и убедитесь, что он вращается и излучает лазерный луч.
- 2 Нажмите кнопку питания на детекторе один раз, чтобы включить детектор.
- 3 Обратите внимание на значок динамика в нижней части окна дисплея (рис. (F⑩)).
 - Чтобы снизить громкость звукового сигнала, нажмите кнопку регулировки громкости (рис. (F④)); оба полукруга рядом со значком динамика (рис. (F⑩)) пропадут.
 - Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите кнопку регулировки громкости (рис. (F④)) до тех пор, пока значок динамика не пропадет с окна дисплея.
- 4 Обратите внимание на значок режима точности в верхней части окна дисплея (рис. (F⑧)).
 - означает, что детектор будет выдавать показатель «по уровню» только в том случае, если лазерный луч отклоняется не более, чем на 1 мм (1/25 дюйм.) вверх или вниз от него.
 - Чтобы изменить режим точности на , чтобы детектор выдавал показатель «по уровню», когда лазерный луч находится по уровню или примерно на 3 мм (1/8 дюйма)

сверху или снизу от него, нажмите кнопку режима точности (рис. F(3)) один раз. Затем в окне дисплея появится (рис. F(9)).

- 5 Расположите детектор так, чтобы окно детектора (рис. F(14)) было обращено к лазерному лучу лазерного нивелира (рис. G). Перемещайте детектор вверх или вниз в приблизительную область луча до тех пор, пока не отцентрируете его.
- 6 Для точной отметки положения лазерного луча используйте выемки для нанесения отметок (рис. F(7)).
- 7 Выключение детектора:
 - Нажмите и удерживайте на детекторе на протяжении 3 с.
 - Если в течение 30 мин лазерный луч нивелира не попадает в окно обнаружения луча детектора, или если не нажимается ни одна из кнопок, то детектор выключится самостоятельно.

Дистанционное управление лазером

Лазерной установкой можно управлять дистанционно любым из данных 3 способов:

- **На расстоянии до 15 м**, для управления лазерной установкой можно использовать пульт ДУ (рис. ①(1)). ИК-датчики будут поддерживать связь между пультом и лазерной установкой.
- **На расстоянии до 30 м**, для подключения к лазерной установке можно использовать приложение DeWALT® Tool Connect™ на устройстве Bluetooth® (рис. ①(2)).
- **На расстоянии до 335 м**, для управления лазерной установкой можно использовать приложение DeWALT® Tool Connect™ на устройстве Bluetooth®, чтобы подключиться к детектору, подключенному к лазерной установке (рис. ①(3)). Вам понадобится нажать кнопку детектора (рис. A(6)), чтобы подключить детектор к лазерной установке.

Управление лазером на расстоянии до 15 м

Пульт ДУ DCE080RS/GS позволяет устанавливать и работать с лазером на расстоянии до 15 м. Светодиодный индикатор на пульте ДУ (рис. B(1)) означает, что с лазерной установки DCE080RS/GS поступает сигнал.

Для управления лазерной установкой можно использовать все кнопки на клавиатуре пункта ДУ. Чтобы полностью выключить лазерную установку DCE080RS/GS с помощью клавиатуры на пульте ДУ, нажмите кнопку осей X-Y (рис. B(5)) и кнопку режима уклона (рис. B(2)) одновременно.

По умолчанию, лазерная установка **не сопряжена** с пультом ДУ (лазерная установка находится в **открытом режиме**). Светодиоды на лазерной установке и пульте ДУ будут показывать **отсутствие** сопряжения.

	РАЗБЛОКИРОВАНО в открытом режиме	ЗАБЛОКИРОВАНО в закрытом режиме
Описание А	Лазер находится в открытом режиме, если он не сопряжен с пультом ДУ.	Лазер находится в закрытом режиме, если он сопряжен с пультом ДУ.
	Пульт ДУ находится в открытом режиме, если он не сопряжен с лазером.	Пульт ДУ находится в закрытом режиме, если он сопряжен с лазером.

Управление	Лазер в открытом режиме может управляться более, чем одним пультом ДУ в открытом режиме (рис. К(1)).	Лазер в закрытом режиме может управляться только пультом, с которым он сопряжен (рис. К(1)).
	Пульт ДУ в открытом режиме может управлять несколькими лазерами в открытом режиме (рис. К(2)).	Пульт ДУ в закрытом режиме может управлять только лазером, с которым он сопряжен (рис. К(1)).
Светодиоды	На клавиатуре лазера будет гореть светодиод разблокировки (рис. К(1) и К(2)).	Будет гореть светодиод блокировки (рис. К(1)).
	Светодиод блокировки на пульте ДУ не будет гореть (рис. К(1) и К(2)).	Светодиод блокировки на пульте ДУ будет гореть (рис. К(1)).

Сопряжение лазера с пультом ДУ

Чтобы выполнить сопряжения лазерной установки с одним пультом ДУ, одновременно нажмите и удерживайте кнопки на клавиатуре лазера и на пульте ДУ. Светодиоды на лазере и пульте ДУ будут показывать наличие сопряжения (в закрытом режиме).

- Лазерная установка дважды подаст звуковой сигнал, а светодиод блокировки (рис. А(4)) на лазерной клавиатуре мигнет дважды и останется зеленым, что означает, что лазером может управлять только один пульт ДУ (рис. К(1))
- Светодиод блокировки на пульте ДУ (рис. В(8)) мигнет дважды и затем останется красным.

Прекращение использования сопряженного пульта ДУ
Если вы прекратите использовать пульт ДУ, сопряженный с лазерной установкой (пульт ДУ находится в **закрытом режиме**), то пульт ДУ автоматически вернется в **открытый режим**. Использовать пульт ДУ для управления лазерной установкой будет невозможно. Светодиод блокировки на лазерной клавиатуре продолжит гореть, но для управления лазером можно будет использовать клавиатуру лазера.

Если...	Результат
Ни одна кнопка на клавиатуре пульта ДУ после сопряжения с лазерной установкой не нажата.	В течение 1 мин, пульт ДУ будет сброшен обратно в открытый режим.
На клавиатуре пульта ДУ после сопряжения с лазерной установкой нажаты кнопки.	По прошествии 8 ч, пульт ДУ будет сброшен обратно в открытый режим.

Чтобы переключить пульт ДУ обратно в **закрытый режим**, чтобы он снова мог управлять лазерной установкой, нажмите и удерживайте на клавиатуре пульта ДУ.

При ВЫКЛЮЧЕНИИ сопряженной лазерной установки

Если сопряженную с пультом ДУ лазерную установку выключить при помощи клавиатуры лазера, то обратное включение лазера не установит закрытое соединение с тем же пультом ДУ автоматически.

- Пульт ДУ, сопряженный с лазерной установкой, останется в закрытом режиме с горящим индикатором блокировки, но не сможет какой-либо лазерной установкой.
- Лазерная установка автоматически будет сброшена в открытый режим, где сможет управляться любым пультом ДУ за исключением пульта, все еще находящегося в закрытом режиме.

Чтобы разблокировать пульт ДУ и сбросить его обратно в открытый режим, что позволит снова использовать его

для управления любой лазерной установкой, нажмите и удерживайте кнопку **RPM** (об./мин) на клавиатуре пульта ДУ.

Сброс пульта ДУ в закрытом режиме

Если пульт ДУ находится в закрытом режиме с лазерной установкой, то вам может понадобиться выполнить сброс пульта ДУ, чтобы снова использовать его с лазерной установкой.

Случай	Меры к восстановлению
При нажатии и удерживании  на клавиатуре лазера, лазер вошел в режим без пульта ДУ.	Нажмите и удерживайте кнопку RPM на клавиатуре лазера, чтобы вернуть лазер в открытый режим, что позволит управлять им с любого пульта ДУ.
Лазерная установка вошла в закрытый режим во время сопряжения с другим пультом ДУ.	Верните лазерную установку в открытый режим. Сделайте <i>одно из следующих действий</i> на клавиатуре лазера: <ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте  на протяжении 3 с, затем снова нажмите , чтобы включить питание обратно, ИЛИ Нажмите и удерживайте кнопку RPM.
Если на пульте ДУ горит светодиод блокировки , то пульт ДУ сопряжен с другим ротационным лазерным нивелиром.	Нажмите и удерживайте кнопку RPM на пульте ДУ, чтобы сбросить его обратно в открытый режим.

Управление лазером на расстоянии до 30 м

Вы можете использовать функцию Bluetooth® для сопряжения лазера с приложением DeWALT® Tool Connect™ на мобильном телефоне, чтобы затем управлять лазером через телефон (рис. ①②).

- 1 Загрузите приложение DeWALT® Tool Connect™ через  или  на мобильный телефон, после чего откройте приложение.
- 2 Нажмите  на клавиатуре лазера, чтобы включить его.
- 3 Выполните сопряжение приложения DeWALT® Tool Connect™ с лазером через соединение Bluetooth®.

Первое сопряжение	Сопряжение ранее выполнялось
<ol style="list-style-type: none"> Находясь в приложении DeWALT® Tool Connect™, нажмите . В списке продуктов DeWALT®, выберите Rotary Laser (ротационный лазерный нивелир). Введите Name (имя) ротационного лазерного нивелира (например, DW080LRS/LGS). Нажмите и удерживайте  на клавиатуре лазера в течение 3–5 с до тех пор, пока соединение Bluetooth® не включится (синий светодиод должен начать мигать). Когда приложение выведет номер модели лазера как IN RANGE (в радиусе действия), выберите его. 	Нажмите  на клавиатуре лазера, чтобы включить соединение Bluetooth®.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если соединение Bluetooth® не включилось, замените батарею 18 В.

- 4** Выберите ротационный лазерный нивелир DCE080LRS/LGS в приложении DeWALT® Tool Connect™.
- 5** На экране Diagnostics (диагностики) в приложении DeWALT® Tool Connect™ будет отображена информация о лазере:
 - Если текущие настройки являются «избранными», т. е. сохраненными вами для лазера, то будет отображено имя данных настроек (например, «главная ул. – площадка 1»).
 - Если лазер упал, сдвинут и т. п., то он известит вас об этом сообщениями через приложение Tool Connect™.
 - Если функция отслеживания включена, то приложение будет знать, где лазер находится и даст вам знать, если лазер будет вынесен за пределы радиуса действия.
(Функция отслеживания полагается на элемент питания.)
- 6** Выберите **ACTIONS** (действия).
 - Если вы используете несколько ротационных лазерных нивелиров и вам нужно проверить, какой именно лазер сопряжен с приложением, нажмите кнопку **Identify** (опознать) в нижней части экрана. На сопряженном лазере начнет мигать синий светодиод рядом с
 - При необходимости, лазер можно включить, выключить или отменить его сопряжение.
- 7** Выберите **Rotary Control** (управление вращением), чтобы выбрать параметр ротационного лазера.
 - Выбрав , выберите скорость вращения (150, 300, 600, или 1200).
 - Выберите и выберите угол вращения (0, 15, 45, 90, или 360) и направление вращения (и)
 - Выберите и выберите **Slope Setting, Axis Setting** (параметр уклона, параметр оси, X или Y), **Slope Configuration** (конфигурацию уклона, % или градусы), градусы или %.

- 8** Используйте мобильный телефон для управления лазером.
- 9** Когда будете готовы, выключите лазер с экрана **Diagnostic** (диагностика).

Управление лазером на расстоянии до 335 м

Вы можете использовать функцию Bluetooth® для сопряжения детектора DW0743DR (красный лазер) или DW0743DG (зеленый лазер) с приложением DeWALT® Tool Connect™ на мобильном телефоне, чтобы затем управлять лазером через телефон (рис. ③③).

- 1** Загрузите приложение DeWALT® Tool Connect™ через или на мобильный телефон.
- 2** Нажмите на клавиатуре лазера, чтобы включить его.
- 3** Проверьте, загорелся ли синий светодиод рядом с . Если синий светодиод уже горит, то, скорее всего, лазер уже сопряжен с другим интеллектуальным устройством. Вам придется отменить сопряжение лазера с другим устройством перед тем, как выполнить сопряжение с приложением DeWALT® Tool Connect™.
- 4** Выполните сопряжение приложения DeWALT® Tool Connect™ с лазером через соединение Bluetooth®.

Первое сопряжение	Сопряжение ранее выполнялось
<p>1. Находясь в приложении DeWALT® Tool Connect™, нажмите .</p> <p>2. В списке продуктов DeWALT, выберите Rotary Laser (ротационный лазерный нивелир).</p> <p>3. Введите Name (имя) ротационного лазерного нивелира (например, DW080LRS/LGS).</p> <p>4. Нажмите и удерживайте  на клавиатуре лазера в течение 3–5 с до тех пор, пока соединение Bluetooth® не включится (синий светодиод должен начать мигать).</p> <p>5. Когда приложение выведет номер модели лазера как IN RANGE (в радиусе действия), выберите его.</p>	<p>Нажмите  на клавиатуре лазера, чтобы включить соединение Bluetooth®. Загорится синий светодиод.</p>

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если соединение Bluetooth® не включилось, замените батарею DeWALT 18 В.

- 5 Нажмите  на клавиатуре лазера (рис. A⑥), чтобы включить соединение с детектором.
- 6 Находясь в приложении DeWALT® Tool Connect™, нажмите **Add a detector** (добавить детектор).
- 7 Введите **Name** (имя) детектора и нажмите **Connect** (подключить).
- 8 Включите детектор и нажмите , чтобы включить соединение Bluetooth®.
- 9 На экране **Diagnostics** (диагностики) в приложении DeWALT® Tool Connect™ будет отображена информация о лазере:
 - Если текущие настройки являются «избранными», т. е. сохраненными вами для лазера, то будет отображено имя данных настроек (например, «главная ул. – площадка 1»).
 - Если лазер упал, сдвинут и т. п., то он известит вас об этом сообщениями через приложение Tool Connect™.
 - Если функция отслеживания включена, то приложение будет знать, где лазер находится и даст вам знать, если лазер будет вынесен за пределы радиуса действия.) (Функция отслеживания полагается на элемент питания.)
- 10 Выберите **ACTIONS** (действия).
 - Если вы используете несколько ротационных лазерных нивелиров и вам нужно проверить, какой именно лазер сопряжен с приложением, нажмите кнопку **Identify** (опознать) в нижней части экрана. На сопряженном лазере начнет мигать синий светодиод рядом с .
 - При необходимости, лазер можно включить, выключить или отменить его сопряжение.
- 11 Выберите **Rotary Control** (управление вращением), чтобы выбрать параметр ротационного лазера.
 - Выбрав , выберите скорость вращения (150, 300, 600, или 1200).

- Выберите  и выберите угол вращения (0, 15, 45, 90, или 360) и направление вращения ( и  и выберите Slope Setting, Axis Setting (параметр уклона, параметр оси, X или Y), Slope Configuration (конфигурацию уклона, % или градусы), градусы или %.

- Используйте мобильный телефон для управления лазером.
- Когда будете готовы, выключите лазер с экрана Diagnostic (диагностика).

Отмена сопряжения детектора с приложением

Чтобы отменить сопряжение детектора с приложением DeWALT® Tool Connect™ и вернуться к сопряжению с лазерной установкой, следуйте следующим шагам.

- В на экране **Diagnostics** (диагностики) в приложении DeWALT® Tool Connect™, отмените сопряжение соединения с детектором.
- Выключите детектор.**
- Нажмите  на клавиатуре лазера (рис.  ⑥), чтобы выключить соединение с детектором. Как только сопряжение детектора с лазером будет отменено, лазер автоматически переключится на сопряжение с приложением DeWALT® Tool Connect™.
- Затем вы можете убедиться, что лазерная установка сопряжена с приложением. На экране **ACTIONS** (действия), выберите кнопку **Identify** (опознать) в нижней части экрана. На сопряженной лазерной установке начнет мигать синий светодиод.
- Затем, если вы хотите отменить сопряжение лазерной установки DeWALT® Tool Connect™, вы можете сделать это с экрана **Actions** (действия).

Дополнительные принадлежности

Дополнительные принадлежности, рекомендованные к использованию с данным инструментом, можно приобрести в местном сервисном центре производителя.



ОСТОРОЖНО!

В связи с тем, что дополнительные принадлежности других производителей помимо DeWALT не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Чтобы снизить риск получения траuma, используйте только дополнительные принадлежности DeWALT®, рекомендованные для применения с данным ротационным лазерным нивелиром.

Если вам нужна помощь в поиске какой-либо принадлежности, посетите наш веб-сайт по адресу www.2helpU.com.

Крепежный кронштейн

Некоторые комплекты лазеров включают в себя монтажный кронштейн, который можно использовать для крепления к инструменту к направляющим или потолочным решеткам для помощи в установке акустических потолком. Следуйте нижеприведенным инструкциям для использования монтажного кронштейна.



ВНИМАНИЕ!

При креплении лазерного нивелира к настенной направляющей или потолочному углу, убедитесь что направляющая или угол надежно закреплены.

- Установите лазер на монтажное основание (рис.  ⑤)), совместив отверстие под винт 5/8-11 на адаптере штатива (рис.  ①), прикрепленное к нижней части лазера с отверстием (рис.  ⑥) в монтажном основании.

- 2** Поверните монтажную ручку (рис. **(Р③)**), чтобы закрепить лазер.
- 3** Держа мерную шкалу кронштейна (рис. **(Р⑦)**) передней стороной к себе, ослабьте ручку блокировки зажима (рис. Р**8**), чтобы открыть захваты зажима.
- 4** Установите захваты зажима на настенную направляющую или потолочный угол и затяните ручку блокировки зажима (рис. **(Р⑧)**), чтобы закрепить захваты на направляющей. Обязательно убедитесь, что ручку блокировки зажима надежно затянута перед тем, как действовать дальше.

**ВНИМАНИЕ!**

*Всегда используйте потолочный трассовый подвес или эквивалентный материал вместе с ручкой блокировки зажима для удержания лазерного нивелира во время его крепления на стену. Проденьте трос сквозь рукоятку лазерного нивелира. НЕ продевайте трос через защитный металлический каркас. Кроме того, кронштейн можно дополнительно прикрепить к стене напрямую винтами. Отверстия под винты (рис. **(Р⑨)**) расположены в верхней части кронштейна.*

- 5** С помощью выравнивающей ручки в основании (рис. **(Р②)**) установите приблизительное горизонтальное положение от стены.
- 6** Инструмент можно регулировать вверх и вниз до нужной рабочей высоты. Поддерживая монтажное основание, ослабьте ручку блокировки с левой стороны кронштейна (рис. **(Р①)**).
- 7** Поворачивайте регулятор с правой стороны кронштейна (рис. **(Р④)**), чтобы перемещать лазерный нивелир вверх и вниз по высоте. Используйте мерную шкалу (рис. **(Р⑦)**), чтобы точно определить точку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Здесь может пригодиться включение питания и вращение поворотной головки, чтобы появилась точка на одной из шкал лазера. Мишень для лазера DeWALT отмечена

на расстоянии 1–1/2 дюйма (38 мм), поэтому легче всего может быть установить смещение лазера на 1–1/2 дюйма (38 мм) под направляющей.

- 8** Расположив лазер на нужной высоте, затяните ручку блокировки (рис. **(Р①)**), чтобы сохранить это положение.

Строительная нивелирная рейка**ОПАСНО!**

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать нивелирную рейку в грозу или рядом со свисающими электрическими проводами. Это может повлечь за собой летальный исход или серьезные травмы.

Некоторые комплектации лазерных инструментов включают в себя нивелирную рейку. Нивелирная рейка DeWALT оснащена мерными шкалами с обеих сторон и изготовлена из телескопических секций. Подпружиненная кнопка задействует фиксатор для удерживания нивелирной рейки на определенной длине.

В передней части нивелирной рейки расположена мерная шкала, начинающаяся снизу. Используйте ее для измерений с уровня земли при нивелировке или выравнивании.

Задняя часть нивелирной рейки предназначена для измерения высот потолков, перекрытий и т. п. Полностью выдвиньте верхнюю часть нивелирной рейки до тех пор, пока кнопка не зафиксируется в предыдущей секции. Выдвигайте эту секцию до тех пор, она не зафиксируется в соседней секции или пока нивелирная рейка не коснется потолка или перекрытия. Высота считывается с точки, где последняя выдвинутая секция выходит из предыдущей секции снизу (рис. **(⑩)**).

Мишень

Некоторые комплектации лазерных инструментов включают в себя мишень для лазера (рис. **(⑮)**), которая помогает найти и отметить лазерный луч. Мишень улучшает видимость лазерного луча. На мишень нанесена шкала в метрической и британской системе мер. Лазерный луч проходит через

красную пластмассу и отражается от отражающей ленты, расположенной в задней части. Магнит в верхней части мишени предназначен для крепления мишени к потолочному каркасу или стальным профилям для определения уровня и отвеса. При использовании мишени, логотип DeWALT следует направить на себя.

Очки для усиления видимости лазерного луча

Некоторые комплектации лазерных инструментов включают очки для усиления видимости лазерного луча (рис. Ⓛ).

Эти очки увеличивают видимость лазерного луча в ярких помещениях на больших расстояниях. Данные очки не обязательны для эксплуатации лазерного инструмента.



ВНИМАНИЕ!

Очки не являются защитными и не имеют утверждения ANSI, поэтому их эксплуатация с другими инструментами запрещена. Очки не защищают глаза от попадания в них лазерных лучей.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание получения тяжелых травм, не смотрите прямо в лазерный луч, вне зависимости от наличия этих очков.

Техническое обслуживание

Очистка и хранение лазера

- В определенных условиях, на стеклянную линзу может оседать грязь или мусор. Это может повлиять на качество и радиус действия луча. Линзы следует очищать смоченным в воде ватным тампоном.
- Гибкий резиновый кожух можно очищать смоченной в воде тканью без ворса, например, хлопковой. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ВОДУ – НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ моющие средства или

растворители. Позвольте установке высохнуть на воздухе перед тем, как убрать ее на хранение.

- Чтобы обеспечить точность работы, регулярно проверяйте калибровку лазера. См. раздел *Проверка калибровки*.
- Проверку калибровку, а также техническое обслуживание и ремонт можно выполнить в сервисных центрах DeWALT. В рамках договора на бесплатное обслуживание в течение одного года DeWALT предоставляются две бесплатные проверки калибровки.
- Если лазер не используется, храните его во входящем в комплект поставки футляре.
- Не убирайте лазерный инструмент в футляр, если он намок. Вытряните внешние части мягкой, сухой тканью и дайте лазеру высохнуть.
- Не храните лазер при температуре ниже 0 °F (-18 °C) или выше 105 °F (41 °C).



ОСТОРОЖНО!

Никогда не пользуйтесь растворителями или другими сильно действующими химическими веществами для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте ткань, смоченную в мягком мыльном растворе. Избегайте попадания жидкостей внутрь устройства; запрещается погружать какие-либо компоненты устройства в жидкость. Не используйте сжатый воздух для чистки лазера.

Очистка и хранение детектора

- Грязь и жир можно удалить с наружной поверхности детектора с помощью тряпки или мягкой неметаллической щетки.
- Детектора лазерного излучения DeWALT водонепроницаем. Если вы уронили детектор в грязь, незастывший цемент или схожее вещество, просто смойте с него грязь.

Не используйте струю воды под высоким давлением (например, мойку высокого давления).

- Лучшим местом для хранения является прохладное и сухое место, защищенное от прямых солнечных лучей, высокой или низкой температуры.

Неисправности и способы их устранения

Неисправности лазера и способы их устранения

Оповещение о высоте прибора

DCE080RS/GS оснащен встроенной функцией оповещения оператора о смещении установки после ее самонивелировки. Лазерная установка перестанет вращаться, светодиодный индикатор на панели управления начнет мигать и прозвучит звуковой сигнал.

Выполните сброс лазерной установки, чтобы продолжить ее использование.

- Нажмите кнопку питания  на 3 с, чтобы выключить лазер. Светодиодный индикатор питания погаснет.
- Нажмите кнопку питания , чтобы снова включить лазер.

Поиск и устранение неисправностей детектора

Дисплей не включается

- Убедитесь, что ионно-литиевая аккумуляторная батарея заряжена.
- Если детектор слишком холодный на ощупь, дайте ему прогреться в теплом помещении.
- Нажмите кнопку питания (рис. ①) чтобы включить детектор.
- Если детектор все равно не включается, отнесите детектор в сервисный центр DeWALT.

Детектор не подает звуковые сигналы

- Убедитесь, что детектор включен.
- Нажмите кнопку регулировки громкости (рис. ④). Она последовательно переключается между высокой громкостью, низкой громкостью и выключением звука. Убедитесь в наличии значка динамика над двумя полуокружностями (рис. ⑩).
- Убедитесь, что ротационный лазерный нивелир вращается и излучает лазерный луч.
- Если детектор все еще не подает звуковые сигналы, отнесите детектор в сервисный центр DeWALT.

Детектор подает звуковые сигналы, но дисплей не работает

- Если детектор слишком холодный на ощупь, дайте ему прогреться в теплом помещении.
- Если ЖК-дисплей по-прежнему не работает, отнесите детектор в сервисный центр DeWALT.

Обслуживание и ремонт

Обслуживание лазера

Примечание. Разборка лазерного нивелира аннулирует гарантию на изделие.

Чтобы обеспечить БЕЗОПАСНОСТЬ и НАДЕЖНОСТЬ работы устройства, ремонт, обслуживание и регулировку следует проводить в авторизованных сервисных центрах. Техническое обслуживание, выполненное неквалифицированными лицами, может создать риск получения травм. Чтобы найти ближайший сервисный центр DeWALT, посетите www.2helpU.com.

Обслуживание детектора

За исключением батарей, в цифровом детекторе лазерного излучения нет деталей, которые могут обслуживаться пользователем. Не разбирайте изделие. Попытки разобрать и внести модификации в устройство без соответствующего разрешения приведут к аннулированию гарантии.

Защита окружающей среды

 Отдельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами. Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье. Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com.



Аккумуляторные батареи

При утилизации аккумуляторных батарей не забывайте о защите окружающей среды. Обратитесь в местные органы власти для получения информации об экологически безопасном способе утилизации аккумуляторных батарей.

Технические характеристики лазера

	DCE080RS	DCE080GS
Длина волны лазера	630–680 нм	515–530 нм 630–680 нм
Мощность/класс лазера	$\leq 1 \text{ мВт}/\text{КЛАСС 2}$	
Скорость вращения:	150, 300, 600, 1200 об./мин	
Диапазон самонивелировки	$\pm 5^\circ$	
Дальность видимости в помещениях	Диаметр 60 м (200 футов)	Диаметр 80 м (250 футов)
Дальность с детектором	Диаметр 600 м (2000 футов)	
Точность нивелировки при 600 об./мин*	$\pm 1,5 \text{ мм на } 30 \text{ м}$ ($\pm 1/16 \text{ дюйм. на } 100 \text{ фут.}$)	
Источник питания	Аккумуляторная батарея DEWALT 18 В	
Рабочая температура	От -10 °C до 50 °C (От 14 °F до 122 °F)	
Температура хранения	От -20 °C до 70 °C (От -4 °F до 158 °F)	
Факторы окружающей среды	Устойчивость к пыли и влаге по IP67	

* Стандартные условия окружающей среды по MIL-STD-810G

Технические характеристики детектора

	DW0743RS & DW0743RG
Точность – высокая	$\pm 1 \text{ мм на } 30 \text{ м}$
Точность – низкая	$\pm 2 \text{ мм на } 30 \text{ м}$
Источник питания	Micro USB, 5 В прям. тока
Факторы окружающей среды	Устойчивость к пыли и влаге по IP54

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tūvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informāciju apie aritmāsias remonto dirbtuvēs rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com

DEWALT®

Garantii

DEWALT aktsion, käsipann, kus pöistatmas vabotulu mõõttaguse ja (ata) jo suurimaks yaoksibolus, garantii raamatu põhjal, vabotulu tavaliselt 1 aasta ja ümberaeg, garantii kehtib Eesti, Ühenduse, Saksamaa, Iirimaa ja Itaalia territooriumil ja Euroopa Liidu liikmesriikide jaoks.

Kui DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on mitte üldöögi ja üldöögiteks, siis on DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks. Kui DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks ei ole määratletud, siis on DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks.

Garantii kehtib, kui DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

Garantii talonas:

Jahka modeli/kuulagi numbris
Seriinise numeri/kuulagi numbris

Vastutaja

Pädevägas

Date

LITUVIŲ

DEWALT®

Garantii

DEWALT aktsion, käsipann, kus pöistatmas vabotulu mõõttaguse ja (ata) jo suurimaks yaoksibolus, garantii raamatu põhjal, vabotulu tavaliselt 1 aasta ja ümberaeg, garantii kehtib Eesti, Ühenduse, Saksamaa, Iirimaa ja Itaalia territooriumil ja Euroopa Liidu liikmesriikide jaoks.

Kui DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on mitte üldöögi ja üldöögiteks, siis on DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks. Kui DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks ei ole määratletud, siis on DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks.

Garantii kehtib, kui DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

DEWALT garantii suhtes üldöögi ja üldöögiteks on määratletud ja üldöögiteks.

Garantii talong:

Töötaja nimi/kuulagi number	Sisennanija/kuulaja nimi
Klient	Müüja
	Kuupäev



Garantija

Гарантия

DEWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия действует в соответствии с законами права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейском зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DE-WALT из-за недостатков материалов, личных браков, либо из-за неисправности или заменки изделия с минимумом бесполезного для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перехода давления
- Если изделие повреждено посторонними частичками, материалом или исполнение автором
- Использования недекларированного источника питания
- Гарантия не действительна, если изделие подверглось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DE-WALT.
- Для того чтобы восстановить свою гарантию необходимо предоставить изделие, заполненное гарантийным купоном и доказательство покупки (причеку) или непосредственно в отделочный магазин по обслуживанию не позднее двух недель с момента обнаружения поломки.
- Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DEWALT можно найти на странице в Интернете: www.2hpdipl.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Порядок использования	.....
Датер	.....
Дата	.....

Garantija

DEWALT garantē, ka produktaim, to piegādājā klienam, nav materiālu un/vai montāžas defekti. Garantija ir pieejama privātā klienī uzticībām tēstībām un tās nelielajiem. Garantija ir sākta visās Eiropas kopienas dalībvalstīs un Eiropas Biās izteicētās zonā.

Ja DE-WALT produktus saistīt materiālu un/vai montāžas ierūmū īšķīvā vai tām rikumi sastāda ar ūdensīko specifiku, DE-WALT garantē 12 mēnešus līdz no pārķēšanas datuma vēlāk (vai tām rikumiem sākotnēji ar ūdensīku ierūmū rābītām rīki, ja tās ierūmū ir skaidri izdzīvētas).

Garantijā nav iekļāvēta, ja produkti ir radījuši savēkumiem, cits materiāls vai tās būtībā avārijas rezultātā, neizņemot bezgalīgi daudzās ierūmūs radījuši radījumi.

Garantijā nav iekļāvēta, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam rikumiem nav DE-WALT® atlaujas.

Ja ierūmū garantijs liekās produktam ar uzņēmuštu garantiju laiku un pirkuma apliecinājumu (faktūru) rābītās parādībām vai tās ierūmūs radījuši skopējo pārķēšanu, kas rābītās parādībās ir konstatējamas, ja informāciju par tukvo DE-WALT servisa pārstāvjiem mēģināja iegūt.

Garantijas laiks:

Ierīces modelis/Kalibraļa numurs	.....
Sērijas numurs/Dāruma kods	.....
Klienta	.....
Pārdevējs	.....
Daums	.....